ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ .1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ι'- ΑΡ. 10-280

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)
ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 380
Ἑξάμηνος » 200
Τρίμηνος » 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δολλ. 10
Ἀμερικῆς » 15
Γερμανίας Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΙΣΤΟΡΙΑ
Δ' ΤΟΜΟΣ
1
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΚΥΡΙΑΚΗ
11
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1935
Ἀν. ἡλίου 5.39'—Δύσις 7.20'
Εὔπλου διακόνου, Ζήνωνος
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 29.9, ἐλ. 21.8.
Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι Β μέτριοι.
Θάλασσα τεταραγμένη
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 762.0

ΚΑΚΟΠΙΣΤΟΣ ΘΟΡΥΒΟΣ

Γύρω ἀπὸ δύο ἄρθρα τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου, δημοσιευθέντα εἰς πρωϊνὴν ἐφημερίδα, ἠγέρθη, ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς κακόηχος — καὶ κακόπιστος — θόρυβος ἐκ μέρους τῶν χρησιμοποιούντων ὡς μόνον ἐπιχείρημα ὑπὲρ τῆς ἀβασιλεύτου Δημοκρατίας ὅλων τῶν εἰδῶν τὰς ὕβρεις καὶ τὰς συκοφαντίας ἐναντίον τῆς ἑλληνικῆς δυναστείας. Ὡρισμέναι δὲ φράσεις τῶν ἄρθρων αὐτῶν—φράσεις ἐλευθεροστόμου στρατιώτου — ἡρμηνεύθησαν ὅπως θὰ συνέφερεν εἰς τοὺς ἐχθροὺς τῆς βασιλείας καὶ ὑπὸ τὴν ἐπεξηγηματικὴν αὐτὴν μορφὴν παρεστάθησαν ὡς ἀποκαλύπτουσαι τὰς πραγματικὰς ἐνδομύχους διαθέσεις τοῦ βασιλέως Γεωργίου. Ἰδοὺ — λέγουν — τί πρόκειται νὰ συμβῇ ἐὰν ἐπανιδρυθῇ ὁ βασιλικὸς θεσμός: ὁ βασιλεὺς θὰ γίνῃ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιβενιζελικῆς παρατάξεως καὶ θὰ ἐνθυμηθῇ τὸ παλαιὸν λόγιον ὅτι «ἡ ἐκδίκησις εἶνε ἔδεσμα ποὺ τρώγεται κρύον». Θὰ ἀποβῇ βασιλεὺς—ἐκδικητὴς ἐναντίον τοῦ βενιζελισμοῦ.

Ἐσιγήσαμεν ἕως τώρα, φρονοῦντες ὅτι ἦτο τοῦτο τὸ καλύτερον ποὺ θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ κάμωμεν ἔναντι μιᾶς τοιαύτης ποιότητος πολεμικῆς. Εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ συζητήσωμεν μετὰ καλῆς πίστεως καὶ μὴ ἀφισταμένων τῆς στοιχειώδους εὐπρεπείας ἀντιφρονούντων πρὸς ἡμᾶς ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ, ἀλλ' ὁμολογοῦμεν ὅτι αἰσθανόμεθα ἀπέχθειαν πρὸς ἔριδας ὅταν ἡ καλὴ πίστις δὲν ἐμπνέῃ τὸν ἀντιλέγοντα συζητητήν. Ἡ συκοφαντική, ὅμως, θορυβοποιΐα πέριξ τῶν ἄρθρων τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου συνεχίζεται μετ' αὐξούσης ἐντάσεως. Διὰ τοῦτο νομίζομεν καθῆκόν μας νὰ ὑπομνήσωμεν ἁπλῶς πρὸς πάντα καλῆς πίστεως καὶ νηφάλιον κριτὴν μερικὰ πράγματα, τὰ ὁποῖα οἱ δημοκοπικῶς ἐναντίον τῆς βασιλείας θορυβοῦντες δὲν ἔπρεπε νὰ λησμονοῦν.

Ἐν πρώτοις, ὁ πρίγκηψ ἀρθρογράφος, θεῖος τοῦ βασιλέως Γεωργίου, τονίζει ὁ ἴδιος ἐν πάσῃ εἰλικρινείᾳ καὶ εὐθύτητι εἰς τὸν πρόλογον τῶν ἄρθρων του ὅτι οὐδαμῶς ἑρμηνεύει γνώμας τοῦ βασιλέως Γεωργίου, ἀλλ' ὅτι γράφει «ὡς ἁπλοῦς ἰδιώτης, ὁμιλῶν καὶ ἐκφραζόμενος μόνον ἐν ὀνόματί του καὶ ἐκπροσωπῶν ἀποκλειστικῶς τὰς ἰδικάς του γνώμας». Κατόπιν τούτου, ὅσοι τυχὸν ἐκ τῶν ὀπαδῶν τῆς ἀβασιλεύτου Δημοκρατίας θὰ εἶχον ν' ἀντείπουν πρὸς ὡρισμένας τινὰς ἀντιλήψεις καὶ γνώμας τοῦ πρίγκηπος, θὰ ἔπρεπε νὰ ἀσκήσουν τὴν πολεμικήν των καὶ νὰ ἐκθέσουν τὰς ἀντιρρήσεις των πρὸς αὐτὰς χωρὶς νὰ τὰς χαρακτηρίζουν αὐθαιρέτως καὶ σκοπίμως ὡς ἐνδομύχους γνώμας καὶ προθέσεις τοῦ βασιλέως Γεωργίου.

Ποῖαι εἶνε αἱ ἀντιλήψεις, αἱ γνῶμαι καὶ αἱ προθέσεις τοῦ βασιλέως Γεωργίου, εἶνε γνωστόν. Τὰς ἐξεδήλωσε καὶ τὰς ἐξεφράσθη πρὸς ὅλους, ὅσοι τὸν εἶδον κατὰ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἑβδομάδας, μᾶς ἐδόθη δὲ εὐκαιρία, ἐν καιρῷ, νὰ ἐξάρωμεν τὸν πατριωτισμόν, τὴν εὐθυκρισίαν, τὴν αὐστηρὰν προσήλωσιν πρὸς τὸ συμφέρον τῆς χώρας καὶ μόνον, ποὺ τὰς διέπουν. Ὁ βασιλεὺς Γεώργιος — τὸ ἐτόνισε κατηγορηματικῶς — δὲν θὰ ἐδέχετο νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ ἀναλάβῃ τὸν θρόνον του, εἰμὴ καλούμενος εἰς τοῦτο παρὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ὄχι παρὰ μιᾶς πολιτικῆς παρατάξεως, διὰ νὰ ἀποβῇ πραγματικὸς βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων καὶ ὄχι μιᾶς ὡρισμένης ἑλληνικῆς μερίδος. Τὴν βασιλείαν, τὴν ἀντιλαμβάνεται μόνον ὡς συνεκτικὸν ἐθνικὸν δεσμόν, καί, διὰ νὰ εἶνε τοιαύτη, τὴν θέλει ὑπεράνω κομματικῶν διαφορῶν. Τὴν βασιλείαν δὲν ἐννοεῖ νὰ τὴν ἐνσαρκώσῃ καὶ νὰ τὴν ἀσκήσῃ, εἰμὴ ὡς εἰρηνευτικὴν καὶ παγιοῦσαν τὴν ἐθνικήν μας ἑνότητα καὶ τὴν ἐπανοδόν του εἰς τὴν Ἑλλάδα θὰ τὴν ἐδέχετο ὡς τερματίζουσαν διὰ παντὸς τὸν ἐσωτερικὸν διχασμὸν καὶ ὄχι ὡς εἶδος ἐκδικητικῆς ἐπιστροφῆς. Ταῦτα εἶνε, ἐπαναλαμβάνομεν, ὅσα διεπίστωσαν οἱ ἐλθόντες ἐσχάτως εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ βασιλέως Γεωργίου καὶ αἱ ἀντιλήψεις του αὐταὶ εἶνε βεβαίως γνωσταὶ εἰς τὴν κυβέρνησιν.

Ἀλλὰ τὰς αὐτὰς ἀκριβῶς ἀντιλήψεις περὶ τῆς σημασίας, τὴν ὁποίαν θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ ἡ παλινόρθωσις τῆς βασιλευομένης Δημοκρατίας, διὰ τὴν χώραν μας καὶ τὸν λαόν της τρέφει καὶ ἡ ὑπεύθυνος κυβέρνησις καὶ ἡ μεγάλη πλειονότης τῶν συνεργαζομένων εἰς αὐτὴν πολιτικῶν κομμάτων. Ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὅταν διήρχετο ἐκ Θεσσαλονίκης διὰ τὸ ἐξωτερικόν, ὑπῆρξε σαφὴς καὶ κατηγορηματικὸς ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας εἰς τὸν σταθμὸν διὰ νὰ τὸν χαιρετίσουν. Ἡ λύσις τοῦ πολιτειακοῦ, καθ' ὃν τρόπον ὡρίσθη, πρέπει νὰ εἶνε λύσις ὁριστικὴ καὶ τερματισμὸς ὁριστικὸς τῶν καθεστωτικῶν μας διενέξεων καὶ ὄχι νέα ἀφετηρία ἐσωτερικῶν συγκλονισμῶν καὶ διχασμῶν.

Ὁ πέριξ τῶν ἄρθρων τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου κακόπιστος θόρυβος, οὐδένα σώφρονα πολίτην ἠμπορεῖ νὰ παρασύρῃ. Ἐὰν ὁ λαὸς ἀποφασίσῃ νὰ καλέσῃ, διὰ τοῦ δημοψηφίσματος, τὸν βασιλέα Γεώργιον νὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ θρόνου, ἡ ἐπάνοδος αὐτὴ θὰ εἶνε ἡ ἐπισφράγισις τῆς ἑλληνικῆς γαλήνης καὶ ὄχι ἀφετηρία μνησικακιῶν καὶ ἐκδικητικότητος.

Πτερόεντα

Τὸ στυλιάρι

Ὁ ναυτικὸς Σπῦρος Κολίτσας ἦρθε στὸ κέφι προχθὲς βράδυ. Ναύτης ἦταν, τριαντατριῶν χρονῶν παλληκάρι ἦταν, καλλίφωνος ἦταν, στὸ κάτω τῆς γραφῆς στὸ κέφι ἦταν. Ἐκτὸς τούτου ἡ βραδειὰ ἦτανε χαρὰ Θεοῦ. Τὰ ἄστρα πεταλούδιζαν, τοῦ ἔκλειναν τὸ ματάκι πονηρά, ἡ ρετσίνα ἄλλως τε ἦτο ἕνα πρώτης τάξεως γιοματάρι καὶ ὅλα αὐτὰ παρώτρυναν τὴν καρδούλαν τοῦ Σπύρου «νὰ τὸ λαλήσῃ». Ἀκούμπησε λοιπὸν εἰς ἕνα τοῖχο καὶ τὸν ἐπῆρε ψηλὰ-ψηλά, μὲ γαργάρες καὶ τσακίσματα.

Ἐμένα μοῦ τὸ εἴπανε—ἀμάαν !
ἄνθρωποι μερακλῆδες,
πῶς τὴν καλύτερη ζωὴ
περνᾶνε οἱ μπεκρῆδες,
ὤωωχ ! ἀμάααν.

Καὶ ἐπηκολούθησε τὸ ρεφρενάκι, χαριέστατον καὶ πηδηκτό, γεμάτο ἀπὸ τσαχπίνικα «πί».

Τὸ πεπίνι, τὸ πεπίνι,
τὸ νερὸ ποὺ πίνω, πίνει !

Ὅπου ἐνεφανίσθη ὁ ἀστυφύλαξ. Ὁ Κτενᾶς. Ὡς γνωστὸν δὲν ὑπάρχει γένος περισσότερον ἄμουσον ἀπὸ ἐκεῖνο τῶν ἀστυφυλάκων. Εἶνε ἐχθροὶ κεκηρυγμένοι τῆς Ἀθηναϊκῆς καντάδας, καὶ ἀμείλικτοι διῶκται τοῦ μακρόσυρτου, τοῦ μερακωμένου ἀμανέ.

Ἐβόησε ὁ Κτενᾶς :

— Νὰ πάψῃ τὸ τραγοῦδι, καὶ... ρόμο !

Ἡ διαταγὴ ἦτο ῥητή. Ἐν ὀνόματι τοῦ νόμου.

Ὁ Σπῦρος ἠρώτησε μὲ τὴν πολυσήμαντον εὐγένειαν ποὺ πέρνουν οἱ μερακλῆδες εἰς τοιαύτας περιστάσεις.

— Ἐμένα μιλᾶς, ἀδρεφός ;

— Ἐσένα, καὶ λόγια πολλὰ δὲ θέλω. Ἐμπρός !

Ἀργὰ-ἀργὰ καὶ περιπαθῶς ἀπήντησε ὁ Σπῦρος :

— Γιατί, δηλαδή, ἀδρεφάκι. Ποιόνε πειράξαμε ἐμεῖς, ποιόνε στραβοκυττάξαμε. Τραγούδια λέμε, γαργάρες κάνουμε. Δὲ σ' ἀρέσει, πῦρε παρέκει. Σ' ἀρέσει, κάνε σιγόντο ; Ξηγιέμαι νομίζω ;

Ὁ ἀστυφύλαξ ἦτο τῆς ἐναντίας γνώμης. Ἐπέμενε νὰ σταματήσῃ τὸ ὑπαίθριον ρεσιτὰλ τοῦ Σπύρου. Τοῦ ἀγρίεψε. Ἀγρίεψε καὶ ὁ Σπῦρος. Σκόρδο ὁ ἕνας, κρεμμύδι ὁ ἄλλος. Καὶ στὸ τέλος ὁ ἀστυφύλαξ μετεχειρίσθη τὸ μεγάλο του ἐπιχείρημα. Τὸ ἀστυνομικὸ «στυλιάρι», τὸ ὁποῖον νεοελληνιστὶ λέγεται «κλῶμπ» καὶ στὸν πληθυντικὸν—«τὰ στυλιάρι—λέγει ὁ σοφὸς ἑλληνικὸς λαὸς— ἔχει δύο ἄκρες». Ἰδοὺ ἀκριβῶς τί εἶχε λησμονήσει ὁ ἀστυφύλαξ, ὅταν τὸ ὕψωσε διὰ νὰ τὸ καταφέρῃ κατακέφαλα τοῦ νυκτωδοῦ. Ὁ Σπῦρος εἶδε τὴν ἀπρόοπτον μπαγκέτταν, ἡ ὁποία τόσον ἀρρύθμως ἐπενέβαινεν εἰς τὰς μονῳδίας του, τὴν ἅρπαξε ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ ἀστυφύλακος καὶ ἤρχισε νὰ τὸν δέρνει μὲ μεγάλην δραστηριότητα. Ὅπου οἱ ρόλοι μετεβλήθησαν. Αὐτὴν τὴν φορὰν ὁ Σπῦρος ἔδινε τὸν ρυθμὸν καὶ ὁ ἀστυφύλαξ ἐτραγουδοῦσε.

Ἠθικὸν συμπέρασμα.

Ἡ ἀστυφυλακὴ πρέπει νὰ ἐξαιρέσῃ τὰ στυλιάρια, τὰ «κλῶμπς» ἔστω, ἀπὸ τὰ ὄργανά της. Διότι, τέλος πάντων, δὲν εἶνε στοργικὸν αὐτό, νὰ παρέχῃ ἡ ὑπηρεσία εἰς τοὺς πολίτας τὰ σύνεργα μὲ τὰ ὁποῖα δέρονται οἱ ἀστυφύλακές μας. Ἢ τοὐλάχιστον νὰ μὴν τὰ πέρνουν μαζί τους τὰ παιδιά, ὅταν γυρίζουν γιὰ τὴν περίπολό τους νύχτα ὥρα στοὺς δρόμους, ὁπότε ὑπάρχει πάντοτε κίνδυνος νὰ συναντήσουν κακοποιὰ στοιχεῖα.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΣΟΦΙΑ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ὁ Πολωνὸς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Γιέντρεβιτς, ὅστις ἀπὸ δεκαημέρου παρέμενεν εἰς τὴν Βουλγαρίαν φιλοξενούμενος ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ἀνεχώρησε τὸ ἑσπέρας διὰ τὴν Βαρσοβίαν.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθ. Πρ.)— Ἀγγέλλεται ἐκ Μαδρίτης ὅτι κακοκαιρία καὶ σφοδραὶ θύελλαι ἐπικρατοῦν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Βαλεντίας. Αἱ ἐκ τῆς πεσούσης χαλάζης ζημίαι εἶνε μεγάλαι. Ἡ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία Μαδρίτης—Βαλεαρίδων διεκόπη σήμερον.

* * *

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Ἀθην. Πρ.)— Ὁ ἐν Πολωνίᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι δύο Βεστφαλιανοὶ καθολικοὶ ἱερεῖς ὀνομαζόμενοι Ρέκμαν καὶ Χόλτκαμπ κατηγορούμενοι ὅτι κατέστρεψαν πινακίδας μὲ ἐθνικοσοσιαλιστικὰ ἐμβλήματα, κατεδικάσθησαν ὁ πρῶτος εἰς τεσσάρων καὶ ὁ δεύτερος εἰς δύο μηνῶν φυλάκισιν.

* * *

ΡΩΜΗ, 10. (Ἀθ. Πρ.)— Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι ἡ κυβέρνησις διέταξε τὸ κλείσιμον ὅλων τῶν

Τέχνη καὶ ζωὴ

Ἡ φιλολογία τῶν Μπολσεβίκων

Τὰ νέα ἔργα

Ἡ ρωσσικὴ φιλολογία τῆς μεταπαναστατικῆς ἐποχῆς φαίνεται ὅτι ἔχει κάποιον ἰδιάζοντα χαρακτῆρα. Δὲν παρουσιάζει ἔργα, εἰς τὰ ὁποῖα κυριαρχεῖ ἀποκλειστικῶς ἡ φαντασία, ὅπως συμβαίνει κατὰ κανόνα μὲ τὴν φιλολογικὴν παραγωγὴν ὅλων τῶν ἄλλων χωρῶν τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὰ ἔργα τῶν νέων Ρώσσων συγγραφέων τὸ κύριον στοιχεῖον εἶνε ἡ πραγματικότης. Ἀντὶ φανταστικῶν ὑποθέσεων οἱ νέοι Ρῶσσοι συγγραφεῖς προτιμοῦν τὰ πραγματικὰ γεγονότα, αὐτὰ ποὺ συνέβησαν ἀληθινὰ καὶ παίρνουν τὰ στοιχεῖα τῶν ἔργων των ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν ζωήν, εἰς τρόπον ὥστε τὰ νέα ρωσσικὰ ρομάντσα φαίνονται μᾶλλον ὡς κοινωνικὰ δοκουμέντα, περιέχοντα λεπτομερείας πραγματικάς, συναθροιζομένας δι' ἑνὸς εὐσυνειδήτου ρεπορτάζ.

Οἱ Εὐρωπαῖοι κριτικοὶ τῆς Δεξιᾶς λέγουν ἤδη ὅτι ἡ μεταπαναστατικὴ φιλολογία τῶν Ρώσσων δὲν ἀξίζει τίποτε καὶ ὅτι δὲν κατώρθωσαν νὰ παρουσιάσουν οὔτε ἕνα ἀξιόλογον συγγραφέα, οὔτε ἕνα ἔργον ἀντάξιον πρὸς τὰς ὑψηλὰς δημιουργίας τῶν συγγραφέων τῆς προεπαναστατικῆς περιόδου. Ἀλλ' οἱ κριτικοὶ τῆς Ἀριστερᾶς ἀπαντοῦν ὅτι μαζὶ μὲ τὰς μεταβολὰς τῶν ἐποχῶν καὶ τὰς ἀλλαγὰς τῶν κοινωνικῶν καταστάσεων ἐπέρχεται ἀνάλογος μεταβολὴ καὶ τῶν κριτηρίων. Διὰ νὰ ἐκτιμηθοῦν τὰ ἔργα τῆς νέας περιόδου ἀπαιτοῦνται νέα κριτήρια καὶ πρέπει ν' ἀχρηστευθοῦν τελείως τὰ παλαιά, ἀκριβῶς ὅπως διὰ τὰς νέας εἰκόνας τοῦ μέλλοντος δὲν εἶνε καθόλου κατάλληλοι κριταὶ οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ παρελθόντος. Ἡ νέα ρωσσικὴ φιλολογία δὲν ἠμπορεῖ νὰ κριθῇ μὲ τὰ ἴδια μέτρα καὶ σταθμά, μὲ τὰς ἰδίας ἰδέας καὶ τὸ ἴδιον αἴσθημα ποὺ ἐχρησίμευον ὡς κριτήρια διὰ τὰ φιλολογικὰ ἔργα τῆς τσαρικῆς ἐποχῆς.

Ἕνας ἐκ τῶν νέων Ρώσσων συγγραφέων, τοῦ ὁποίου ἐξεδόθη τώρα τὸ τελευταῖον ἔργον, ὁ Ἰσαὰκ Μπάμπελ, εἶνε ἐξ ἐκείνων τοὺς ὁποίους οἱ σημερινοὶ Ρῶσσοι θεωροῦν ὡς ἀνταξίους τῶν προπολεμικῶν συγγραφέων. Ἀλλ' ὁ Μπάμπελ, συγγραφεὺς πράγματι λίαν ἀξιόλογος, ἀναγνωριζόμενος ὑπὸ τῶν Δεξιῶν κριτικῶν τῆς Δύσεως, δὲν εἶνε κατ' ἀκριβολογίαν οὔτε νέος, οὔτε καθ' αὑτὸ μεταπαναστατικός, δεδομένου ὅτι ἤρχισε νὰ γράφῃ καὶ νὰ δημοσιεύῃ φιλολογικὰ ἔργα πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1917 καὶ ἐκτὸς τούτου δὲν εἶνε Ρῶσσος, ἀλλὰ Ἑβραῖος, σπουδάσας εἰς τὴν ταλμουδικὴν σχολὴν τῆς Ὀδησσοῦ. Ἀλλ' οἱ Ρῶσσοι κριτικοὶ ἀπαντοῦν ὅτι ὁ Μπάμπελ ἐπολέμησεν εἰς τὰς τάξεις τοῦ ρωσσικοῦ στρατοῦ καὶ ἂν δὲν εἶνε Ρῶσσος τὴν φυλήν, εἶνε ὅμως ἀναμφισβητήτως Ρῶσσος τὴν πατρίδα ἐφ' ὅσον ἐπολέμησεν ὑπὲρ αὐτῆς. Ἐκτὸς δὲ τούτου καὶ ὁ Ἑρρῖκος Χάϊνε δὲν εἶνε Γερμανός, ἀλλὰ Ἑβραῖος καὶ ὅμως οὐδεὶς ἐσκέφθη ποτὲ νὰ εἴπῃ ὅτι τὸ ἔργον του δὲν ἀνήκει εἰς τὴν γερμανικὴν φιλολογίαν.

Τὰ πρῶτα ἔργα τοῦ Μπάμπελ εἶνε διηγήματα γραμμένα εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐδημοσιεύθησαν τῷ 1909. Ἀλλὰ τὰ διηγήματα αὐτὰ φαίνεται ὅτι δὲν ἤξιζαν μεγάλα πράγματα, διότι ὁ Μάξιμος Γκόρκυ ὅταν ἐγνώρισε τὸν νεαρὸν συγγραφέα, τὸν συνεβούλευσε νὰ παραιτηθῇ ἀπὸ τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς φιλολογίας καὶ νὰ στραφῇ πρὸς τὴν ζωήν. «Πηγαίνετε νὰ ζήσετε μὲ τοὺς ἀνθρώπους», λέγεται ὅτι τοῦ εἶπεν ὁ Γκόρκυ. Ὁ Μπάμπελ ὑπήκουσε καὶ ἔγινε δημοσιογράφος.

Φαίνεται ὅτι ἐπέτυχεν, ἀλλ' ὄχι χωρὶς κόπον καὶ μόχθον. Ὕστερον ἀπὸ δέκα πέντε ὁλόκληρα χρόνια ἐδημοσίευσε δύο νέα ἔργα, τὰς «Ἱστορίας ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς Ὀδησσοῦ» καὶ τὸ «Ἱππικὸν τοῦ Μπουντιόννυ», τὰ ὁποῖα θεωροῦνται ὡς ἀπὸ τὰ μᾶλλον ἀξιόλογα τῆς συγχρόνου ρωσσικῆς παραγωγῆς. Τὸ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐκδοθὲν τελευταῖον ρομάντσο ὑπὸ τὸν τίτλον «Μαρία» κρίνεται ἐπίσης λίαν εὐμενῶς ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς κριτικοὺς τῆς Δύσεως.

Ὁ Μπάμπελ εἶνε ἐκ τῶν συγγραφέων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι γράφουν πολὺ σπανίως, ἀφήνουν τὰ ἔργα των νὰ ὡριμάσουν πρὶν τὰ παραδώσουν εἰς τὴν δημοσιότητα καὶ ἐπιμελοῦνται τοῦ ὕφους των μετ' ἐξαιρετικῆς προσοχῆς. Ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως συγγενεύει πρὸς τοὺς συγγραφεῖς τῆς προεπαναστατικῆς ἐποχῆς, οἱ ὁποῖοι εἰργάζοντο μὲ συνείδησιν καλλιτέχνου καὶ ὄχι ὡς ἁπλοῖ χρονογράφοι καὶ παρατηρηταὶ τῶν ἐγκοσμίων, ὅπως κάμνουν οἱ νεώτεροι.

Τὸ νέον του ἔργον δὲν εἶνε καθ' αὑτὸ μυθιστόρημα, ἀλλ' ἀνήκει εἰς ἕνα νέον φιλολογικὸν εἶδος, τὸ ὁποῖον τώρα ἐγκαινιάζει ὁ Μπάμπελ. Εἶνε δρᾶμα γραμμένον ὄχι διὰ νὰ παρασταθῇ εἰς τὸ θέατρον, ἀλλὰ διὰ νὰ διαβασθῇ, δαλαδὴ εἶνε ρομάντσο μὲ διαλόγους ἢ δρᾶμα γραμμένον ὡς ρομάντσο, ὅπως προτιμᾶτε. Καὶ διαδραματίζεται κατὰ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς ἐπαναστατικῆς περιόδου εἰς τὴν Πετρούπολιν, ἔνθα ἔζῃ ὁ τσαρικὸς στρατηγὸς Μουχόβνιν μὲ τὰς δύο του θυγατέρας, τὴν Λιουδμίλαν καὶ τὴν Μαρίαν.

Ἡ πρώτη περνᾷ ζωὴν πλήρη στερήσεων κοντὰ εἰς τὸν πατέρα της, ὁ ὁποῖος μένει πιστὸς εἰς τὰς ἀρχάς του. Ἡ Μαρία, ἡ ἡρωῒς τοῦ ἔργου, προσχωρεῖ εἰς τὸ ἐπαναστατικὸν καθεστώς, ἐργάζεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν προπαγάνδας τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ καὶ εἰς μίαν στρατιωτικὴν ἐφημερίδα. Ἀλλὰ τὸ περίεργον τοῦ νέου ἔργου τοῦ Μπάμπελ εἶνε ὅτι ἡ ἡρωΐς, ἡ Μαρία, δὲν ἐμφανίζεται οὔτε μίαν στιγμὴν εἰς αὐτό. Εἶνε τὸ κύριον πρόσωπον τοῦ ἔργου καὶ πέριξ αὐτῆς κινοῦνται ὅλα τὰ ἄλλα πρόσωπα. Ἀλλ' ἡ Μαρία παραμένει μακράν. Ἀντιθέτως ἡ ἀδελφή της Λιουδμίλα ἐμφανίζεται συνεχῶς εἰς ὅλον τὸ ἔργον καὶ μὲ τὰς περιπετείας της ἀσχολεῖται σχεδὸν ἀποκλειστικῶς ὁ συγγραφεύς.

Ἡ Λιουδμίλα, μέσα εἰς ἕνα περιβάλλον κατασκόπων, κακούργων, αἰσχροκερδῶν ἐμπόρων, ὑπόπτων ἐπιχειρηματιῶν, ἀφήνεται νὰ παρασυρθῇ ἀπὸ κάποιον ἐξ αὐτῶν καὶ εἰς τὸ τέλος παίρνει τὸν κακὸν δρόμον καὶ ὀργιάζει μὲ διαφόρους συντρόφους μιᾶς νυκτός, τοὺς ὁποίους δὲν πέπρωται νὰ ξαναϊδῇ τὴν ἑπομένην. Μέσα εἰς τὰ ὄργιά της αὐτὰ ἡ Λιουδμίλα συχνὰ προκαλεῖ σκάνδαλα καὶ κάποτε συμβαίνει νὰ συλληφθῇ ἀπὸ τὴν ἀστυνομίαν καὶ νὰ φυλακισθῇ. Ὁ τσαρικὸς στρατηγὸς δὲν ἐπιζῇ μετὰ τὴν δημοσίαν ἀτίμωσιν τῆς θυγατρός του. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Μαρίαν, τὴν ἡρωΐδα τοῦ ἔργου, ὁ ἀναγνώστης ἢ ὁ θεατὴς μανθάνουν ἀορίστως ὅτι ἐργάζεται εἰς κάποιο ἐργοστάσιον.

Αὐτὸ εἰς τὰς μεγάλας γραμμὰς φαίνεται ὅτι εἶνε τὸ νέον ρομάντσο - δρᾶμα τοῦ Ἰσαὰκ Μπάμπελ, τοῦ ὁποίου τὸ βαθύτερον νόημα δὲν εἶνε καθόλου δύσκολον: Μόνον ἡ ἐργασία σῴζει τὴν γυναῖκα καὶ τὴν προφυλάσσει ἀπὸ τὸν κατήφορον. Ἀλλ' ἐνῷ ἡ εὐρωπαϊκὴ κριτικὴ ὑπῆρξεν ἀρκετὰ εὐμενής, ἡ σοβιετικὴ κριτικὴ εἶνε ἀρκετὰ ἐπιφυλακτική. Ὁ Μπάμπελ, κατὰ τοὺς κριτικοὺς τῆς Μόσχας, φαίνεται πολὺ ἐπιεικὴς πρὸς τὰς σκιὰς τοῦ παρελθόντος.

S.—

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΣ

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑΣ ΠΥΡΕΤΩΔΕΙΣ ΠΡΟΠΟΛΕΜΙΚΑΣ ΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΣ

ΤΟΥ ΕΝ ΑΔΔΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΑΔΔΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ, Ἰούλιος. — Καθ' ἣν στιγμὴν γράφω τὰς γραμμὰς ταύτας, ἡ Αἰθιοπία ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον διατελεῖ εἰς πολεμικὸν ὀργασμὸν καὶ ἡ πρωτεύουσα της εἰς πολεμικὸν οἶστρον πρωτοφανῆ. Λέγω δὲ πρωτοφανῆ, διότι οἱ Αἰθίοπες ὑπὸ τὴν ἀπόλυτον μοναρχίαν ἦσαν εἰθισμένοι νὰ ὑπακούουν εἰς τὴν διαταγὴν τοῦ ἀρχηγοῦ των καὶ ν' ἀναχωροῦν, ὁπότε διετάσσοντο, σιωπηλοί, ἐπιφυλάσσοντες τὰ θούρια καὶ τοὺς παιᾶνας κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν των ἐκ τῆς νίκης.

Ὁ πρὸ μηνὸς λόγος τοῦ Αὐτοκράτορος, ὅτι θὰ καταστήσῃ τὴν στρατιωτικὴν θητείαν ὑποχρεωτικὴν καὶ ἡ σύστασίς του εἰς τὸ ν' ἀρχίσουν νὰ ἐκγυμνάζωνται οἱ ἄνδρες, ὑπῆρξε τὸ ἔναυσμα τοῦ πολεμικοῦ πυρός, τὸ ὁποῖον διέφλεγε τὰ στήθη τῶν Αἰθιόπων ἀπὸ ἑξαμήνου ἤδη καὶ ὁ λόγος του τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος μετέτρεψε τὴν πρωτεύουσαν εἰς ἕνα ἀπέραντον στρατόπεδον, ὅπου δὲν βλέπει τὶς ἄλλο τι ἢ νέους, γέρους καὶ παιδιὰ νὰ ἐκγυμνάζωνται ἀπὸ πρωΐας μέχρι βαθείας νυκτός. Εἰς τὰς γύρω τῆς πρωτευούσης πεδιάδας, εἰς τὰς πλατείας, εἰς τὰς ὁδούς, εἰς τὰς παρόδους, εἰς ἑκάστην συνοικίαν, δὲν βλέπει κανεὶς τίποτε πλέον ἢ ὁμάδας ἐκγυμναζομένας, καὶ δὲν ἀκούει τίποτε ἄλλο ἢ «ἄντι - οὐλὲτ - ἄντι - οὐλέτ», (ἕν-δυὸ) καὶ «κὰν-γκιρὰ κὰν-γκιρὰ» (δεξιὰ - ἀριστερά).

Οἱ ὑπάλληλοι τῶν ὑπουργείων, οἱ ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης, τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεφώνων, τοῦ σιδηροδρόμου, τῶν ἐργοστασίων, οἱ ἐργάται, ἀστοί, γεωργοί, τεχνῖται ξυλουργοὶ ἢ κτίσται, καὶ οἱ ὁδηγοὶ τῶν αὐτοκινήτων, μόλις παύσῃ ἡ ἐργασία των περὶ τὴν ἑσπέραν, εὑρίσκονται εἰς τὰς ὁδοὺς καθ' ὁμάδας, διακόπτοντες τὴν συγκοινωνίαν καὶ τὰ «ἄντι-οὐλὲτ-κὰν-γκιρὰ» ἀκούονται διάτορα ἀπὸ τοὺς νέους ἐκγυμναστάς.

Ἀλλὰ δὲν εἶνε μόνον ἡ ἐκγύμνασις, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπιδίδονται καὶ τὰ μικρὰ παιδιά. Ἔχομεν καὶ πολεμικὰς διαδηλώσεις, συλλαλητήρια, συλλόγους, ἑνώσεις καὶ ὀργανώσεις ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, μὲ τίτλους «Γιὰ ἄγκαρ φικὶρ» (ἡ ἀγάπη τῆς πατρίδος), «Γιὰ ἄγκαρ νισά» (ἡ ἀνεξαρτησία τῆς πατρίδος), «Γιὰ Τζιγκνιὰ Ἐτιόπια» (ἡ ἡρωϊκὴ Αἰθιοπία) καὶ «Μὸτ ὂϊ νισά» (ἐλευθερία ἢ θάνατος).

Ἡ αὐτοκρατορικὴ φρουρὰ κατὰ τὴν τελετὴν τῶν γενεθλίων τοῦ Αὐτοκράτορος

Μετὰ τὴν απαγγελίαν τοῦ λόγου τοῦ Αὐτοκράτορος τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ἕνα ὀγκῶδες πλῆθος συνηθροίσθη πρὸ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Αὐτοκράτορος Μενελὶκ εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, ὅπου ἀπὸ τὸν ἐξώστην παρακειμένης οἰκίας, παρισταμένων καὶ τινων ὑπουργῶν, ὁ πρωθιερεὺς τοῦ Μαυσωλείου τοῦ Μενελίκ, Λικα-Λικαοὺντ Γκάμπερ-Ἄμπι, ἐξεφώνησε ἕνα ἐνθουσιώδη λόγον, τονίσας ἰδίως ὅτι ὁ θεὸς οὐδέποτε ἐγκατέλειψε τὴν Αἰθιοπίαν καὶ τὸν χριστιανικώτατον καὶ ἡρωϊκὸν αὐτῆς λαόν, ὡς δὲ διεφύλαξε ταύτην ἀκατάκτητον μέχρι σήμερον, οὕτως θὰ διαφυλάξῃ αὐτὴν καὶ σήμερον καὶ θὰ δώσῃ τὴν δύναμιν εἰς τὰ ἡρωϊκὰ τέκνα της ν' ἀπωθήσουν κάθε ἐχθρόν. Ὁ λόγος τοῦ πρωθιερέως διεκόπτετο συνεχῶς ἀπὸ τὰς κραυγὰς τοῦ πλήθους ὅτι προτιμοῦν ν' ἀποθάνουν ἢ νὰ ὑποδουλωθοῦν εἰς τοὺς Ἰταλούς.

Πολεμιστὴς αἰθιοπικῆς φυλῆς μὲ τὴν πολεμικὴν στολήν του, χαρακτηριστικὸν τῆς ὁποίας εἶνε ἡ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς χαίτη λέοντος

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ἀβησσυνίας Χαϊλὲ Σελάσιε, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τῶν γενεθλίων του

Ὡμίλησαν κατόπιν διάφοροι ἄλλοι πρόχειροι ῥήτορες μὲ εὐχέρειαν λόγου ἀσυνήθιστον εἰς τὸ σιωπηλὸν τοῦ χαρακτῆρος τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. Τὴν ἐπομένην πρωΐαν ἄλλη ὀγκώδης διαδήλωσις ἔγινε πρὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ταχυδρομείων καὶ Τηλεφώνων, ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ ὁποίου ὡμίλησεν ἄλλος ῥήτωρ ἐναντίον τῶν κατακτητικῶν σχεδίων τῆς Ἰταλίας, ἡ ὁποία διὰ νὰ τὰ καλύψῃ, δὲν ἀφῆκεν οὐδεμίαν ὕβριν νὰ μὴ τὴν προσάψῃ ἐναντίον τῆς Αἰθιοπίας, τελευτῶν δὲ συνέστησεν ἕνωσιν πάντων, πίστιν πρὸς τὸν θεὸν καὶ τυφλὴν ὑπακοὴν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα.

Προχθὲς ἔκαμε τὴν ἐμφάνισίν της εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν «Ὀλυμπίων» ἡ ἕνωσις τῶν γυναικῶν. Παρίσταντο μὲ ὡραίας λευκὰς ἐνδυμασίας πλέον τῶν διακοσίων κυριῶν ἐκ τῶν πλέον ἀριστοκρατικῶν τάξεων τῆς Αἰθιοπίας. Πρόεδρος αὐτῶν ἡ Ὀϊζερὸ Σόα—Ρεγκάτς, ἥτις καὶ πρώτη ἐξηγεῖ τὸν σκοπὸν τῆς ἑνώσεως, ὁ ὁποῖος δὲν εἶνε ἄλλος παρὰ «ὡς ἔπραξαν καὶ αἱ μητέρες μας ἄλλοτε νὰ ἐνισχύσωμεν μὲ κάθε τρόπον καὶ ἐνδυναμώσωμεν τοὺς μαχομένους συζύγους, πατέρας ἢ ἀδελφούς». Δευτέρα ῥήτωρ ἐξηγεῖ τὰ καθήκοντα τῆς γυναικὸς ἀποδεικνύουσα τελείαν γνῶσιν τῶν γυναικείων ὀργανώσεων τῆς Εὐρώπης. Τρίτη, ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι, μολονότι μία τοιαύτη ἕνωσις κυριῶν πρώτην φορὰν ἱδρύεται ἐν Αἰθιοπίᾳ, ἡ κρίσιμος στιγμὴ ἣν αὕτη διέρχεται, θὰ προκαλέσῃ τὴν ἵδρυσιν τοιούτων ἑνώσεων τῶν γυναικῶν εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχίας. Μία νοσοκόμος τοῦ νοσοκομείου Μπέτ—Σαϊδὰ (Βεθεσδὰ) ἐξηγεῖ τί δύνανται νὰ πράξουν αἱ γυναῖκες διὰ τοὺς τραυματίας. Καὶ τελευταῖος ὁ ἀπαραίτητος ἱερεύς, εὐλογεῖ τὸ ἔργον τῶν κυριῶν, ἐπικαλεῖται ἐπ' αὐτοῦ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Ὑψίστου καὶ προτρέπει τὰς παρισταμένας κυρίας νὰ διακηρύξουν πανταχοῦ ὅτι δὲν ὑπάρχει ὡραιότερον πρᾶγμα ἀπὸ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς χώρας, διότι «μὲ αὐτὴν κύριοι αὐτῆς καὶ τῶν κτημάτων μας εἴμεθα ἡμεῖς καὶ ὄχι οἱ ξένοι».

Χθεσινὸν διάταγμα τοῦ Αὐτοκράτορος ἱδρύει ἐν Αἰθιοπίᾳ «Ἐρυθρὸν Σταυρὸν» καὶ ἐν γένει ἡ Αἰθιοπικὴ Αὐτοκρατορία λαμβάνει πᾶν μέτρον ἐπιβαλλόμενον ὑπὸ τῶν περιστάσεων ὅπως δεχθῇ τὸν ὑπὸ τῆς Ἰταλίας ἀπειλούμενον πόλεμον, ἐφ' ὅσον μετὰ τοὺς ὑπερφιάλους λόγους τῶν Ἰταλῶν, οὗτος πλέον δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποφευχθῇ.

Χθὲς ἀκόμη ὁ ῥαδιογραφικὸς σταθμὸς τῆς αἰθιοπικῆς κυβερνήσεως μετέδωκε τὸν λόγον τοῦ Μουσσολίνι, δι' οὗ οὗτος ζητεῖ ὅπως ἐκδιωχθῇ ἡ Αἰθιοπία ἐκ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τεθῇ ἡ Ἰταλία εἰς ἴσην μοῖραν μετὰ τῶν Νέγρων καὶ ἀγρίων λαῶν τῆς Αἰθιοπίας.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΝΤΡΙΩ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α' ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Α' ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

6ον

Ἡ οὐδετερότης ἔσωζε τὸ παρελθόν, δηλαδὴ τὴν ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα τῆς Ἑλλάδος, ὅπως τὴν εἶχον δημιουργήσει αἱ νῖκαι τοῦ 1912 καὶ 1913. Ἔσωζε τοὺς Ἀλυτρώτους, διότι οἱαδήποτε ἐπέμβασις θὰ ἀπετέλει — ὅπως ἀπεδείχθη ἀργότερον — τὸ σύνθημα τῆς σφαγῆς των.

Ἔσωζε καὶ τὸ μέλλον.

Διότι ἡ νίκη παρέμενε πάντοτε ἀμφίβολος. Μήπως δὲν ἀμφέβαλλαν περὶ αὐτῆς ἐπὶ πολὺ ἀκόμη καὶ οἱ καλύτεροι μεταξὺ τῶν Γάλλων; Δὲν ὑπῆρξεν ἀμφίβολος τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1918 εἰς τὸ μέτωπον τῆς Γαλλίας, εἰς τὴν Πικαρδίαν καὶ εἰς τὴν Καμπανίαν; Οἱ Γερμανοὶ εὑρίσκοντο εἰς Μοντιντιέ, εἰς Νουαγιόν, εἰς Σατὼ — Τιερύ.

Ἂς γίνωμεν διὰ τῆς σκέψεως — εἶνε εὔκολον μετὰ 20 ἔτη — ἂς γίνωμεν μόνον Ἕλληνες, ὅπως ὁ Βασιλεύς, περὶ τοῦ ὁποίου ὁ κ. Βενιζέλος ἔλεγεν εἰς τὸν Πουανκαρὲ ὅτι εἶνε «μόνον Ἕλλην».

Αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις, φυσικά, δὲν σκέπτονται παρὰ μόνον τὰ συμφέροντά των, τὴν νίκην των. Καὶ ζητοῦν πρὸς τοῦτο ὅλα τὰ μέσα.

Ποῦ εὑρίσκεται τὸ καθῆκον τοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος; Εἰς τὴν ἀβεβαιότητα τῆς στιγμῆς, πρέπει νὰ περιμένῃ κανείς, ὅπως λέγουν οἱ Ἄγγλοι «περίμενε καὶ βλέπομε». Ἂν ἡ νίκη ἀποβῇ ὑπὲρ τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν, δηλαδὴ καὶ ὑπὲρ τῶν Βουλγάρων καὶ ἡ Ἑλλὰς εὑρεθῇ εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν ἡττημένων, οἱ Βούλγαροι θὰ πάρουν ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν. Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος, πρέπει νὰ διατρέξῃ τὸν κίνδυνον αὐτόν;

Ἂς βασανίσῃ κανεὶς ὅσον θέλει τὰ ἐπιχειρήματα τὰ ὁποῖα προέρχονται ἀπὸ τὴν σκέψιν μιᾶς τόσον σοβαρᾶς καταστάσεως. Κάθε ὀρθολογιζόμενος ἄνθρωπος θὰ εὕρῃ ὅτι ἡ ἐπέμβασις ἀπετέλει μίαν τρέλλαν.

Ὁ βασιλεὺς Κωνσταντῖνος θὰ διηρωτήθη ἐπανειλημμένως: Τί θὰ ἔκαμνεν ὁ βασιλεὺς Γεώργιος; Ἀναμφιβόλως ὁ βασιλεὺς Γεώργιος δὲν θὰ ὤθει ἐν τάχει τὴν μικρὰν λέμβον τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν τρομερὰν σύγκρουσιν ὅλων τῶν Μεγάλων Δυνάμεων τῆς Γῆς.

Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν εἶχε τὴν γνώμην αὐτήν. Εἶνε ἄνθρωπος εὐφυὴς καὶ οἱ εὐφυεῖς δὲν ἔχουν τὴν κοινὴν ἀντίληψιν. Θέλω νὰ εἴπω ὅτι δὲν συλλογίζονται ὅπως ὅλος ὁ κόσμος.

Ἠθέλησεν, ὅπως γνωρίζει νὰ θέλῃ, τὴν ἐπέμβασιν, τὴν ἐπέμβασιν, λέγω, καὶ ἄνευ ὅρων, χωρὶς ἐγγυήσεις, πάσῃ θυσίᾳ. Ἔβαλε τὰ δυνατά του νὰ ὁδηγήσῃ τὴν μικρὰν ἑλληνικὴν λέμβον διὰ μέσου τῶν μεγάλων σκαφῶν, τῶν μηχανορραφιῶν, τῶν τορπιλλῶν καὶ τῶν φιλοδοξιῶν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων. Καὶ ἂν ὁ Βασιλεὺς δὲν θέλῃ νὰ ρίψῃ τὴν Ἑλλάδα εἰς τοιαύτην περιπέτειαν, θὰ συντρίψῃ τὸν Βασιλέα.

Τοῦτο δὲν ὑπῆρξε δύσκολον, δηλαδὴ τὸ νὰ ἀνατρέψῃ τὸν Βασιλέα. Καθ' ὃν χρόνον ὁ Βασιλεὺς ἐδίσταζεν, ἐσκέπτετο, ἐπερίμενε, φροντίζων νὰ μὴ στείλῃ ἐλαφρᾷ τῇ καρδίᾳ τοὺς στρατιώτας τοῦ Κιλκὶς εἰς τὴν τρομερὰν ἀναστάτωσιν καὶ χωρὶς νὰ γνωρίζῃ διατί, ὁ κ. Βενιζέλος κηρύσσεται ἀμέσως ὑπὲρ τῆς ἐπεμβάσεως. Διεκήρυξε δι' ὅλου τοῦ Τύπου του, ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἦτο «γαμβρὸς τοῦ Κάϊζερ», ὅτι ἂν ἀπέκρουε τὴν ἐπέμβασιν τὸ ἔκαμνε διότι ἦτο κεκηρυγμένος ὑπὲρ τῆς Γερμανίας, ὅτι ἀφ' ἑτέρου ἡ βασίλισσα Σοφία ἤσκει ἐπίδρασιν ἀπόλυτον καὶ ἀρνητικὴν ἐπ' αὐτοῦ — εἶνε γνωστὰ τὰ φρικτὰ πράγματα τὰ ὁποῖα ἐλέχθησαν σχετικῶς. Τὸ ἄθλιον ψεῦδος, εἰς τὴν κατάστασιν τῆς πολεμικῆς νευρικότητος εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο ἡ Εὐρώπη, ἐσημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν, ὅπως καὶ τὰ ἀσφυξιογόνα ἀέρια, τὰ ὁποῖα εἶχεν ἀρχίσει νὰ ρίπτῃ ἡ Γερμανία. Σήμερον ἀκόμη δὲν ἔχει ἐξαλειφθῇ τελείως τὸ δηλητήριον αὐτό.

Καὶ αἱ Δυνάμεις τῆς Ἀντάντ, αἱ ὁποῖαι φυσικὰ ἀνεζήτουν πανταχοῦ συμμάχους, ὑπεστήριξαν τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ κ. Βενιζέλου, ἐκ τῆς ὁποίας ἔβλεπον ἄμεσον συμφέρον. Τοὺς ἔδωσε πρῶτον τὴν Θεσσαλονίκην. Ἀπὸ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἔγινεν ὁ ἄνθρωπος των. Διήρεσε τὴν Ἑλλάδα εἰς δύο καὶ ἡ διαίρεσις αὐτὴ δὲν ἐπανωρθώθη ἀκόμη. Ἔκαμε τὴν ἐπανάστασιν τῆς Θεσσαλονίκης. Ὁ Σαράϊγ τὸν ἐβοήθησε. Προσεπάθησε νὰ ἀνατρέψῃ τὸν Βασιλέα τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1916. Αἱ Ἀθῆναι ὅμως δὲν τὸ ἐπέτρεψαν καὶ ἡ συνωμοσία ἀπέτυχεν. Ἡ Γαλλία ἠθέλησε νὰ ἐκδικηθῇ τὰ θύματα τῆς ἀτυχοῦς αὐτῆς περιπετείας. Παρασυρθεῖσα ἀπὸ τὸν κ. Βενιζέλον, παρὰ τὴν ἀγγλικὴν ἀποστροφήν, παρὰ τὴν ἀντίθεσιν τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Ἰταλίας, ἀνέτρεψε τὸν Βασιλέα τὸν Ἰούνιον τοῦ 1917 καὶ ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου, δευτεροτόκου υἱοῦ τοῦ Βασιλέως, ἐγκαθίδρυσε τὴν δικτατορίαν τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ἡ «κατάληψις τῶν Ἀθηνῶν» συνετελέσθη μὲ ξένα πολυβόλα καὶ ξένους σκοποὺς εἰς τοὺς δρόμους τῶν Ἀθηνῶν.

Ὑπῆρξε μία εἰδεχθὴς δικτατορία. Οἱ ἐπιφανέστεροι πολιτικοὶ τῆς Ἑλλάδος, διότι ἦσαν ἀντίπαλοι τοῦ κ. Βενιζέλου, διότι κατήγγελλον τὸν θανάσιμον κίνδυνον εἰς τὸν ὁποῖον οὗτος παρέσυρε τὴν χώραν, ἐξετοπίσθησαν ἄνευ διαδικασίας εἰς τὴν Κορσικήν. Ναί, ἡ «Νῆσος τῆς Ὡραιότητος» ὑπῆρξε τόπος ἐξορίας καὶ ἡ Γαλλία τὸ ἐπέτρεψε. Γυναῖκες καὶ παιδιὰ ἐκλείσθησαν εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου. Ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἐτρομοκράτει ὁ Κρὴς χωροφύλαξ.

Ὑπὸ τὸ καθεστὼς αὐτό, ὁ κ. Βενιζέλος ὡδήγησε τὴν Ἑλλάδα εἰς τὸν πόλεμον. Ἀπέστειλε τὰ στρατεύματα ποὺ ἠδυνήθη νὰ στρατολογήσῃ εἰς τὸ μέτωπον τῶν Συμμάχων, ἔμπροσθεν τῆς Θεσσαλονίκης. Ἔκαμαν γενναίως τὸ καθῆκόν των, ὅπως πάντοτε. Ἔπαιξαν σπουδαῖον ρόλον εἰς τὴν νίκην τοῦ 1918. Εἰσῆλθον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ στρατηγοῦ Παρασκευοπούλου, μὲ τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα, τὰ ὁποῖα ὡδήγει ὁ Φρανσαὶ ντ' Ἐσπεραί. Καὶ ὁ κ. Βενιζέλος καὶ ὁ κ. Πολίτης ἀντεπροσώπευσαν τὴν Ἑλλάδα εἰς τὰς διασκέψεις τῆς εἰρήνης. Ἐκεῖ ἔκαμαν ἐντύπωσιν. Ἐντὸς ὀλίγου ὅμως ἠναγκάσθησαν νὰ ὑπολογίσουν πολλὰ συμφέροντα καὶ ἀντιτιθεμένας φιλοδοξίας.

Αἱ διαπραγματεύσεις παρετάθησαν ἐπὶ μακρόν, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν εἰρήνην τῶν Βερσαλλιῶν. Ἡ ὀθωμανικὴ αὐτοκρατορία ἀπετέλει μεγάλην λεῖαν. Πέριξ αὐτῆς εὑρίσκοντο Ρῶσσοι, Ἄγγλοι, Γάλλοι, Ἰταλοί, καὶ εἶνε γνωστὸν μὲ ποῖον πεῖσμα οἱ σύμμαχοι τῆς χθὲς εἶχον πάλιν γίνει οἱ πρὸ τοῦ πολέμου ἀνταγωνισταί.

Τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1919 διεδόθη ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἤρχισαν νὰ λύουν τὸ πρόβλημα σφαγιάζοντες τοὺς ἑλληνικοὺς πληθυσμοὺς τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Ὁ κ. Βενιζέλος προσεφέρθη νὰ στείλῃ ἐκεῖ τὸν ἑλληνικὸν στρατόν. Καὶ τὰ ἀγγλικὰ σκάφη τοῦ ναυάρχου Σκάλθορπ μετέφεραν ἑλληνικὸν στρατὸν εἰς τὴν Σμύρνην. Νίκη, λοιπόν: ἡ Ἑλλὰς θὰ ἀποκτήσῃ, ἔχει ἤδη τὴν Ἰωνίαν.

Ἀλλ' ἡ Ἰταλία, ἡ ὁποία εὑρίσκεται εἰς τὴν Ρόδον, προβάλλει ἐπίσης ἀξιώσεις. Ἡ Γαλλία, ἡ ὁποία ἔχει λόγους νὰ παραπονῆται διὰ τὴν ἀγγλικὴν πολιτικὴν εἰς τὴν Συρίαν, δὲν θέλει νὰ ἐξασφαλίσῃ ἡ Ἀγγλία ὑπεροχὴν ἐπὶ τῆς Ἀνατολῆς, ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ κ. Βενιζέλου. Καὶ ἡ ἀποβίβασις Ἑλλήνων εἰς τὴν Σμύρνην, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησεν αἱματηρὰ κατοχὴ τῆς πόλεως καὶ τῶν περιχώρων της, ἐξήρέθισε κατὰ τρόπον ἀπειλητικὸν τὸν τουρκικὸν ἐθνικισμόν, ὁ ὁποῖος τώρα ἔχει ἀρχηγόν, τὸν Μουσταφᾶ Κεμάλ. Καὶ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις τῆς Ἀγκύρας ὡρκίσθη ἐπισήμως νὰ ὑπερασπίσῃ μέχρι θανάτου τὴν ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα τῆς Τουρκίας. Ὁ Κεμὰλ εὑρίσκει ἀμέσως στηρίγματα.

Τότε ἀπέσπασεν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπὸ τοὺς συμμάχους τὴν Συνθήκην τῶν Σεβρῶν, τὴν 10ην Αὐγούστου 1920. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐδόθη ἡ Θρᾴκη καὶ ἡ Ἰωνία, δύο βραχίονες διὰ νὰ σφίγξῃ τὴν Κωνσταντινούπολιν.

(Ἀκολουθεῖ)

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΤΗΣ "ΠΡΩΙΑΣ„ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΜΑΣ

ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ναυάρχου κ. Σοφ. Δούσμανη καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Γεωργίου Πεσμαζόγλου

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν	7.914.775
Δημ. Χατζῖσκος, ὑπουργὸς Παιδείας	5.000.—
Εὐάγγ. Γιαννοῦτσος, διευθυντὴς Δημ. Σχολ. Ἀθάνα — Ἀγυιᾶς	700.—
Διδάσκαλος Παλαιοχωρίου Παγγαίου	225.—
Δημοτ. Σχολεῖον (Δρανόβη — Χαρτοκοπίου) Παγγαίου	174.—
Ζωὴ Τσιροδημητρίου, δημοδιδασκάλισσα Καλύβια Μαντουδίου	50.—
Θωμᾶς Μποκαΐμης, δημοδιδάσκαλος Ἁγ. Θεοδώρου	50.—
Διευθύντρια Νηπιαγωγείου Ἀναβύσσου	91.—
Διευθύντρια Δημ. Σχολείου Ἀναβύσσου	240.—
Ἀναστ. Κωλίδης, δημοδιδάσκαλος Χρυσοκάστρου — Παγγαίου	160.—
Μαθηταὶ Σχολῆς Θ. Λυμπεροπούλου, Καλλιφρονᾶ 26, Παγκράτι	300.—
Δῆμος Φραντζῆς, δημοδιδάσκαλος Ἁγ. Ἀθανασίου — Χαλκίδος	60.—
Ἀλέξ. Σαράφης, διευθυντὴς 3ου Ἰσραηλ. Κοινότ. Σχολ. Θεσσαλονίκης	598.60
Δημοτ. Σχολεῖον Ν. Περάμου Ἐλευθερουπόλεως	175.—
Διευθυντὴς Σχολείου Καλυβίων — Μεσογείων	250.—
Μονοτάξιον Δημοτικὸν Σχολεῖον Ὠρωποῦ	100.—
Δημοτ. Σχολεῖον Σπαθαρίου Μαντουδίου	91.—
Μαρία Κάρμη, δημοδιδασκάλισσα Σπαθαρίου — Μαντουδίου	50.—
Δημοτ. Σχολεῖον Καλυβίων — Μαντουδίου	37.50
Δημοτ. Σχολεῖον Παλαιοχωρίου — Παγγαίου	300.—
Παντελῆς Παπανικολάου Ἰδ. Σχολὴ Κηφισιᾶς	778.—
Γυμνάσιον Κορωπίου	180.—
Κατίνα Πετυχάκη, δημοδιδασκάλισσα	120.—
Προσωπικὸν Σχολῆς Θ. Λυμπεροπούλου, Καλλιφρονᾶ 26, Παγκράτι	250.—
Γυμνάσιον Κορωπίου	680.—
Διευθύντρια Δημ. Σχολείου Π. Φωκαίας Ἀναβύσσου	150.—
Αἰμιλία Μακρῆ, διευθύντρια Δημ. Σχολείου Γερακαρίου	100.—
Πηνελόπη Τσικαλοπούλου, Μπάφι	500.—
Τὸ ὅλον	12.900.10
Σύνολον δρ.	7.927.675.10

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμέρας θὰ συνέλθῃ ἡ τριμερὴς σύσκεψις τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας διὰ τὴν ἰταλοαιθιοπικὴν διένεξιν. Κατ' αὐτὴν θὰ ἐξετασθοῦν αἱ ὑφιστάμεναι προγενέστεραι συμφωνίαι τῶν τριῶν Δυνάμεων, αἱ σχετικαὶ μὲ τὴν Ἀβησσυνίαν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως ἐξευρεθῇ κάποιος τρόπος συμβιβαστικὸς διὰ τὴν ἀποτροπὴν μιᾶς ἐνόπλου ῥήξεως. Εἶνε περιττὸν νὰ προστεθῇ ὅτι ἡ Ἰταλία εἶνε ἐκ τῶν προτέρων ἀποφασισμένη νὰ μὴ συμβιβασθῇ — καὶ δὲν τὸ ἀποκρύπτει. Ἐν τούτοις ἡ σύσκεψις θὰ διεξαχθῇ διὰ νὰ πληρωθῇ καὶ αὐτὸς ὁ τύπος. Ἀλλὰ οὔτε ἡ Ἀγγλία τρέφει ἐλπίδας τελικῆς ἀποσοβήσεως τῆς ῥήξεως. Καὶ οἱ ἐν Λονδίνῳ σκέπτονται πρακτικῶς ὅτι, ἐφ' ὅσον ἡ σύγκρουσις εἶνε ἀναπότρεπτος, τὸ προτιμότερον διὰ τὰ βρεταννικὰ συμφέροντα εἶνε νὰ μὴ καταλήξῃ εἰς μίαν ὁριστικὴν ἐπικράτησιν τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου τῶν διαμαχομένων. Μία νίκη αἰθιοπικὴ θὰ εἶχε μέγα ψυχολογικὸν ἀντίκτυπον εἰς τὸ Σουδὰν καὶ εἰς τὰ ἡμιανεξάρτητα, ὑπὸ τὴν βρεταννικὴν προστασίαν, κράτη τῆς Ἀσιατικῆς Ἀνατολῆς καὶ τοῦτο δὲν θὰ τὸ ἤθελεν ἡ Ἀγγλία. Οἱ ἐν Λονδίνῳ ὑπολογίζουν ὅτι μία πολύμηνος ἄμυνα τῶν Ἀβησσυνῶν θὰ ἐκούραζε, μαζὶ μὲ τὸ κλίμα καὶ τὰς σχετικὰς ἀσθενείας, τοὺς Ἰταλοὺς καὶ θὰ τοὺς ἐξήντλει οἰκονομικῶς, ὥστε νὰ εἶνε τότε πρόθυμοι νὰ δεχθοῦν τὴν βρεταννικὴν φιλικὴν μεσολάβησιν, τὴν ὁποίαν σήμερον οὔτε θέλουν ν' ἀκούσουν. Τὸ προσεχὲς μέλλον θὰ δείξῃ κατὰ πόσον οἱ ἀγγλικοὶ ὑπολογισμοὶ εἶνε βάσιμοι.

* * *

Καὶ ἡ Σπάρτη Μετὰ τὴν Ἔδεσσαν ἡ Σπάρτη ἐδοκιμάσθη χθὲς σκληρῶς ἀπὸ τὸ πῦρ. Ἡ πρωτεύουσα τῆς Λακωνίας, ἐν τούτοις, εἶνε κτισμένη εἰς τὴν πεδιάδα τοῦ Εὐρώτα εἰς κανονικώτατα οἰκοδομικὰ τετράγωνα μὲ χαμηλὰς κατὰ τὸ πλεῖστον οἰκίας, χωριζόμενα ἀπὸ καθέτως τεμνομένας καὶ πολὺ εὐρυτέρας ἀφ' ὅσον θὰ ἦτο πραγματικὴ ἀνάγκη ὁδούς. Τοῦτο σημαίνει ὅτι μία πυρκαϊὰ εἰς τὴν Σπάρτην εἶνε εὐκολώτατον νὰ κατασταλῇ πρὶν προφθάσῃ νὰ ἐπεκταθῇ, ὥστε νὰ ἀποβῇ καταστρεπτική, ἐὰν ὑπάρχουν τὰ στοιχειώδη πυροσβεστικὰ μέσα. Ἀλλ' αὐτὰ δὲν ὑπάρχουν εἰς τὴν Σπάρτην, ὅπως, δυστυχῶς, δὲν ὑπάρχουν εἰς καμμίαν σχεδὸν Ἑλληνικὴν ἐπαρχίαν. Καὶ ἓν ὁλόκληρον οἰκοδομικὸν τετράγωνον τῆς πόλεως ἐγένετο παρανάλωμα τῶν φλογῶν, ἐνῷ, ἐν τῷ μεταξύ, ἐζητεῖτο ἀπεγνωσμένως βοήθεια ἀπὸ τὴν Τρίπολιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν, ἐν τούτοις, εἶνε ζήτημα ποία οὐσιαστικὴ πυροσβεστικὴ βοήθεια θὰ ἠδύνατο νὰ σταλῇ. Νὰ συστήσωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ Κράτος πρόνοιαν διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἀναγκαίων πυροσβεστικῶν ὑπηρεσιῶν εἰς τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις; Γνωρίζομεν ὅτι θὰ ἦτο μάταιον. Ἡ μόνη θετικὴ θεραπεία τῆς καταστάσεως αὐτῆς θὰ ἦτο ἡ αὐτοδιοίκησις καὶ ἡ ἀποσυγκέντρωσις. Μόνον τότε θὰ ἠμποροῦσεν ἡ ἐπαρχία νὰ φροντίσῃ ἀποτελεσματικῶς διὰ τὰς ἀνάγκας της, χωρὶς τὴν ἀποπνικτικὴν κάθε πρωτοβουλίας ἐπέμβασιν τῆς γραφειοκρατίας τοῦ περιφήμου Κέντρου.

* * *

Ἀπρόοπτον συμπέρασμα Μία ἀγγλικὴ ἀεράκατος ἱπταμένη, περὶ τὴν μεσημβρίαν κατὰ τὸν Πατραϊκὸν κόλπον, ἐραδιογράφησε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι ἔβλεπε μεγάλην πυρκαϊὰν περὶ τὰ 50 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τῆς Ναυπάκτου. Καὶ ἡ ἐκ τοῦ ὑπουργείου σχετικὴ ἀνακοίνωσις προσέθετε: «Προφανῶς πρόκειται περὶ τῆς πυρκαϊᾶς τῆς Σπάρτης». Ἀλλὰ περὶ τὰ 50 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τῆς Ναυπάκτου, κατ' εὐθεῖαν ὀπτικὴν γραμμήν, κεῖται ἡ πεδιὰς τῆς Μανωλάδας. Ἡ Σπάρτη εὑρίσκεται νοτιο—νοτιοανατολικῶς τῆς Ναυπάκτου καὶ εἰς ἀπόστασιν τετραπλασίαν καὶ πλέον. Πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ ἑρμηνευθῇ ἡ ἀναφορὰ τῆς ἀγγλικῆς ἀερακάτου ὡς ἀφορῶσα τὴν Σπάρτην; Ἢ μήπως ἐπειδὴ δύο ἑλληνικὰ ἀεροπλάνα, ἐπανερχόμενα πρό τινος ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς τὸ Τατόϊ, προσηνατολίσθησαν τόσον ἀκριβῶς, ὥστε τὸ ἓν νὰ προσγειωθῇ παρὰ τὴν Καρδίτσαν καὶ τὸ ἄλλο εἰς τὸ Ἀγρίνιον, ἐκρίθη ὅτι ὁ ἐξ ὕψους προσανατολισμὸς εἶνε τόσον δύσκολος, ὥστε νὰ ἐκλαμβάνῃ κανεὶς τὴν δύσιν διὰ τὴν ἀνατολήν;

* * *

Διὰ τοὺς ἀπόρους μαθητάς Τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας σχέδιον νόμου, δι' οὗ ἱδρύεται «Ταμεῖον Μαθητικῆς Προνοίας καὶ Ἀντιλήψεως» διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀπόρων μαθητῶν, διὰ τῆς παροχῆς βιβλίων, συσσιτίου, ἐνδυμάτων κλπ., ἔρχεται νὰ συμπληρώσῃ ἕνα θλιβερὸν κενὸν τῆς ἑλληνικῆς ἐκπαιδεύσεως. Πολλοὶ εἶνε οἱ εἰς ἡλικίαν σχολικῆς φοιτήσεως, οἱ ὁποῖοι στεροῦνται, παρ' ὅλον τὸν διακαῆ πόθον των, τῶν μέσων νὰ παρακολουθήσουν τὰ μαθήματα τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως. Ἀλλὰ καὶ ὅταν αὐτὸ συμβαίνῃ, ἀντιλαμβάνονται ὅτι εὑρίσκονται ἐν μειονεκτικῇ μοίρᾳ ἀπέναντι τῶν συμμαθητῶν των, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐνδεδυμένοι εἶνε καὶ τροφὴν ἔχουν ἐξησφαλισμένην εἰς τὴν οἰκίαν των. Διὰ τοῦ ἱδρυομένου ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ Ταμείου «θὰ γεννηθῇ εἰς τοὺς ἀπόρους μαθητὰς ἡ ἀγάπη καὶ ὁ σεβασμὸς πρὸς τὸ Κράτος, ἑδραιουμένου τοῦ πατριωτικοῦ φρονήματος καὶ στερεουμένης τῆς κοινωνικῆς πειθαρχίας», ὅπως ὀρθῶς παρατηρεῖται εἰς τὴν εἰσηγητικὴν ἔκθεσιν τοῦ νομοσχεδίου.

* * *

Ὁ ἰατροποιὸς Ὁ συλληφθεὶς ἀπόστρατος ἀξιωματικὸς Γ. Κρόκος, ἐπλούτιζε τὴν χώραν μας μὲ ἐπιστήμονας κατὰ τρόπον θελκτικόν. Ἕνας δευτεροετὴς τῆς ἰατρι-

Θεάματα

(Ἀπογευματιναί καὶ ἑσπεριναί)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Οἱ Μποέμ τῆς Ἀθήνας».
ΑΛΙΚΗΣ (Πατησίων - Ἰουλιανοῦ). «Ἄγνος Γλεντζές».
ΚΑΖΙΝΟ. «Ἡ Νυχτερίδα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. (Ὁμόνοια). «Πατατράκ».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρατίου). «Ἡ λουτρόπολις».
ΛΑΟΥ. Ἀργεῖ.
ΜΑΝΤΡΑ (Ἀττίκ). 9ον πρόγραμμα.
ΜΑΡΙΚΑΣ (Χέϋδεν - Πατησίων). (Θίασος Μ. Κοτοπούλη). «Σιμόνη σ' ἀγαπῶ».
ΠΕΡΟΚΕ. «Κάτι ἄλλο».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. «Πράσινος Μύλος».
ΦΑΛΗΡΟΥ (Βιεννέζικη ὀπερέττα). «Νυχτερίδα» τοῦ Στράους.

Κινηματογράφοι

ΑΘΗΝΑ. «Κόμης Μοντεχρῆστος».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Θανατικὴ ἀκτίς».
ΑΙΓΛΗ. «Ἐσκιμῶ».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ὅταν ἤμουν κατάσκοπος».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Στὴν τρέλλα τοῦ χοροῦ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἐσκιμῶ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Περιπέτειες στὴ Χονολουλοῦ».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «S. O. S.».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Τὸ τραγοῦδι τοῦ Ἥλιου».
ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ. «Σοῦ χαρίζω τὴν καρδιά μου».
ΕΛΛΑΣ. «Ξανθὴ Ἀφροδίτη».
ΕΝΤΕΝ. «Ἄσωτος υἱός».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Κοζάκος καὶ τ' ἀηδόνι».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Ἆσμα ἀσμάτων».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Ἀτιμασθεὶς Ρογῆρος».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἀμόκ».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἀρτοπῶλις Παρισίων».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ὁ κόσμος γυρίζει».
ΚΥΨΕΛΗΣ. «Γιὰ λίγη ἀγάπη».
ΛΙΝΤΟ. «Τὸ ἀηδόνι τῆς Βιέννης».
ΛΟΥΞ. «Ἡ μούμια».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Κατάσκοπος μὲ γαλανὰ μάτια».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Νοκτοῦρνο».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Ἀόρατος ἄνθρωπος».
ΝΙΝΟΝ. «Ἡ δακτυλὸ παντρεύεται».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Βαριετέ.
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἱππόται τῆς Ἐρήμου».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Μὰρς τῶν Οὐσσάρων».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Σκάρφες».
ΠΕΥΚΑ. «Πῶς ἔσβυσε μιὰ ἀγάπη».
ΡΙΑΛΤΟ. «Ὅπως μὲ ποθῆς».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὑπὸ τὸν ἥλιον τῆς Σαχάρας».
ΣΑΒΟΪΑ. «Καριόκα».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Πολωνέζικο ρωμάντσο».
ΣΟΝΙΑ. «Χὸρ-Χὸρ Ἀγάς».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΤΙΤΑΝΙΑ (Χαλανδρίου). «Ἡ Α. Μ. ὁ ἔρως».
ΜΥΡΙΑΜ. (Ν. Ἰωνία). «Μιὰ τρελλὴ ἰδέα».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ (Κηφισιᾶς). «Βασίλισσα Χριστίνα».
ΕΤΟΥΑΛ. «Μιὰ νύχτα στὸ Μόντε Κάρλο».
ΓΚΡΕΚΑ. «Ἡ Γάτα καὶ τὸ βιολί».
ΔΙΑΝΑ (Π. Φαλήρου). «Ταρζὰν καὶ ἡ σύντροφός του».

Ραδιόφωνον

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (546 ΚΗΖ|55 μ.). 9.10 μ.μ. Τζὰζ καὶ τραγούδι. 10.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μποκερίνι: Εἰσαγωγή. Χάυδν: Συμφωνία Νο 6. Γκύντερ: Γερμανικὴ Σουΐτα Ροκοκό. Νιττεντόρφ: Συμφωνία). 12 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.
(357 ΚΗΖ|840 μ.). 8.45 μ. μ. Τραγούδι.
ΠΡΑΓΑ (638 ΚΗΖ|470 μ.). 9.40 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ βιολιοῦ.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (160 ΚΗΖ|1875 μ.). 9.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.10 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορός.
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (713 ΚΗΖ|421 μ.). 11 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ πιάνου. (Μότσαρτ: Εἰσαγωγὴ «Δὸν Ζουάν». Λίστ: Κοντσέρτο πιάνου. Ντὲ Φάλλια: Νύχτες σὲ ἱσπανικὸ κῆπο).
ΒΟΡ. ΙΤΑΛΙΑ (814 ΚΗΖ|369 μ.). 9.40 μ.μ. ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ μὲ μουσικήν.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (223 ΚΗΖ|1345 μ.). 10 μ.μ. Κομμάτια. Φαντασία τοῦ Σοῦμαν γιὰ βιολί, τσέλλο, πιάνο. (Ρομάν, Χιουμορέσκ, Ντούο, Φινάλε). 1.20 μ.μ. Συναυλία ναυτικῆς ὀρχήστρας.
ΒΙΕΝΝΗ (592 ΚΗΖ|507 μ.). 9.40 μ.μ. Ἀπὸ τὸ ΣΑΛΤΣΒΟΥΡΓΟΝ. Ἡ τρίτη Συναυλία ἐκ τῆς Μητροπόλεως.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (558 ΚΗΖ|540 μ.). 10.35 μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ τενόρον.
ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (574 ΚΗΖ|523 μ.). 10 μ.μ. «ΟΙ ΒΙΕΝΝΕΖΟΙ ΣΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ», μουσικὸν ἀκρόαμα.
ΜΟΝΑΧΟΝ (740 ΚΗΖ|405 μ.). 9 μ.μ. «ΚΑΒΑΛΛΕΡΙΑ ΡΟΥΣΤΙΚΑΝΑ», ὄπερα τοῦ Μασκάνι.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

κῆς, καταβάλλων εἰς αὐτὸν τριάντα χιλιόδραχμα, ἐλάμβανεν ἀπὸ τὰς χεῖρας του δίπλωμα διδάκτορος τῆς ἐπιστήμης τοῦ Ἱπποκράτους. Ἡ ἐπιχείρησις ἦτο ἀμοιβαίως ἐπωφελής. Διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὰς σπουδάς του ἐπὶ τρία ἀκόμη ἔτη, διὰ νὰ παρακολουθήσῃ φροντιστήρια, ν' ἀγοράσῃ συγγράμματα, θὰ ἐχρειάζετο ὁ ὑποψήφιος ἀσκληπιάδης ὑπερτριπλάσιον ποσόν. Τὸ οἰκονομοῦσε κατὰ τὰ δύο τρίτα καί, ἐπὶ πλέον, ἤρχιζε νὰ ἀσκῇ τὴν ἰατρικὴν καὶ νὰ κερδίζῃ ἐξ αὐτῆς κατὰ τὸ ἴδιον χρονικὸν διάστημα. Ὁ δὲ Κολοβός, κολοβὸν τόσον ἐπεσίως τὸ μακρὸν χρονικὸν διάστημα τῆς φοιτήσεως, δὲν εἶχε κανένα λόγον νὰ φειδωλεύεται καὶ ὡς πρὸς τὴν βαθμολογίαν, χαρίζων εἰς τὴν κοινωνίαν ἰατροὺς ἀριστούχους. Ὁ ἀγαθὸς αὐτὸς ἰατροποιὸς ἀπεκάλυψεν εἰς τὴν Ἀσφάλειαν τοὺς ἐπιστήμονας, τοὺς ὁποίους ἀνηγόρευσε. Καὶ τώρα οἱ ἀτυχεῖς αὐτοὶ θὰ στερηθοῦν σκληρῶς τῶν διπλωμάτων των καὶ τῆς... πελατείας των, τὴν ὁποίαν εἶνε ζήτημα ἂν ἐξέθετον εἰς περισσοτέρους κινδύνους ἀπὸ μερικοὺς γνησίους ἀσκληπιάδας...

Ταξὶ ἀταξικά

Παρατηρεῖται ἐσχάτως ὅτι πολλὰ ταξίμετρα αὐτοκινήτων σημειοῦν διὰ διαδρομάς, τῶν ὁποίων τὸ τίμημα εἶνε γνωστότατον εἰς τοὺς καθημερινοὺς σχεδὸν ἐκτελοῦντας αὐτὰς δι' αὐτοκινήτων, ποσὰ σημαντικῶς μεγαλύτερα. Ἀπὸ τὴν στάσιν Λεβίδου μέχρι τῆς Ὁμονοίας, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ διαδρομὴ εἶνε 17 δραχμαί. Καὶ ὅμως συνέβη ταξίμετρον αὐτοκινήτου νὰ σημειώσῃ 23 δραχμάς, καίτοι ἡ «σημαία» ἦτο καταβιβασμένη εἰς τὴν πρώτην κατηγορίαν διαδρομῆς. Μερικοὶ συμπολῖται, παρετήρησαν ὅτι, ὁσάκις τὸ ταξίμετρον «ὑπερβάλλει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, εὑρίσκεται συνήθως ὄπισθεν αὐτοῦ καὶ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ τοιχώματος τῆς ἁμάξης ἡ μία διπλωμένη ἐφημερίς, ἢ κάτι ἄλλο ἀνάλογον πρᾶγμα παρεμβεβλημένον. Ἡ Τροχαία Κίνησις καλὸν εἶνε νὰ ἐπιληφθῇ τῆς ὑποθέσεως αὐτῆς, ἐλέγχουσα αἰφνιδιαστικῶς τὴν λειτουργίαν τῶν ταξιμέτρων.

Ἐξεδόθη:
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΟΚΚΟΛΑΤΟΥ
Παιδιάτρου
Διὰ τὰς νεαρὰς Μητέρας
ΑΠΟ ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ: Θηλασμός, ξένα γάλατα, διάφορες τροφές, χυλοί, χ ρόσουπες καὶ διαιτολόγια ἀναλόγως τῆς ἡλικίας τοῦ παιδιοῦ. —Λουτρά, ὕπνος, ὀδοντοφυΐα.—Σειρὰ γυμναστικῶν ἀσκήσεων γιὰ τὰ μικρὰ παιδιά. —Πρώτη ἀνατροφὴ καὶ διδασκαλία τοῦ παιδιοῦ.—Ἡ συχνότερες ἀδιαθεσίες καὶ ἀσθένειές του.—Πῶς θὰ νοσηλεύεται, ὅταν ἀρρωστήσῃ.—Τὸ φαρμακεῖο τοῦ σπιτιοῦ.—Τὰ διάφορα προφυλακτικὰ ἐμβόλια.—Ἡ πρῶτες βοήθειες στὰ αἰφνίδια δυστυχήματα κλπ. Ἔκδοσις τετάρτη καλλιτεχνικὴ μὲ πολλὲς εἰκόνες.—Συνιστᾶται ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο Ὑγιεινῆς καὶ Παιδείας. Πωλεῖται παρὰ τῷ συγγραφεῖ, ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη 24, καὶ εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα. Τιμᾶται ἄδετο δραχ. 50 καὶ δεμένο δραχ. 70.

ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΙΣ ΑΙΔΗΨΟΥ

Ἐπειδὴ κατ' αὐτὰς ἐκυκλοφόρησαν κακόβουλοι διαδόσεις παρ' ἐπιτηδείων, ἐχόντων ἴσως συμφέροντα ἐπὶ ἄλλων λουτροπόλεων, ὅσον ἀφορᾷ τὴν δῆθεν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς τῆς λουτροπόλεώς μας, θεωροῦμεν καθῆκον ἐπιβεβλημένον, πρὸς ἄρσιν πάσης ἀμφιβολίας, νὰ καταστήσωμεν γνωστὸν τοῖς ἐνδιαφερομένοις ὅτι, ὄχι μόνον ἀκρίβεια βίου δὲν παρατηρεῖται, ἀλλὰ τοὐναντίον εἶνε κατὰ πολὺ εὐθηνότερος τῶν ἄλλων λουτροπόλεων. Καὶ ὡς παράδειγμα ἀναφέρομεν ὅτι, ψάρια μπαρμπούνια, φρεσκότατα, πωλοῦνται πρὸς 60—70 δραχ. κατ' ὀκᾶν καὶ ἐν ἀφθονίᾳ, κρέατα, ἀρνί, μοσχαράκι πρὸς 40 δραχ. κατ' ὀκᾶν, φροῦτα, σταφύλια κλπ., ἀπαραίτητος τροφὴ διὰ τοὺς λουομένους, ἄφθονα καὶ εὐθηνότατα, τοῦτο δὲ διότι συμβαίνει ἡ λουτρόπολις νὰ εἶνε καὶ τόπος παραγωγῆς.

Ἡ ἐν τοῖς ξενοδοχείοις παραμονή, διὰ τὴν ὕπαρξιν τῶν ὁποίων ὑπερηφανευόμεθα, εἶνε εὐθηνοτέρα καὶ αὐτῶν τῶν ξενοδοχείων τῶν μικροπόλεων, δεδομένου ὅτι παρέχουσι δωμάτια μὲ δύο κλίνας ἀπὸ 40—60 ἡμερησίως.

Ἐπίσης λειτουργοῦσι τρεῖς κινηματογράφοι ἐφάμιλλοι τῶν τῆς πρωτευούσης μὲ γενικὴν εἴσοδον δραχ. 5, γενικῶς δὲ ἡ ζωὴ τῆς ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ εἶνε, ὅπως πάντοτε, προσιτὴ εἰς κάθε βαλάντιον. Αὐτὸ δὲ εἶνε ἀκριβῶς ἐκεῖνο ποὺ ἐξαναγκάζει τοὺς κακοθελητὰς νὰ ἐπιδιώξωσι τὴν δυσφήμησιν τῆς ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΑΙΔΗΨΟΥ, πλὴν ὅμως ὁ σκοπὸς των ἀποτυγχάνει, διότι τοὺς διαψεύδουσιν αὐτὰ ταῦτα τὰ πράγματα.

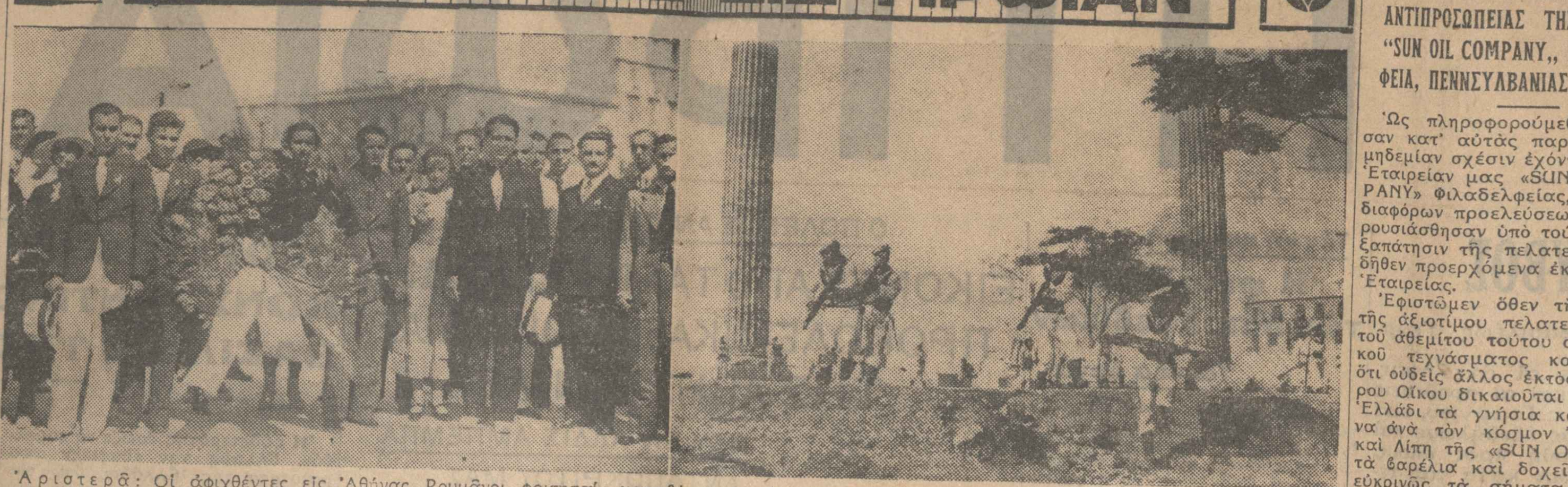
Ἐν Λουτροῖς Αἰδηψοῦ τῇ 25 Ἰουλίου 1935.

Ὁ Δήμαρχος
Π. Ι. ΠΕΤΡΟΥ

Ο ΦΑΝΟΣ
ΤΩΝ
ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ
ΘΑ ΕΚΔΟΘΗ
ΕΚΤΑΚΤΩΣ
ΤΗΝ
15
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΔΙΑ ΝΑ ΛΥΣΗ
ΤΟ
ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΝ
ΣΑΤΥΡΑ - ΕΥΘΥΜΙΑ
ΣΑΡΚΑΣΜΟΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ
ΔΙΧΟΝΟΙΑΝ
ΤΩΝ
ΕΛΛΗΝΩΝ
Αἱ ἀγγελίαι, γίνονται δεκταὶ μόνον μέχρι τῆς 13ης τρέχ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν», ὁδὸς Σταδίου 7 Τηλ. 21-924.

Chambre à louer, meublée ou sans meuble—usage cuisine—Prix très modéré 2e étage—Zalongou 3.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν



Ἀριστερά: Οἱ ἀφιχθέντες εἰς Ἀθήνας Ρουμᾶνοι φοιτηταί, καταθέτοντες στέφανον εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ Ἀφανοῦς Στρατιώτου. Δεξιά: Ἀπὸ τὰς χθεσινὰς ἀσκήσεις τοῦ ναυτικοῦ ἀποβατικοῦ ἀποσπάσματος εἰς τὰς Στήλας τοῦ Ὀλυμπίου Διός

Ὅρια

Ὑπάρχουν ὅρια σὲ κάθε πρᾶγμα, ἀγαπητὴ Λιλή, καὶ πρέπει νὰ ὑπάρχουν, γιατί ἀλλοιῶς θὰ ἤμαστε πολὺ δυστυχισμένοι.... Κυρίως στὰ αἰσθήματά μας, στὶς ἀγάπες μας καὶ στὰ μίση μας, καὶ κυρίως στὶς ἀγάπες μας....

Αὐτή, αὐτὴ ἡ ἀγάπη, ποὺ τὴν δίνουμε μὲ τόσην εὐκολία, κι' ὅταν ἀρχίζῃ νὰ δοθῇ δίνεται τόσο ἐλεύθερα, τόσο ἀσυλλόγιστα, ὡσὰν τὸ αἷμα μιᾶς ἀνοικτῆς ἀρτηρίας μέσα στὸ θερμὸ λουτρὸ ἑνὸς αὐτοκτόνου αὐτὴ κυρίως θέλει ὅρια καὶ περιορισμούς... Τὸ ἄμετρο καὶ ἀπεριόριστο αὐτὸ δόσιμο τῆς ἀγάπης, ποὺ εἶνε τόσο γλυκὸ καὶ τόσο ἡδονικό, μᾶς ἐξαντλεῖ σ' ἕνα βαθμό, ποὺ βρισκόμαστε κάποτε πτώματα, ἀνίκανα ν' ἀντιδράσωμε, τὴν στιγμὴ ἀκριβῶς ποὺ μᾶς χρειάζεται ἀντίδρασις καὶ δύναμις καὶ συγκράτημα, ποὺ εἴμαστε ἀνίκανοι πιὰ νὰ πραγματοποιήσωμε...

Δὲν ξέρει κανείς, ἂν πρέπῃ νὰ ζηλεύῃ τοὺς φιλάργυρους ἢ ἂν ἡ ἀσωτεία αὐτὴ εἶνε πιὸ ἀξιοζήλευτη. Ἀλλὰ θαρρῶ πὼς ἂν πρόκειται νὰ ἀσωτεύσῃ κανεὶς τὸ μεγάλο αὐτὸ ἀγαθὸ τῆς ἀγάπης, θὰ ἦταν καλύτερα νὰ τὸ σκορπάῃ παντοῦ, σὲ ὅλους, σὰν ἕνας τρελλὸς χαροκόπος τὸ χρῆμα του στὸ πλῆθος, ἀντὶ νὰ τὸ δίνῃ σὲ ἕναν, ποὺ παίρνει γιατὶ τοῦ δίνουν, χωρὶς νὰ καταλαβαίνῃ καλὰ - καλὰ τὴν ἀξία του...

Ἔτσι στὸ ἄπειρο πλῆθος, μπορεῖ καμμιὰ φορὰ νὰ ξαναβροῦμε ἕνα κομματάκι ἀπὸ τὴν ἀσωτεμένη ἀγάπη, σὲ κάποια ψυχὴ ποὺ φύλαξε καὶ θυμήθηκε τὴν προσφορά, κι' ἡ εὐγνώμονη αὐτὴ ἀνάμνηση, μπορεῖ, σὰν κάποιος σπόρος γόνιμος, νὰ κάνῃ νὰ ξαναβλαστήσῃ μέσα μας ἐκεῖ πάλι ἡ ἀγάπη...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ Θεσσαλικὴ ἐπέτειος

Παρὰ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς πεντηκονταετηρίδος ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Θεσσαλίας καὶ ἑνώσεως αὐτῆς μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος κατηρτίσθη τὸ πρόγραμμα τῶν ἑορτῶν ἐν Θεσσαλίᾳ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν τοπικῶν ἐπιτροπῶν, πρὸς ἃς ἐπεκοινώνησεν ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τῶν μελῶν της.

Αἱ ἑορταὶ θὰ λάβουν Πανθεσσαλικὸν χαρακτῆρα διὰ τῆς αὐθορμήτου προσελεύσεως εἰς τὰς πόλεις, ὅπου θὰ διοργανωθοῦν αἱ ἑορταί, ὅλων τῶν χωρικῶν Θεσσαλῶν καὶ πλείστων ἐκδρομέων. Ἡ συμμετοχὴ πρὸς τούτοις τοῦ κλήρου, τοῦ στρατοῦ, τοῦ στόλου, τῶν ἀεροπλάνων, τῶν ὑδροπλάνων, τοῦ πρωτύπου τάγματος εὐζώνων καὶ τῶν σχολείων θὰ προσδώσῃ μεγαλυτέραν αἴγλην εἰς τὰς ἐθνικὰς Θεσσαλικὰς ἑορτάς.

Τὸ πρόγραμμα κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

29—30 Σεπτεμβρίου Λάρισσα καὶ καθ' ὅλην τὴν ὕπαιθρον Θεσσαλίαν.
1 Ὀκτωβρίου Τρίκκαλα.
2 Ὀκτωβρίου Καρδίτσα.
3 Ὀκτωβρίου Μαυρομμάτι.
4 Ὀκτωβρίου Βελεστῖνον.
5—6 Ὀκτωβρίου Βόλον—Μακρυνίτσαν.

Κατὰ τὰς ὡς ἄνω ἡμέρας θέλουν γίνει, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω παρελάσεων, ἐκφωνήσεων λόγων κλπ., ἐνετικαὶ ἑορταί, ἱππικοὶ ἀγῶνες, πανελλήνιοι ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, λεμβοδρομίαι, λαμπαδηφορίαι, παρελάσεις χωρικῶν ἐφίππων καὶ πεζῶν μὲ τὰς γραφικὰς των στολὰς ὑπὸ τὰς ὁδηγίας ἀξιωματικῶν, χοροὶ ἐγχώριοι ὑπὸ τοὺς ἤχους ἐγχωρίων μουσικῶν ὀργάνων κλπ.

Τὰς ἑορτὰς θὰ τιμήσουν, ἐκτὸς τῶν ἐπισήμων, καὶ πλεῖστα ἐκδρομικὰ σωματεῖα, ἅτινα ἐπωφελούμενα τῶν μεγάλων ἐκπτώσεων τῶν εἰσιτηρίων τῶν σιδηροδρόμων καὶ τῶν ἀτμοπλοίων, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν, θὰ ἐπισκεφθοῦν καὶ τὰ ἀξιοθέατα μέρη τῆς Θεσσαλίας, Τέμπη, Μετέωρα, Πήλιον κλπ., ὡς καὶ τὰ ἀρχαιολογικὰ μνημεῖα τῆς Θεσσαλίας.

Εἰδικὸν συνεργεῖον φωτογράφων, δημοσιογράφων καὶ κινηματογραφικὸν θέλει παρακολουθήσει τὰς ἐν Θεσσαλίᾳ ἑορτάς.

Θεῖον Κήρυγμα

Σήμερον, ὥραν 7ην μ.μ., εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος (ὄπισθεν Σταδίου) θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Ἀθανάσιος Λυμπερόπουλος ἐπὶ τοῦ θέματος: «Τὰ αἴτια τῆς ἀπιστίας».

Καὶ ὀλίγη ἰατρική

Ἡ ἀϋπνία

Προχθὲς ἐδημοσιεύσαμεν μίαν χιουμοριστικὴν περιγραφὴν μεθόδου καταπολεμήσεως τῆς ἀϋπνίας καὶ ὅμως ἡ ἀϋπνία δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ μικρότερα κακὰ καὶ τὰ εὐκολώτερον καταπολεμούμενα.

Τὰ αἴτια τῆς ἀϋπνίας εἶνε πολλαπλᾶ. Ἡ ἀϋπνία συνεπείᾳ πόνων καὶ ὀδυνηρῶν ἀσθενειῶν. Ἡ ἀϋπνία ἀπὸ λοιμώδεις νόσους ἢ ἀπὸ κατάχρησιν τοξικῶν ἢ διεγερτικῶν ποτῶν. Ἡ ἀϋπνία μορφῆς ψυχοπαθητικῆς, ἀπὸ νόσους τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ ψυχώσεις, καὶ τέλος ἡ συνηθεστέρα μορφή της, ἡ κοινὴ ἀϋπνία, προερχομένη ἀπὸ ὑπερκόπωσιν, ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ἀγωνίαν καὶ τὰς σκέψεις, ποὺ μᾶς κάνει νὰ περνοῦμε ἄγρυπνες νύκτες, γεμάτες μαῦρες ἰδέες, ἀπαισιοδοξίες κλπ.

Διὰ τὴν τελευταίαν αὐτὴν ἀϋπνίαν, θὰ ἔπρεπε νὰ δώσῃ κανεὶς μερικὲς συμβουλές, καταπολεμήσεως καὶ θεραπείας.

Ὁ ὕπνος εἶνε μιὰ φυσιολογικὴ ἀνάγκη σωματική, καὶ τὰ ζῶα, ἀκόμη καὶ τὰ φυτά, ἔχουν ἀνάγκην ὕπνου, ὅπως ἔχουν ἀνάγκην ἀέρος, ὕδατος καὶ τροφῆς. Μετὰ μίαν ἡμέραν δραστηριότητος καὶ ἀπασχολήσεων ἐξαντλητικῶν καὶ καταθλιπτικῶν, μία νύκτα ὕπνου εἶνε ἀπαραίτητος.

Τὸ πρῶτον καὶ κύριον πρᾶγμα διὰ νὰ καταπολεμηθῇ ἡ ἀϋπνία αὐτή, εἶνε ἡ αἰσιοδοξία. Καὶ ἀντὶ νὰ γυρίζουμε μέσα στὸ μυαλό μας τὶς διάφορες ἀπαισιόδοξες σκέψεις, νὰ παρουσιάζωμε τὰ ζητήματά μας ὑπὸ τὴν χειροτέραν αὐτῶν μορφὴν καὶ νὰ φανταζώμεθα τὰς χειροτέρας δυνατὰς λύσεις, πρὸς ἀντιμετώπισίν των, νὰ φανταζώμεθα αἰσιωτέρας συνθήκας καὶ εὐχαριστοτέρας λύσεις, ποὺ δὲν ἀποκλείεται νὰ συμβοῦν. Διότι ὅλα συμβαίνουν.

Κυρίως πρέπει νὰ σκεπτώμεθα ὅτι ὅπως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ζήσωμεν χωρὶς τροφὴν καὶ χωρὶς νερό, ἔτσι δὲν μποροῦμε νὰ ζήσουμε καὶ χωρὶς ὕπνον. Καὶ ἰδίως νὰ σκεφθῶμεν ὅτι ἡ ἀϋπνία μᾶς ἀρρωσταίνει καὶ ἕνας ἄρρωστος ἄνθρωπος δὲν μπορεῖ ν' ἀντιμετωπίσῃ ὅπως πρέπει τὰς δυσχερεῖς περιστάσεις του, ποὺ χρειάζονται ἀκόμη περισσοτέραν ἐνεργητικότητα ἀπὸ τὰς ὁμαλάς. Λοιπόν, πρέπει νὰ κοιμηθοῦμε, καὶ γι' αὐτὸ πρέπει νὰ διώχνουμε τὶς κακὲς σκέψεις.

Ἄλλο φάρμακο κατὰ τῆς ἀϋπνίας εἶνε τὸ ἐλαφρὸ στομάχι, καὶ ἡ καλυτέρα δίαιτα εἶνε ἡ χορτοφαγία καὶ φρουτοφαγία.

Τὸ ὑπνοδωμάτιον δὲν ἔχει σημασία ποῦ εἶνε. Βέβαια, τὰ ἡλιόλουστα δωμάτια εἶνε τὰ πειὸ ὑγιεινά, ἀλλὰ κυρίως πρέπειν' ἀερίζωνται πολύ. Τὰ παράθυρα πρέπει νὰ εἶνε ἀνοικτὰ ὅλην τὴν ἡμέρα, καὶ τὸ βράδυ μισόκλειστα. Ὁ καθαρὸς ἀέρας καὶ τὸ ὀξυγόνον διευκολύνουν τὸν ὕπνον.

Τὸ σκοτάδι ἐπίσης εἶνε ἀπαραίτητο. Ἀπὸ τὰς πέντε αἰσθήσεις, ἡ ὅρασις εἶνε ἡ πειὸ καταπονουμένη μέσα στὴν ἡμέρα. Γι' αὐτό, τὸ βράδυ, πρέπει νὰ ξεκουράζεται καὶ νὰ μὴ δημιουργῇ καὶ αὐτὴ ἐνοχλήματα εἰς τὰ νευρικὰ κέντρα.

Ἄλλος συντελεστὴς ἀϋπνίας εἶνε ὁ θόρυβος. Αὐτὸ δυστυχῶς, στὰς μεγαλουπόλεις, δὲν εἶνε εὔκολο νὰ τ' ἀποφύγῃ κανείς... Οὔτε μπορεῖ νὰ κλείνεται μὲ διπλᾶ παράθυρα, ποὺ δὲν ὑπάρχουν στὴν χώρα μας καὶ δὲν συνιστῶνται ἄλλως τε... Γι' αὐτὸ ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ συστήσῃ τὰ «βύσματα» τῶν αὐτιῶν, ποὺ βρίσκονται τώρα σὲ ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ εἶνε πολὺ ἀποτελεσματικά.

Τὰ φάρμακα ἀντενδείκνυνται γιὰ τὶς κοινὲς τοὐλάχιστον ἀϋπνίες... Ἕνα τίλιο ὅμως, ἐλαφρὰ ζαχαρωμένο, εἶνε πολὺ συντελεστικὸ γιὰ τὴν ἠρεμία τῶν νεύρων καὶ τοῦ ὕπνου.

Σύλλογος Ἑλληνικὴ Λαϊκὴ Τέχνη

Κομψοτεχνήματα ἀσημένια, βραχιόλια, καρφίτσες, καδράκια, δίσκοι, σταχτοθῆκαι, δακτυλίδια, φορεματάκια παιδικά, ρόμπες, ὡραῖαι κραβάτες κουκουλάρικες, κασκόλ, ἐπίσης ὡραῖα χάλκινα σκαλισμένα ἢ σφυρήλατα εἰς πλουσίαν συλλογὴν κατάλληλα διὰ δῶρα.

Ὁδὸς Σπυρομηλίου 17 (στοὰ Μετοχικοῦ Ταμείου).

Μικρὰ νέα ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον

Τὰ περίφημα «Πεντάδυμα» τοῦ Ὀντάριο κατὰ τὴν δήλωσιν τοῦ παρακολουθοῦντος αὐτὰ ἰατροῦ Νταφόε, ἔχουν ἄριστα εἰς τὴν ὑγείαν των καὶ ἰδίως εἰς τὴν τσέπην των.

Οἱ ἔρανοι οἱ ὁποῖοι ἐγένοντο εἰς ὅλον τὸν Καναδᾶν καὶ τὴν Ἀμερικὴν ὑπὲρ τῶν πέντε ἀδελφῶν ἀπέφεραν τόσα, ὥστε, ἀφαιρουμένων τῶν ἐξόδων ἰατρῶν, τροφῶν συντηρήσεως καὶ λοιπῶν, ἔχουν μηνιαῖον καθαρὸν εἰσόδημα 1000 καὶ πλέον δολλαρίων!!...

Τὸ ποσὸν αὐτὸ ἐπιπροστίθεται εἰς τὸ κεφάλαιον, οὕτως ὥστε, ὅταν ἐνηλικιωθοῦν, θὰ ἔχουν μίαν σημαντικὴν περιουσίαν.

Ἀλλά, ἐκτὸς αὐτῶν, ἔχουν ἀπὸ τοῦδε διὰ τῶν ἐπιτρόπων των, ἀναλάβει ὑποχρεώσεις συμβολαίων ἐπιδείξεως καὶ κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τὰ ὁποῖα τοὺς ἐξασφαλίζουν πλουσίαν ζωήν.

Εἶνε δὲ ὡραιότατα ἤδη κοριτσάκια, τὰ ὁποῖα ὑπόσχονται νὰ γίνουν πραγματικαὶ καλλοναί.

* * *

Ὁ διάσημος Ἄγγλος φυσικὸς Κρόμπτον, ἑώρτασε πρό τινος τὴν 90ετηρίδα του, πανηγυρικώτατα, καὶ κυρίως ἔδωσε μυριάδας συνεντεύξεων.

Ἡ πιὸ χαρακτηριστικὴ ὅμως ἀπάντησις εἶνε ἐκείνη ποὺ ἔδωσεν εἰς Ἄγγλον δημοσιογράφον, ἐρωτήσαντα αὐτὸν ποῖον ἀπὸ τὰ ἀπειράριθμα πειράματά του τοῦ ἔδωσε τὴν μεγαλυτέραν εὐχαρίστησιν.

«Ἦταν πρὸ τριῶν ἐτῶν, ἀπήντησεν ὁ διάσημος σοφός, ὅταν ἐπεσκέφθην τὰ ἐργαστήρια τοῦ Τέντινκτον, καὶ ἔλαβα τὴν ἀπόφασιν νὰ ἐξισώσω τὰ ἡμερομίσθια τῶν γυναικῶν εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν ἀνδρῶν.

»Ὅταν ἐβγῆκα ἀπὸ τὰ ἐργαστήρια, διακόσιαι ἐργάτιδες μὲ περικύκλωσαν καὶ μὲ ἐγέμισαν φιλιά... καὶ καταλαβαίνετε, δὲν εἶνε μικρὸ πρᾶγμα, στὰ ὀγδόντα ὀκτώ σου χρόνια, νὰ σὲ φιλοῦν ἀκόμη ἡ γυναῖκες!...»

* * *

Μιὰ πρωτότυπον δημοκρατίαν μουσικῶν ἵδρυσαν εἰς τὴν Ρουμανίαν οἱ τσιγγάνοι Φοντανέλλ, ἑνὸς μικροῦ χωριοῦ, εἰς ἀπόστασιν εἴκοσι χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ Βουκουρέστι.

Ἡ δημοκρατία αὐτὴ διοικεῖται ἀπὸ μίαν δημογεροντίαν, οἱ δὲ πολῖται ὑποχρεοῦνται νὰ σπουδάζουν μουσικὴν ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἡλικίας καὶ νὰ παίζουν ἓν οἱονδήποτε ὄργανον μόλις ἐνηβωθοῦν.

Ἀφ' ἑτέρου αἱ μεγάλαι τελεταὶ τῆς κοινῆς ζωῆς γίνονται μὲ μουσικήν, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ ὅταν δικάζῃ ἡ δημογεροντία, τὸ πρᾶγμα φαιδρύνεται ἀπὸ αὐτοσχεδιάσματα τῶν βιρτουόζων τοῦ χωρίου.

* * *

Ὁ Χαϊλὲ Σελάσιε, εἶνε, κατὰ τοὺς βιογράφους του, ἐξαιρετικὰ τυχερὸς ἄνθρωπος.

Ὑπῆρξε ὁ μόνος ἐπιζῶν ἀπὸ ἕνδεκα ἀδελφούς, ποὺ ἐπέθαναν ὅλοι εἰς μικρὰν ἡλικίαν.

Εἰς ἡλικίαν εἴκοσι ἐτῶν, διέφυγεν ὡς ἐκ θαύματος ἀπὸ ἕνα ναυάγιον εἰς τὴν λίμνην Χαρραμάγια, ἐνῷ οἱ πέντε σύντροφοί του ἐπνίγησαν.

Τὴν σταδιοδρομίαν του, μέχρι τοῦ αὐτοκρατορικοῦ θρόνου ὀφείλει ἀρχικῶς εἰς ἀπρόοπτον εὔνοιαν τοῦ Μενελίκ, καὶ ἀκολούθως, κατὰ τοὺς κακοβούλους, εἰς τὸ ἐξαιρετικόν του... ταλέντο....

* * *

Ἐπὶ τῇ προβλέψει ἰταλοαιθιοπικοῦ πολέμου, ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Αἰθιοπίας προέβη εἰς χαρακτηριστικὴν ἐνέργειαν, ἡ ὁποία γίνεται μόνον ὅταν πρόκειται νὰ γίνῃ πόλεμος.

Ἐξέλεξε δηλαδὴ τὸν «σλικαμάκονα μαγκάσα» τῆς αὐτοκρατορίας, ὁ ὁποῖος εἶνε τρόπον τινὰ ὁ ἀντικαταστάτης τοῦ αὐτοκράτορος εἰς τοὺς κινδύνους καὶ τὰς μάχας.

Ὁ ἀντικαταστάτης αὐτὸς φέρει τὸ βασιλικὸν ἔνδυμα, καὶ προΐσταται τῶν στρατευμάτων.

Ἀλλὰ ἡ τιμὴ εἶνε τόσον μεγάλη, ὥστε θεωρεῖται ἐξαιρετικὴ εὔνοια ἡ ἐπικίνδυνος αὐτὴ ὀνομασία.

Σατυρικὸς στίχος

Δραματολόγιον...

Κομιτατζῆδες μὲ βαρὺ τυφέκιον [στὸν ὦμον
πέρα στῆς Δράμας τὰ χωριὰ μπῆ-[καν νὰ φέρουν τρόμον.
Μὰ ἄλλα τὰ χρόνια ποὺ ἔτρεμαν [μιὰ τέτοια κουστωδία.
Τώρα ἡ εἰς Δράμαν εἰσβο-[λὴ θὰ μείνῃ κωμῳδία.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρίτζ

Πρόβλημα 26ον

Νότος: Πίκα = Α, Ρ, Ν, 10, 7, 5, Κοῦπα = Ρ, 6, 5, Σπαθὶ = 5, 4, 3, 2. Δύσις: Καρὸ = Α, Ρ, Κοῦπα = Α, Ν, 8, 7, τὰ ὑπόλοιπα χαρτιὰ ἄνευ σημασίας.

Βορρᾶς: Πίκα = Φ, 8, 6, 4, 3, 2, Κοῦπα = 4, 3, 2, Καρὸ = Ν, 4, 3, 2. Ἀνατολή: Κοῦπα = Φ, 10, 9, τὰ ὑπόλοιπα χαρτιὰ ἄνευ σημασίας.

Ὁ Νότος παίζει πέντε κοντραρισμένες Πίκες. Ἡ Δύσις ἠγόρασεν ὡς πρῶτος Καρά, ἔφθασε μέχρι 5 Καρῶν καὶ ἐπιτίθεται μὲ τὸν Ρ Καρό. Ποία εἶνε ἡ ὀρθὴ ἐκτέλεσις, διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἀγορά;

Α=Ἄσσος, Ρ=Ρῆγας, Ν=Ντάμα, Φ = Φάντης, Χ = οἱονδήποτε μικρὸ χαρτί. Αὔριον ἡ Λύσις τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ προβλήματος.

Ι. Χ.

Ἡ ἑορτὴ τῆς Ἑνώσεως Λογοτεχνῶν

Εἰς τὴν ταράτσαν τοῦ Ψυχαγωγικοῦ Ὁμίλου τοῦ Ψυχικοῦ δίδεται σήμερον τὴν 8ην ἑσπερινὴν ἡ δευτέρα «μουσικολογοτεχνικὴ βραδυά» τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων λογοτεχνῶν. Τὸ πρόγραμμα ἀρκετὰ ἐνδιαφέρον περιλαμβάνει τραγούδι, ἀπαγγελίαν, τετράστιχα, χορόν, ὁ ὁποῖος θὰ διαρκέσῃ μέχρι πρωΐας καὶ λαχεῖον μὲ πλούσια δῶρα. Ἡ συγκοινωνία εἶνε ἐξησφαλισμένη μέχρι πρωΐας.

Ὁ «Φανὸς» ἐπανεκδίδεται

Ἡ «Ἕνωσις Συντακτῶν» ἀπεφάσισε νὰ ἐκδώσῃ ἐκτάκτως τὸ περίφημον ἐτήσιον ὄργανόν της, τὸν σπαρταριστὸν «Φανὸν τῶν Συντακτῶν». Ὡς γνωστὸν ὁ «Φανὸς» εἶνε «ἡ μόνη καθημερινὴ ἐφημερὶς ἡ ἐκδιδομένη ἅπαξ τοῦ ἔτους». Ἐφέτος ὅμως οἱ συντάκται τοῦ «Φανοῦ» δὲν ἠμπόρεσαν νὰ ἀνθέξουν εἰς τὸν πειρασμὸν νὰ σατυρίσουν τὴν πρωτοφανῆ διὰ τὴν ἱστορίαν διχόνοιαν τῶν Ἑλλήνων ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ. Ὁ «Φανός», καλεῖ τοὺς Ἕλληνας εἰς δημοψήφισμα, τὴν 15ην Αὐγούστου, καὶ, ὅπως πάντοτε, γράφουν εἰς αὐτὸν οἱ καλύτεροι εὐθυμογράφοι μας καὶ τὸν διακοσμοῦν οἱ καλύτεροι σκιτσογράφοι.

Βιβλιογραφία

Βολονάκη: Ἀγωγὴ τοῦ πολίτου. Ζαμπάκης Γ. Πανεπιστημίου 55.

Ἐκδόσεις

Ὑπὸ τοῦ τμηματάρχου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου κ. Νικ. Μπεκιάρη ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε βιβλίον καὶ ἀποδοχαὶ τῶν δημοσίων ἐν γένει ὑπαλλήλων καὶ ἐπὶ τούτων Νομοθεσία καὶ Νομολογία», μετ' ἀναλυτικῶν πινάκων ἀποδοχῶν, συντεταγμένων μετὰ τὴν περικοπὴν 4% κεχωρισμένως κατὰ κατηγορίας ὑπαλλήλων, ἐπιδόματος πόλεως καὶ ἐνοικίων δικαστικῶν ἀντὶ δρχ. 70 ἕκαστον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡμιδιώροφος οἰκία εἰς τὴν στάσιν Καμπᾶ 2α, ἀπὸ τὴν ὁδὸν Πειραιῶς. 7 κύρια δωμάτια, 2 εἰσόδους, πήχ. 410. Τιμὴ 215.000. Πληροφορίαι: κ. Νικ. Σταυρόπουλον, Πειραιῶς 19. Τηλέφ. 20-757.

ΔΗΛΩΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΓΕΝ. ΚΑΙ ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SUN OIL COMPANY„ ΕΝ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ, ΠΕΝΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ, ΗΝ. Π. Α.

Ὡς πληροφορούμεθα, εἰσήχθησαν κατ' αὐτὰς παρὰ προσώπων μηδεμίαν σχέσιν ἐχόντων πρὸς τὴν Ἑταιρείαν μας «SUN OIL COMPANY» Φιλαδελφείας, ὀρυκτέλαια διαφόρων προελεύσεων, ἅτινα παρουσιάσθησαν ὑπὸ τούτων, πρὸς ἐξαπάτησιν τῆς πελατείας μας, ὡς δῆθεν προερχόμενα ἐκ τῆς ὡς ἄνω Ἑταιρείας.

Ἐφιστῶμεν ὅθεν τὴν προσοχὴν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας ἐπὶ τοῦ ἀθεμίτου τούτου συναγωνιστικοῦ τεχνάσματος καὶ δηλοῦμεν ὅτι οὐδεὶς ἄλλος ἐκτὸς τοῦ ἡμετέρου Οἴκου δικαιοῦται νὰ φέρῃ ἐν Ἑλλάδι τὰ γνήσια καὶ φημισμένα ἀνὰ τὸν κόσμον Ὀρυκτέλαια καὶ Λίπη τῆς «SUN OIL Co.», ὧν τὰ βαρέλια καὶ δοχεῖα φέρουσιν εὐκρινῶς τὰ σήματα τοῦ Ἐργοστασίου, τὰς σφραγῖδας αὐτοῦ καὶ τὴν ἐπωνυμίαν μας ὡς Γεν. καὶ Ἀποκλ. Ἀντιπροσώπων τῆς ἀναφερομένης Ἑταιρείας.

Κατὰ τῶν ἐν λόγῳ ἐπιτηδείων λαμβάνομεν τὰ δέοντα μέτρα.

ΠΛΑΤΩΝ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ & Σία, Α. Ε. Γεν. & Ἀποκλ. Ἀντιπρόσωποι τῆς «SUN OIL COMPANY» Philadelphia Pennsylvania

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθμὸν 1019 τῆς 15ης Σεπτεμβρίου 1925 ἀφορῶντος «ΣΥΣΚΕΥΗΝ ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΝ ΣΥΝΘΕΤΙΚΗΣ ΑΜΜΩΝΙΑΣ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς ἐν Μιλάνῳ ἑδρευούσης Ἑταιρείας «MONTECATINI» Società Générale per L' Industria Mineraria ed Agricola.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
Ἀπόψε
ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
Αὔριον Δευτέρα παίζει
στὸ «ΕΤΟΥΑΛ»
(Καλλιθέας)

Σήμερον Ζητήσατε
εἰς τὰ Περίπτερα τὴν
ΕΘΝΙΚΗΝ
ΚΡΑΥΓΗΝ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ:
Ἀνδρ. Νικολ. Στράτος, Γ. Θεοτοκᾶς, Χρ. Σακελλαρόπουλος, Δ. Στραγανιώτης κ. λ. π.

ΜΠΑΡ
«ΛΟΥΖΙΤΑΝΙΑ»
Παραλία Ἀσπροπύργου
ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Ἐλευσῖνος
Τὸ καλύτερον
παραθαλάσσιον κέντρον
ἀναψυχῆς.
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς
Περικλῆς Φραντζέσκαρος

Α. Γ. ΧΟΥΝΤΣΑΡΙΑΣ
Ἰατρὸς
Παθολόγος - Δερματολόγος
Τέως ἐπὶ 12ετίαν Διευθυντὴς τῆς Πολυκλινικῆς Παρισίων, ἐγκατασταθεὶς τελευταίως ἐνταῦθα
Καλλωπισμὸς δέρματος δι' ἐπιστημονικῶν μεθόδων
Δέχεται 10—12 καὶ 5—7
Ναυαρίνου 12

Κλινικὴ Κ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, χειρουργοῦ. Φερρῶν 9. Τηλ. 80-035

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Γεώργιος Παπαβασιλείου — Λόλα Σ[...]. Σακελλαριάδου ἠρραβωνίσθησαν.

—Ὁ κ. Δημήτριος Κ. Λούϊζος, δικηγόρος, καὶ ἡ Δὶς Ἡρὼ Ι. Παπαδοπούλου ἐμνηστεύθησαν.

—Εἰς τὸν τελέσαντα τοὺς ἀρραβῶνάς του κ. Νικόλαον Τζονάκαν μετὰ τῆς Δίδος Ἀργυρῶς Κωνσταντίνου, εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Γλυκερία Λαδοπούλου

Γάμοι

Ἰωάννης Κούτσελας καὶ Ἀγορίτσα Κ. Σαμαρᾶ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Ἀναχωρήσεις

Ὁ ὑποδηματοποιὸς κ. Ἀθανάσιος Ρο[...]νης ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους.

Ἀνοικτὰ φαρμακεῖα

Σήμερον Κυριακὴν ἀνοικτὸν τὸ Φαρμακεῖον Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ, Πλατεία Ὁμονοίας.

Τέλος ἐποχῆς

Ὅλα τὰ καλοκαιρινὰ εἴδη εἰς τιμὰς εὐκαιρίας. Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ρετάλια μεταξωτά, βαμβακερά, μάλλινα εἰς τὸ ἥμισυ τῆς τιμῆς. Κατάστημα ΣΠ. ΠΑΝΤΩΝΙΟΥ, Καλαμιώτου 2.

Τὰ ὡρολόγιά σας

στοῦ Ἰγγλέση
ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 39

Κηδεῖαι

Τὴν λατρευτήν μας μητέρα, ἀδελφήν, θείαν καὶ μάμμην

ΔΕΣΠΟΙΝΑΝ ΓΡΗΓ. ΜΩΫΣΕΙΔΟΥ

Τὸ γένος Περ. Κοσμέτου

θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Κυριακήν, 11 τρέχοντος καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Λουκᾶ (Πατησίων) καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως τιμήσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτῆς.

Τὰ τέκνα: Ἀλέξανδρος Μωϋσείδης, Λεωνίδας Μωϋσείδης, Ἔλλη Μωϋσείδου, Καντίνα Νομίδου, Νικόλαος Νομίδης. Οἱ ἀδελφοί: Νικόλαος Π. Κοσμέτος, Ὄλγα Φ. Κιουρτσῆ, Κοραλία Γ. Ἰωαννίδου, Φλώρα Κ. Ἀγγελίδου. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις. Παράκλησις ὅπως μὴ σταλῶσι στέφανοι).

Τὴν λατρευτήν μας μητέρα, ἀδελφὴν καὶ θείαν

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΝ Π. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ

θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 4 ½ μ. μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγ. Νικολάου (Ἀμαρουσίου).

Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 11 Αὐγούστου 1935

Τὰ τέκνα: Κωνσταντῖνος Ποταμιᾶνος, Οὐρανία Ἀαρών, Στέφανος Ἀαρών, Χρυσῆ Ποταμιάνου. Οἱ ἀδελφοί: Ἰωάννης Σβουρλίγκος, Εὐστάθιος Νικηφόρος. Οἱ ἀνεψιοί

Πένθη

Ἀγγέλλεται ἐκ Βόλου ὁ θάνατος τοῦ Νικολάου Γ. Ζαφρακοπούλου. Ἀπὸ τῆς ἐφηβικῆς του ἡλικίας ὁ μεταστὰς εἶχεν ἀποδημήσει εἰς Αἴγυπτον, ὅπου εἰργάσθη ἐπὶ πεντηκονταετίαν ὁλόκληρον. Ὑπῆρξεν εἷς τῶν γενναίων δωρητῶν πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα Ἄνω Βόλον.

Εὐχαριστήρια

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

Βιργινία Γ. Παπαδοπούλου, Φιφὴ Γ. Παπαδοπούλου, Ἰωάννης Γ. Παπαδόπουλος, Καλιόπη Ὀρ. Μπαρούτσου, Φίλιππος Κ. Παπαδόπουλος, Καλιρρόη Φ. Παπαδοπούλου, Πηνελόπη Ἀλ. Παπαδοπούλου, Δημοσθένης Α. Ἀντωνακέας, Ἀλεξάνδρα Α. Ματσούκα, Ἀθανάσιος Ματσούκας.

Εἰς τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ μας πένθος ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τοῦ ἀλησμονήτου προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ, θείου καὶ πάππου

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ἐκφράζομεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας. Οἰκογένειαι: Α. Τσάχ, Δ. Τερπάνδρου, Μεταξᾶ, Παναριέλου.

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου καὶ ἀδελφῆς

ΣΟΦΙΑΣ Δ. ΑΝΤΩΝΑΚΕΑ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

Δημοσθένης Α. Ἀντωνακέας, Κατίνα Ἠλ. Ζηλιώτη, Ἠλίας Ζηλιώτης, Βιργινία Γ. Παπαδοπούλου, Ἀλεξάνδρα Ἀθ. Ματσούκα, Ἀθανάσιος Ματσούκας.

Ἡ οἰκογένεια Χαραλάμπους Γ. Συρεγγέλα καὶ ὁ κ. Δημ. Συρεγγέλας εὐχαριστοῦν θερμῶς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος των ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς των συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Γ. ΣΥΡΕΓΓΕΛΑ

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς πολυαγαπημένης μας μητρός, ἀδελφῆς, θείας καὶ μάμμης

ΕΛΕΝΗΣ Π. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Αὐγούστου 1935
Οἱ ἀδελφοί Οἱ ἔγγονοι

Ὁ Νευρολόγος καὶ Ψυχίατρος κ. Κ. Μ. ΚΑΤΣΑΡΑΣ δέχεται: ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ ὁδὸς Μαυρομιχάλη ἀριθ. 1 καθ' ἑκάστην 9—11 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ. καὶ εἰς τὴν ἐν Ν. Φαλήρῳ Κλινικήν του «ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ» 5—7 μ. μ.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ φιλολογίας μὲ ἀρίστας συστάσεις, ζητεῖ παραδόσεις. Γράψατε Κ. Γ. Ν. Λογιστήριον «Πρωΐας».

SCHERK
Scherk Face Lotion
Scherk Face Lotion
(Λοσιὸν διὰ τὸ πρόσωπον)

Καὶ σεῖς μπορεῖτε νὰ ἐπωφεληθῆτε. Τὰ μαῦρα στίγματα καὶ ἡ διάφορες ἀκαθαρσίες θὰ ἐξαφανισθοῦν γρήγορα ἀπὸ τὸ πρόσωπό σας. Ἕνα νεανικό, λεῖο καὶ ὁλοκάθαρο δέρμα θὰ εἶναι ἡ ἀνταμοιβή σας. Μόνον σᾶς συνιστῶμεν χρῆσι τακτική. Εἰς φιαλίδια τῶν δρχ. 35.- (τσάντας), 55.- 90.- καὶ 175.- ● Ἐὰν κατὰ τὴν ἡμέρα συνεθίζετε μιὰ κρέμα λευκή, ὄχι λιπαρά, τότε μεταχειρισθῆτε ἀδιστάκτως τὴν κρέμα Trisena τοῦ Scherk. Εἰς σωληνάρια τῶν δρχ. 35.- καὶ 50.- Ἐπίσης εἰς βάζα τῶν δρχ. 70.- καὶ 125.- ● Γενικὸς Ἀντ)πος Π. Ι. Μαγκριώτης, Ἑρμοῦ Νίκης 10 - Τηλέφ. 25-739

Ἂν θέλετε
μὲ λίγα λεπτὰ
καὶ μὲ πολὺ γοῦστο
ΥΦΑΣΜΑΤΑ
δι' ἔπιπλα καὶ κουρτίνες, μουσαμάδες, χαλιὰ κλπ., ἐπωφεληθῆτε τῶν μεγάλων ἐκπτώσεων ρεκλάμας τοῦ νέου καταστήματος
Δ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 44

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΕΚΔΡΟΜΩΝ
Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΣΜΥΡΝΗΣ:
22 Αὐγούστου-11 Σεπτεμβρίου 1935
Τιμαὶ λίαν συμφέρουσαι: μὲ τὸ ΕΘΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ καὶ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ
Πλατεῖα Συντάγματος ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 2. Τηλέφ. 28.284
Τηλεγράφ. ΝΑΤΟΥΡ

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568
Ὁδὸς Ἀκαδημίας ἀριθ. 29
Ἀθῆναι

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΩΣ
ΚΑΙ Η ΕΝΑΕΡΙΟΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ

ΔΙΤΣ Νο1
SX-AAD

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν ἡ Ἕνωσις «ΔΙΤΣ» ἤρχισε νὰ ἐξελίσσεται καὶ δημιουργῆται εἰς διαφημιστικὸν παράγοντα μεγάλης ὁλκῆς, μπορεῖ κανεὶς νὰ ὁμολογήσῃ μετὰ πεποιθήσεως ὅτι ἡ διαφήμισις, ἡ ὁποία εὑρίσκετο ἀκόμη εἰς τὰ σπάργανα, ὀφείλει πολλὰς προόδους καὶ καινοτομίας εἰς αὐτήν.

Ἐσχάτως ὁ Διευθυντὴς της κ. Δωρ. Τσαντίλης, παρακολουθήσας καὶ μελετήσας ἐν Εὐρώπῃ τὸ σύστημα τῆς ἐναερίου προπαγάνδας, παρήγγειλεν ἐπίτηδες εἰδικὸν διαφημιστικὸν ἀεροπλάνον, τὸ ὁποῖον ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ἄρχεται τῶν διαφημιστικῶν του πτήσεων.

Τὸ ἀεροσκάφος «ΔΙΤΣ» θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν λῆψιν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, φωτογραφιῶν, διανομὴν φέϊ-βολάν, ἐπίδειξιν φωτεινῶν ρεκλαμῶν, ρυμούλκησιν διαφημιστικῶν λωρίδων (πανὼ), διαφημίσεων διὰ

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
11
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1935
Εὔπλου διακόνου, Ζήνωνος

Εἰς τὰ τμήματα ἐκεῖνα τῆς Αἰγύπτου ὅπου δὲν φθάνουν σωλῆνες ὕδατος, ἡ ὕδρευσις γίνεται δι' ἀντλιῶν ἢ διὰ ὑδροτροχῶν. Εἰς τὴν φωτογραφίαν μας παριστάνεται ἡ δευτέρα μέθοδος, συνηθεστάτη εἰς τὴν Αἴγυπτον.

Πρὸς τὸ 1936

Ἡ προετοιμασία τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τοῦ Βερολίνου

Πρόσωπα καὶ ὑλικόν

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Αὔγουστος.—Ἀπὸ ἑνὸς μηνὸς καὶ ἐντεῦθεν, τὸ Βερολῖνον μεταδίδει καθημερινῶς εἰς τὸν κόσμον πληροφορίας σχετικῶς μὲ τὴν προετοιμασίαν τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων τοῦ 1936, οἱ ὁποῖοι θὰ γίνουν εἰς τὸ Βερολῖνον.

Ἐν τούτοις, ὅλαι αὐταὶ αἱ πληροφορίαι δὲν κατορθώνουν νὰ ἀποδώσουν τὴν πραγματικότητα. Πράγματι δέ, μόνον ἐπὶ τόπου ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ κρίνῃ τὴν προσπάθειαν καὶ νὰ διίδῃ τοὺς ἐπιδιωκομένους σκοπούς. Πρὸς τοῦτο εἶνε ἐν πρώτοις ἀπαραίτητος μία ἐπίσκεψις τῶν ἡγετῶν τῆς γερμανικῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ κατόπιν τῶν μεγαλειωδῶν ἔργων τὰ ὁποῖα ἀνέλαβον.

Εἰς τὸ κέντρον τοῦ δυτικοῦ διαμερίσματος τοῦ Βερολίνου, εἰς τὴν συνοικίαν τοῦ Ζωολογικοῦ Κήπου, ἔχει ἐγκαταστήσει τὰ γραφεῖά της ἡ γερμανικὴ ὀλυμπιακὴ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία ὀργανώνει τοὺς προσεχεῖς ἀγῶνας, γραφεῖα τὰ ὁποῖα ὁμοιάζουν μὲ πραγματικὸν ὑπουργεῖον Ἀθλημάτων καὶ... Δημοσίων Ἔργων! Σχέδια, μακέττες, πίνακες, σχήματα, ὅλα αὐτὰ θὰ τὰ συναντήσετε εἰς τοὺς τοίχους, εἰς τοὺς διαδρόμους, εἰς τὰς αἰθούσας ἀναμονῆς. Καὶ μετ' ὀλίγον ἐμφανίζονται οἱ ἀριθμοί: 500 ἐκτάρια ἰσοπεδώθησαν, 5.000 ἐργάται, 10 ἑκατομ. κυβικὰ μέτρα οἰκοδομικῆς, πύργοι 70 μέτρων, μεταφύτευσις 5.000 δένδρων.

Εἰς τὸ μεγάλον του γραφεῖον, κοσμούμενον ἀπὸ σχέδια, ὁ Δρ Ντὶμ φαίνεται ὡς νὰ θέλῃ νὰ ἀπομακρύνῃ ἀπ' αὐτοῦ μαζὶ μὲ ὅλα τὰ χαρτιὰ καὶ τὰς ὀργανωτικὰς φροντίδας, διὰ νὰ συζητήσῃ ἐλεύθερα.

«Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ὀργανωτικῆς ἐργασίας ἔγινε, λέγει. Ὅλα πηγαίνουν πολὺ καλά. Γενικῶς, προπορευόμεθα κατὰ δύο μῆνας τῶν προβλέψεών μας ἐπὶ τοῦ προγράμματος τὸ ὁποῖον κατηρτίσαμεν. Καὶ εἰς τὰς κατασκευὰς προχωροῦμεν.

—Πόσοι θὰ συμμετάσχουν;

—Τεσσαράκοντα ὀκτὼ ἔθνη, ἀπήντησαν εὐνοϊκῶς.

—Καὶ πόσοι ἀθληταί;

—Περίπου 4.000, χωρὶς νὰ ὑπολογίζωμεν τὰς Σουηδικὰς καὶ Τσεχοσλοβακικὰς ὁμάδας, ἀριθμούσας ἀρκετὰς χιλιάδας μέλη, αἱ ὁποῖαι θὰ κάμουν ἐπιδείξεις...

—Καὶ ἡ στέγασις;

—Οἱ ἄνδρες θὰ στεγασθοῦν εἰς τὸ ὀλυμπιακὸν χωρίον Ντόμπεριτζ, αἱ δὲ γυναῖκες εἰς τὸ Σπορτφόρουμ. Παραπλεύρως, εἰς μίαν ἄλλην πόλιν ὑπὸ κατασκευήν, θὰ φιλοξενηθοῦν οἱ μὴ ἀθληταὶ νέοι ὅλων τῶν χωρῶν. Διότι πρέπει νὰ γνωρίζετε ὅτι εἰς τοὺς ἀγῶνας καλοῦμεν 30 ἀξίους νέους ἀπὸ ἕκαστον τῶν συμμετεχόντων ἐθνῶν. Αὐτοὶ οἱ νέοι ἢ ἔφηβοι, θὰ ἐκλεγοῦν εἰς ἑκάστην χώραν μεταξὺ τῶν ἐπιμελεστέρων. Θὰ καλέσωμεν καὶ διδασκάλους, οἱ ὁποῖοι, ἀφοῦ περιέλθουν ἐδῶ καὶ ἴδουν καλὰ τὸν τόπον, θὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν πατρίδα των διὰ νὰ ἀφηγηθοῦν τί εἶδον.

—Ὡμιλήσατε περὶ τῆς συμμετοχῆς 48 ἐθνῶν. Μήπως μερικὰ ἐξεδήλωσαν ὡρισμένους φόβους ἢ δισταγμοὺς ὡς πρὸς τὴν συμμετοχήν;

Ὁ Δρ Ντὶμ προσηλώνει τὸ βλέμμα του ἐπὶ ἑνὸς συμβολικοῦ ἀντικειμένου τέχνης, κατεσκευασμένου ἀπὸ ὀλυμπιακοὺς δακτυλίους μὲ τὰ χρώματα πολλῶν ἐθνῶν. Εἰς τὰ χείλη του ἐμφανίζεται ἕνα μειδίαμα, τὸ ὁποῖον ἐξαφανίζεται ἀμέσως:

—Ὄχι, ἐγράφησαν σχετικῶς πολλὰ πράγματα, τὰ ὁποῖα ἔσπευσα νὰ ἐπανορθώσω ἀμέσως. Θὰ ἐδιαβάσατε ἕνα ἄρθρον εἰς ἕνα περιοδικὸν περὶ δῆθεν ἀντιθέσεως τῶν Ἀμερικανῶν. Δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο παρὰ ἡ ἔκφρασις αὐτῆς ταύτης τῆς ἀληθείας. Ἐδώσαμεν μίαν ὑπόσχεσιν καὶ νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι θὰ τὴν κρατήσωμεν μέχρι τέλους...

—Δηλαδή;

—Δὲν θὰ κάμωμεν οὐδεμίαν διάκρισιν οὔτε θρησκείας, οὔτε φυλῆς προκειμένου περὶ τῶν ἀγώνων καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῶν. Οἱ Ἑ-

—Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν γερμανικὴν ἐπιλογήν;

—Ἂν Ἑβραῖοι ἀθληταὶ ἀξίζουν τὴν ἐπιλογήν, θὰ ὑποδειχθοῦν καὶ θὰ συμμετάσχουν εἰς τοὺς ἀγῶνας.

Καὶ ὁ Δρ Ντὶμ προσθέτει:

—Ἂς πάρωμεν ὡς παράδειγμα τὴν καλυτέραν ξιφομάχον μας, τὴν δίδα Ἕλενα Μάγιερ, ἡ ὁποία εἶνε Ἑβραία. Αὐτὴ τὴν στιγμὴν εἶνε εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ἂν θέλῃ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τοὺς ἀγῶνας, θὰ τῆς τὸ ἐπιτρέψωμεν λίαν εὐχαρίστως. Τοῦτο ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτὴν καὶ μόνην... Τὸ ἴδιον ἰσχύει καὶ διὰ τοὺς ἀθλητὰς τῶν ἄλλων κατηγοριῶν.

—Εἰς τὸ Βερολῖνον ὑπάρχει ἕνα ἑβραϊκὸν ἀθλητικὸν κέντρον, ἡ Μακαβὶ. Ἂν ἔχῃ ἀξίους ἀθλητάς, θὰ τοὺς ἀφήσετε νὰ συμμετάσχουν εἰς τοὺς ἀγῶνας;

—Φυσικώτατα. Εἰς ἕνα Ἄγγλον ἀντιπρόσωπον, ὁ ὁποῖος μοῦ ἔθεσεν ἕνα ἐρώτημα σχετικῶς μὲ τὴν ἐπιλογὴν τῶν Ἑβραίων, ἀπήντησα προχθὲς μόλις: «Καὶ σεῖς πόσους Ἑβραίους ἔχετε εἰς τὴν ἀθλητικήν σας ὁμάδα;» Δὲν κατώρθωσε νὰ ἀνεύρῃ περισσοτέρους τῶν δύο.

—Οἱ Ἀμερικανοὶ ὅμως θὰ ζητήσουν ὑποσχέσεις.

—Θὰ τοὺς δώσωμεν τὰς ὑποσχέσεις αὐτάς. Ἄλλωστε ἠμπορῶ νὰ σᾶς εἴπω, ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῶν Ἑβραίων εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας, ἡ διαφωνία ἔχει ἐξομαλυνθῆ.

Μετὰ ταῦτα, ὁ δρ. Ντίμ, ἀπαντῶν εἰς ἄλλα ἐρωτήματα, ἔδωσεν ἄλλας πληροφορίας.

—Ἂν θέλετε νὰ παρακολουθήσετε τὰς ἐργασίας τῶν γερμανικῶν ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, πρέπει ἐν πρώτοις νὰ συμβουλευθῆτε τοὺς πληροφοριοδότας, διότι αἱ διάφοροι ὁμάδες θὰ διασπαροῦν. Οἱ μαραθωνοδρόμοι θὰ προπονηθοῦν εἰς τὸ Βερολῖνον, οἱ ἄλται καὶ δισκοβόλοι θὰ συγκεντρωθοῦν εἰς τὸ Ἔττλιγκεν πλησίον τῆς Καρλσρούης, εἰς μίαν ὡραίαν ἀθλητικὴν σχολήν.

Ὁ δρ. Ντίμ, μόλις ἔθιξε τὰ τεχνικὰ ζητήματα καὶ ἐφάνη ἐπιφυλακτικὸς προκειμένου νὰ κρίνῃ τὴν ἀξίαν τῶν ἀθλητῶν τῆς χώρας του, διότι θέλει πρὸ παντὸς νὰ μείνουν οἱ ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες διεθνεῖς. Ἐν τούτοις διευκρινίζει ὡρισμένα ζητήματα ἀφορῶντα τὰ πρωταθλήματα τὰ ὁποῖα ἐχρησίμευσαν ὡς δοκιμὴ διὰ τὸ ὑλικὸν καὶ διὰ τούς... ἡγέτας.

—Εἴμεθα πολὺ ἱκανοποιημένοι, λέγει, διότι τὰ ὄργανα τὰ ὁποῖα ἐδοκιμάσαμεν διὰ τοὺς ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας μᾶς ἔδωσαν κάθε ἱκανοποίησιν. Ἡ καταγραφὴ τοῦ χρόνου γίνεται ἀκριβέστατα. Ἀπὸ τὰ σχετικὰ μηχανήματα ἐξήρχετο ἡ χαρτίνη ταινία, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀνεγράφοντο ἀκόμη καὶ τὰ δευτερόλεπτα. Διὰ τὰς φωτογραφίας τῆς ἀφίξεως ἐσημειώσαμεν τὴν ἰδίαν ἐπιτυχίαν. Δύο λεπτὰ μετὰ τὴν ἄφιξιν εἴχομεν ἐμφανίσει τὰς φωτογραφίας. Ἡ μηχανὴ ἐπῆρε 100 ἀπόψεις εἰς τὸ δευτερόλεπτον. Τὸ προσωπικὸν τῶν ἑλλανοδικῶν, τῶν διαιτητῶν καὶ τῶν «στάρτερ», μᾶς ἔδωσε τὴν ἰδίαν ἱκανοποίησιν. Ἡ δοκιμή, γενικῶς, ὑπῆρξεν ἀρίστη.

Τοιουτοτρόπως συνεχίζεται ἡ προετοιμασία τῶν ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τοῦ 1936.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Στρατοῦ γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 22αν Αὐγούστου 1935 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐπαναλαμβάνεται ὁ προκηρυχθεὶς διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατασκευὴν ἀποχετευτικῆς ὑπονόμου τοῦ κτιρίου Σταδίου 4.

Βάσις ἐνεργείας τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ διαγωνισμοῦ θὰ ληφθῇ ἡ κατὰ τὸν προηγούμενον διαγωνισμὸν ἐπιτευχθεῖσα τιμὴ ἤτοι 1,700,000.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς δραχ. 60,000.

Πληροφορίαι καὶ ὅροι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Διευθύνσει Κτημάτων Μ. Τ. Σ. Κτίριον Κολοκοτρώνη 13.

Ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς ἐκθέσεως

Ἡ ἐπίδρασις τῶν συμβολικῶν ζώων εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς καλλιτεχνικῆς ἀντιλήψεως τῶν ἀρχαίων Κινέζων

Δράκων, Ρινόκερως, Φοῖνιξ, Χελώνη

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος. — Εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν θὰ ἀνοίξῃ τὸν προσεχῆ Νοέμβριον μία Ἔκθεσις Κινεζικῆς Τέχνης, ἡ ὁποία θὰ παρουσιάσῃ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον. Αἱ προετοιμασίαι τῆς ἐκθέσεως ἔχουν ἤδη προχωρήσει πολύ. Τὸ καταδρομικὸν «Σάφολκ» ἐτέθη ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ὀργανωτῶν τῆς ἐκθέσεως διὰ τὴν μεταφορὰν καλλιτεχνικῶν θησαυρῶν ἐκ Κίνας. Οἱ θησαυροὶ αὐτοί, οἱ ὁποῖοι μέχρι σήμερον δὲν εἶχον ἐκτεθῆ εἰς τὰ ὄμματα τῶν Εὐρωπαίων, μετεφέρθησαν φροντίδι πέντε ἐμπειρογνωμόνων, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ κ. κ. Γ. Εὐμορφόπουλος καὶ σὲρ Πέρσιβαλ Ντάβιντ, εἰδικῶς μεταβάντες εἰς τὸ Πεκῖνον.

Εἰς τὴν ἔκθεσιν θὰ ἐκτεθοῦν ὡσαύτως καὶ τεμάχια κινεζικῆς τέχνης ὀρειχάλκου, χρονολογούμενα ἀπὸ τὸ 1000 π. Χ. Τὰ ἐν λόγῳ εἴδη περιελαμβάνοντο εἰς τὴν συλλογὴν τοῦ ὁμογενοῦς κ. Γ. Εὐμορφοπούλου, τὴν ὁποίαν ἠγόρασε τελευταίως τὸ Βρεταννικὸν Μουσεῖον ἀντὶ 100.000 λιρῶν. Ὁ κ. Εὐμορφόπουλος ἐχρειάσθη 30 ἔτη διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὴν συλλογὴν αὐτὴν καὶ ἦτο μοναδικὴ εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ Ἀμερικήν. Διὰ πάντα δὲ μελετητὴν τῆς Κινεζικῆς τέχνης εἶνε πολύτιμος. Διότι μόλις τελευταίως, ὅταν ὁ σιδηρόδρομος ἐτάραξε τὸ περιεχόμενον τῶν κινεζικῶν τάφων, ἦλθον εἰς φῶς τὰ πράγματα αὐτά, ἄγνωστα μέχρι τότε καὶ εἰς τοὺς Κινέζους, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ θρησκεία αὐστηρῶς ἀπαγορεύει τὸ ἄνοιγμα τῶν τάφων.

Ἡ κινεζικὴ ἀντίληψις περὶ τέχνης εἶνε τελείως διάφορος τῆς εὐρωπαϊκῆς. Ἡ φύσις ἀποτελεῖ τὸ μέσον τῆς ἐκφράσεώς της, ἐνῷ ὁ ἄνθρωπος τῆς εἶνε ἕνα ἀσήμαντον πρᾶγμα εἰς τὸ σύμπαν. Ἡ εὐρωπαϊκὴ λαμβάνει τὸν ἄνθρωπον ὡς τὸ μέσον τῆς ἐκφράσεώς της καὶ ἀποβλέπει εἰς τὸν ρεαλισμόν. Ἡ κινεζικὴ τέχνη εὑρίσκει σημαντικὴν βοήθειαν εἰς τὰ σύμβολα.

Εἰς ὅλην τὴν παλαιὰν κινεζικὴν τέχνην, τὰ ζῶα χρησιμοποιοῦνται ὡς σύμβολα. Δὲν εἶνε θεοποιημένα ζῶα, ὅπως νομίζουν μερικοί, ἀλλ' ἁπλῶς σύμβολα θείας δυνάμεως. Εἰς ἕκαστον ἐξ αὐτῶν ὑπάρχει ὁ γενικὸς συμβολισμὸς καὶ ἡ ἐσωτερικὴ σημασία.

Αἱ πρῶται μορφαὶ κινεζικῆς ἐκφράσεως ἦσαν χαράγματα ἐπὶ ὀρειχάλκου, χρονολογούμενα ἀπὸ τοῦ 1500 π. Χ. Ἡ βουδδιστικὴ γλυπτικὴ χρονολογεῖται ἀπὸ τὸν 4ον ἢ 5ον αἰῶνα, ἐνῷ ἡ ζωγραφικὴ χρονολογεῖται ἀπὸ τὸν 12ον. Ἡ περίοδος τῆς δυναστείας τῶν Μὶγκ (1368—1644) ἦτο πλουσία εἰς δείγματα ὡραίας πορσελάνης.

Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς βουδδιστικῆς ἐπιρροῆς εἰς τὴν Κίναν, δὲν ὑπῆρχον ἐμπνεύσεις φυσικῆς μορφῆς εἰς τὴν Κινεζικὴν τέχνην. Δὲν ὑπῆρχον παραστάσεις ἀνθρωπίνου προσώπου ἢ τοῦ φυτικοῦ βασιλείου. Τὸ μεγαλύτερον κατόρθωμα ἦτο ἡ διαμόρφωσις ὀρειχαλκίνων σκαφῶν διὰ τὴν χρῆσιν τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν. Τὰ ζῶα ἀπετέλουν πρότυπον διακοσμήσεων. Τὰ κυρίως χρησιμοποιούμενα ζῶα εἰς τὴν κινεζικὴν τέχνην εἶνε τὰ ἑξῆς τέσσαρα: Ὁ Δράκων, ὁ Τσίλιν ἢ Ρινόκερως, ὁ Φέγκ ἢ Φοῖνιξ καὶ ἡ Χελώνη.

Ἡ κλασσικὴ περιγραφὴ τοῦ «Λούγκ» (Δράκοντος) εἶνε ὅτι ἔχει «τὴν κεφαλὴν καμήλου, τὰ κέρατα δορκάδος, τοὺς ὀφθαλμοὺς κονίκλου, τὸν λαιμὸν ὄφεως, τὴν κοιλίαν βατράχου, τὰ λέπια κυπρίνου, τοὺς ὄνυχας ἱέρακος καὶ τὸ πέλμα τίγρεως. Τὸ γένειόν του περιλαμβάνει λαμπρὸν μαργαρίτην καὶ ἡ φωνή του ἠχεῖ ὅπως ἡ χάλκινη χύτρα».

Βεβαίως ἐδῶ πρέπει νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψει καὶ τὴν ποιητικὴν ἄδειαν διότι δὲν ὑπάρχει καλλιτέχνης, ὁ ὁποῖος θὰ ἀνελάμβανε ποτὲ νὰ συνδυάσῃ ἕνα σῶμα περιλαμβάνον ὁλόκληρον ζωολογικὸν κῆπον. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ λησμονῶμεν ὅτι ὅλοι οἱ Κινέζοι καλλιτέχναι ἦσαν πρῶτα ποιηταί, οἱ ὁποῖοι εἶχον μάθει νὰ γράφουν καὶ νὰ ζωγραφίζουν.

Εἰς τὴν Εὐρώπην ὁ Δράκων παριστάνεται πάντοτε ὡς κακεντρεχὲς τέρας, καταβροχθίζων ὡραίας κόρας καὶ ὡς θῦμα τῶν ἡρώων. Εἰς τὴν Κίναν εἶνε τὸ σύμβολον τῆς γονιμότητος ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς πλημμύρας. Εἰς τὴν κινεζικὴν τέχνην ὑπάρχουν τριῶν εἰδῶν Δράκοντες, ὁ Λοὺγκ τοῦ Οὐρανοῦ, ὁ Λὶ τῆς θαλάσσης καὶ ὁ Κιάου τῶν ἑλῶν καὶ ποταμῶν. Ὁ Λοὺγκ τοῦ οὐρανοῦ εἶνε γενικῶς σύμβολον τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Ἀνοίξεως. Κρατεῖ τὸν οὐρανὸν καὶ στέλνει βροχὴν εἰς τὴν καλλιεργημένην γῆν. Οἱ ὄνυχες μᾶς δίδουν τὴν ἐξήγησιν τοῦ τί παριστάνει. Οἱ πέντε ὄνυχες παριστάνουν τὴν Αὐτοκρατορικὴν δύναμιν, οἱ τέσσαρες τὴν ἡγεμονικὴν καὶ οἱ τρεῖς τὴν δύναμιν τῶν πληβείων.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο εἶνε ἐνδιαφέρον νὰ παρεμβάλωμεν τὴν καταγωγὴν τοῦ Υἱοῦ τοῦ Οὐρανοῦ. Κατὰ τὴν κινεζικὴν παράδοσιν, ὁ πρόγονος τοῦ πρώτου βασιλέως τῆς Κίνας ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι μία οὐράνιος χελιδὼν ἔτεκεν ἕνα ᾠὸν εἰς τὸ στόμα μιᾶς νηρηΐδος καὶ μιᾶς παρθένου. Αὐτὴ ἡ θεία προέλευσις ἐδημιούργησε τὸν τίτλον τοῦ Υἱοῦ τοῦ Οὐρανοῦ, ὁ ὁποῖος δίδεται εἰς ὅλους τοὺς μετέπειτα Αὐτοκράτορας τῆς Κίνας.

Ἡ κλασσικὴ περιγραφὴ τοῦ Ρινόκερω εἶνε ὅτι ἔχει τὸ σῶμα δορκάδος, ἐνίοτε κεκαλυμμένον μὲ λέπια ἰχθύος καὶ τὴν οὐρὰν βοός. Ἔχει μόνον ἕνα κέρατον. Ἀποτελεῖ τὴν ἐνσωμάτωσιν τῶν πέντε στοιχείων, τοῦ ὕδατος, τῆς πυρᾶς, τοῦ ξύλου, τοῦ μετάλλου καὶ τῆς γῆς. Ὁ Ρινόκερως ἀποτελεῖ τὸ ἔμβλημα τῆς τελειότητος, ἕνα τελείως καλοκάγαθον ζῷον, ἀγγέλλει εὐοίωνα γεγονότα, κάθηται ἐπὶ ἑνὸς βράχου εἰς τὸ μέσον ἑνὸς ποταμοῦ καὶ τραγουδεῖ γλυκύτατα. Τὸ κέρατόν του καλύπτεται ἀπὸ σάρκα, διὰ νὰ δείξῃ ὅτι ἂν καὶ εἶνε ἕτοιμος πρὸς πόλεμον, αἱ προθέσεις του εἶνε φιλειρηνικαί. Ἡ παράδοσις ἀναφέρει ὅτι τὸν Ρινόκερω εἶδεν ὁ Κομφούκιος, οὐδέποτε ὅμως ἐνεφανίσθη εἰς κατωτέρους ἀνθρώπους.

Ὁ Φέγκ ἢ Φοῖνιξ εἰς τὴν κινεζικὴν τέχνην δὲν ὁμοιάζει μὲ τὸν εὐρωπαϊκὸν Φοίνικα, ὁ ὁποῖος καίεται διὰ νὰ ἀναζήσῃ ἐκ τῆς τέφρας του. Κατοικεῖ εἰς τὰς ὑψηλοτέρας περιφερείας τοῦ ἀέρος καὶ ἔρχεται εἰς τὴν γῆν μόνον εἰς αἰσίας περιστάσεις. Εἰς τὴν κινεζικὴν τέχνην ἐμφανίζεται ὡς ἀρχαϊκὴ μορφὴ φασιανοῦ, ἔμβλημα ὡραιότητος καὶ ἀναπαραγωγῆς. Εἶνε θῆλυ. Ἡ κλασσικὴ περιγραφή του εἶνε ὅτι ἔχει τὴν κεφαλὴν φασιανοῦ, τὸ ράμφος χελιδόνος, τὸν λαιμὸν χελώνης καὶ τὸ σῶμα δράκοντος. Πιθανῶς προέκυψεν ἀπὸ μίαν ἐκ τῶν πολλῶν ποικιλιῶν φασιανῶν ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ Γιαγκτσέ.

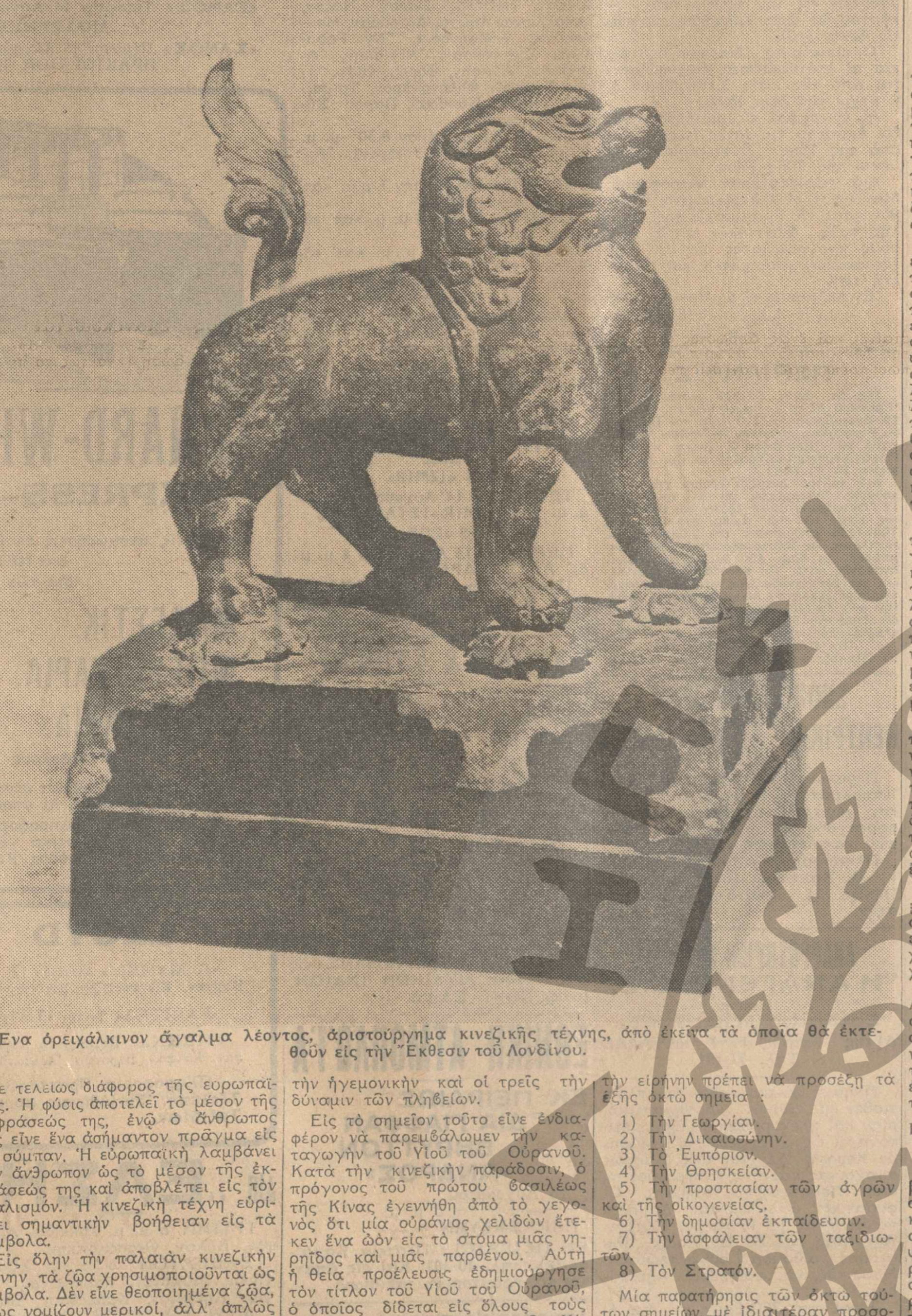
Τὸν ἕβδομον αἰῶνα π. Χ. ἡ κυρία Βοῦ ἔγινεν Αὐτοκράτειρα τῆς Κίνας καὶ καθιέρωσε τὸν Φοίνικα ὡς ἔμβλημά της, συμβολίζον τὴν ὡραιότητα καὶ τὴν θερμότητα, τὸ θέρος τῶν νοτίων περιφερειῶν.

Ἡ χελώνη, ἡ ὁποία εἰς τὴν κινεζικὴν τέχνην εἶνε ἄρρην, συμβολίζει τὸν θόλον τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τὴν Γῆν. Εἶνε ἡ ἐνσάρκωσις τοῦ Πολικοῦ Ἀστέρος. Εἶνε τὸ ἔμβλημα τῆς δυνάμεως καὶ τῆς μακροζωΐας. Ἡ μακροζωΐα της ἀποτελεῖ ἀντικείμενον λατρείας. Τὰ σημεῖα τοῦ ὀστράκου της ἔχουν βαθεῖαν σημασίαν. Συμφώνως πρὸς τὸν κινεζικὸν μῦθον μία Οὐρανία Χελώνη μὲ ἐννέα σημεῖα ἐπὶ τοῦ ὀστράκου της ἔδωσεν εἰς τὸν πρῶτον Αὐτοκράτορα τῆς δυναστείας τῶν Χσὶ ἕνα κλασσικὸν ἔργον μὲ τὸν τίτλον «Οἱ Μεγάλοι Κανόνες», τὸ ὁποῖον καὶ σήμερον ἀκόμη θεωρεῖται εἰς τὴν Κίναν ὡς ἱερὸν κείμενον. Τὸ τρίτον μέρος τοῦ ἔργου τούτου ἀναφέρει ὅτι ἡ κυβέρνησις διὰ νὰ διατηρήσῃ τὴν τάξιν καὶ τὴν εἰρήνην πρέπει νὰ προσέξῃ τὰ ἑξῆς ὀκτὼ σημεῖα:

1) Τὴν Γεωργίαν.
2) Τὴν Δικαιοσύνην.
3) Τὸ Ἐμπόριον.
4) Τὴν Θρησκείαν.
5) Τὴν προστασίαν τῶν ἀγρῶν καὶ τῆς οἰκογενείας.
6) Τὴν δημοσίαν ἐκπαίδευσιν.
7) Τὴν ἀσφάλειαν τῶν ταξιδιωτῶν.
8) Τὸν Στρατόν.

Μία παρατήρησις τῶν ὀκτὼ τούτων σημείων, μὲ ἰδιαιτέραν προσοχὴν εἰς τὴν τάξιν τῆς ἀπαριθμήσεως των, δίδει μίαν καλὴν γενικὴν ἰδέαν τῆς κινεζικῆς ἀντιλήψεως περὶ ζωῆς καὶ τῶν προβλημάτων της. Ὁ Δράκων, ὁ Ρινόκερως, ὁ Φοῖνιξ καὶ ἡ Χελώνη εἶνε τὰ τέσσαρα μεγάλα μυθικὰ πλάσματα, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται ὡς σύμβολα, ἀλλ' ἡ γοητεία τῆς κινεζικῆς τέχνης εὑρίσκεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ ἐμφάνισις, ὅσον καὶ ἂν εἶνε σημαντική, δὲν ἀποτελεῖ τὸ κύριον σημεῖον. Ὑπάρχει πάντοτε μία βαθυτέρα σημασία, ἕκαστον τμῆμα τῆς ὁποίας συμβάλλει εἰς τὴν διαμόρφωσιν ἑνὸς τελείου συνόλου.

Τοιουτοτρόπως καθίσταται προφανὲς ὅτι ἡ βάσις τῆς κινεζικῆς τέχνης δὲν εἶνε ζήτημα φαντασίας, ἀλλὰ βαθείας σκέψεως καὶ λογικῆς. Ἡ ἰδέα τῆς ὡραιότητος βασίζεται ἐπὶ γεγονότων, μεταμορφωμένων ἀπὸ τὴν φαντασίαν καὶ ἐπιτυγχανομένων διὰ καταλλήλου ἐκφράσεως. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε λαμπρόν, διότι εἰς οὐδεμίαν ἄλλην τέχνην βλέπομεν τόσην φαντασίαν μὲ τόσην ἀκρίβειαν.



Ἕνα ὀρειχάλκινον ἄγαλμα λέοντος, ἀριστούργημα κινεζικῆς τέχνης, ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτεθοῦν εἰς τὴν Ἔκθεσιν τοῦ Λονδίνου.

Πλήθη παραθεριστῶν εἰς ἕνα σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ Λονδίνου ἕτοιμοι νὰ ἀναχωρήσουν διὰ τὰς «Διακοπὰς τοῦ Αὐγούστου», αἱ ὁποῖαι θὰ συμπέσουν καὶ μὲ τὴν «Ναυτικὴν Ἑβδομάδα» τῆς Ἀγγλίας.

Ἡ σημερινὴ κατάστασις εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιφερείας τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Θράκης

Ἄρθρον τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης

κ. Α. Λαμπροπούλου

Ὁ Διοικητὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κ. Ἀνδρ. Λαμπρόπουλος, συνοψίζων τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς ἀνὰ τὴν Βόρειον Ἑλλάδα περιοδείας του, ἔγραψε εἰδικῶς διὰ τὴν «Πρωΐαν» τὸ κάτωθι ἄρθρον:

Ἡ μακρὰ περιοδεία μου ἀπὸ τῆς Νέας Ὀρεστιάδος μέχρι Θεσσαλονίκης ἀπέβλεπεν εἰς τὴν δημιουργίαν σαφοῦς ἀντιλήψεως ἐπὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν ἀσκεῖται ἤδη ἡ ἀγροτικὴ πίστις, ὡς καὶ τῶν μεγάλων ἀναγκῶν τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, τὰς ὁποίας μελλοντικῶς θὰ κληθῇ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα νὰ θεραπεύσῃ, ἐν τῷ κύκλῳ τῆς ἁρμοδιότητός της.

Ἡ περιοδεία αὐτὴ ὑπῆρξε κατ' ἐμὲ καρποφόρος, διότι πλὴν τῆς προσωπικῆς ἀντιλήψεως, τὴν ὁποίαν ἐσχημάτισα ἐπὶ προσώπων καὶ πραγμάτων, ἥτις θὰ μὲ βοηθήσῃ εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῆς ὀργανώσεως τῆς ΑΤΕ, συνεκεντρώθη, ὑπὸ τῶν συνοδευόντων με ἁρμοδίων διευθυντῶν τῶν ὑπηρεσιῶν, ὑλικὸν οὗτινος ἡ ἐπεξεργασία θέλει συντελεσθῇ εἰς τὸ Κέντρον, προκειμένου νὰ χαραχθῶσι κατευθύνσεις διευκολύνουσαι τὴν ἄσκησιν τῆς πίστεως, μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν ἀνύψωσιν τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ ἠθικοῦ ἐπιπέδου τοῦ ἀγροτικοῦ μας πληθυσμοῦ.

Εἶμαι λίαν εὐχαριστημένος διαπιστώσας τὴν ἐξαιρετικὴν φιλεργίαν τοῦ Θρακικοῦ καὶ Μακεδονικοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, ὅστις τόσον ἐταλαιπωρήθη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐκ τῆς καπνικῆς κρίσεως καὶ τῶν ἀφοριῶν, καὶ τοῦ ὁποίου ἡ θέσις ἀπὸ διετίας ἐξυγιαίνεται, ὥστε βασίμως νὰ ἐλπίζωμεν εἰς τὴν πλήρη του ἀνόρθωσιν ἐντὸς βραχέος χρονικοῦ διαστήματος.

Ἀντελήφθην ὁμοίως, μεθ' ἱκανοποιήσεως, ὅτι ἡ παραγωγικὴ ἱκανότης τῆς Θρακικῆς καὶ Μακεδονικῆς γῆς εἶνε πολὺ μεγαλυτέρα τῆς σημερινῆς καὶ τοῦτο ἀσχέτως πρὸς τὴν σπουδαίαν συμβολὴν τὴν ὁποίαν θὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὴν παραγωγήν, ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν συμπληρουμένων παραγωγικῶν ἔργων.

Τοῦτο σημαίνει ὅτι οἱ ἁρμόδιοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἰδιαιτέραν θέσιν ἔχει ἡ ΑΤΕ, θὰ θελήσουν νὰ ἐργασθοῦν μὲ σύστημα καὶ συνέχειαν, διότι τὰ οἰκονομικὰ καὶ τεχνικὰ προβλήματα δὲν εἶνε ἁπλᾶ.

Περιττὸν νὰ διαβεβαιώσω ὅτι ἡ ΑΤΕ θὰ πρωτοστατήσῃ εἰς ἐνδιαφέρον διότι, ὡς κατέχουσα τὰ στοιχεῖα τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς καταστάσεως τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσῃ δεόντως τὴν σημασίαν τῶν παραγωγικῶν του ζητημάτων.

ΕΙΔΙΚΑ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Εἰς τὸν Νομὸν Ἕβρου ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ σιτηρῶν εἶνε πλουσία, μεγαλυτέρα καὶ αὐτῆς τῆς τοῦ 1933. Ὁ ἀλωνισμὸς δυσχεραίνεται ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἀλωνιστικῶν μηχανῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁποίων ἐλπίζομεν νὰ αὐξηθῇ ἐντὸς τοῦ ἔτους διὰ τῆς χορηγήσεως πιστώσεων εἰς τὴν τοπικὴν Ἕνωσιν Συνεταιρισμῶν.

Ἡ λαμπρὰ ἐσοδεία τῶν σιτηρῶν καὶ ἡ ἱκανοποιητικὴ διάθεσίς των εἰς τιμὰς συμφερούσας, χάρις εἰς τὴν προστασίαν τοῦ Κράτους, προοιωνίζουν ἀνθηρὰν οἰκονομικὴν κατάστασιν ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας.

Ἡ κυκλοφορία καὶ ἡ διάθεσις τῶν προϊόντων δυσχεραίνεται λόγῳ ἐλλείψεως ἀποθηκῶν, παρὰ τὸ γεγονὸς τῆς ἀνεγέρσεως ὑπὸ τῆς ΑΤΕ ἐν Διδυμοτείχῳ μιᾶς ἀποθήκης 1000 τόννων.

Λόγῳ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἐκχερσώσεων διὰ τὸν σχηματισμὸν βιωσίμου κλήρου, αἵτινες συντελοῦνται ὑπὸ τῆς Μηχανικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας διὰ μεσοπροθέσμων δανείων τῆς ΑΤΕ, παρατηρεῖται περιορισμὸς τῆς κτηνοτροφίας τῶν μικρῶν ζώων.

Αἱ συνθῆκαι ὅμως τῆς παραγωγῆς εἶνε λίαν πρόσφοροι διὰ τὴν αὔξησιν καὶ βελτίωσιν τῆς κτηνοτροφίας τῶν μεγάλων ζώων, τῶν ὁποίων ἔχει μεγάλην ἀνάγκην ἡ Θρακικὴ καὶ Μακεδονικὴ γεωργία.

Διὰ τοῦτο ἀπεφασίσαμεν τὴν ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς κρατικὰς ὑπηρεσίας διάθεσιν ἐπὶ πιστώσει γενναίων ποσοτήτων τριφυλλοσπόρου, τοῦ ὁποίου ἡ καλλιέργεια φαίνεται εὐδοκιμοῦσα, καὶ τοῦτο διὰ νὰ ἀναπληρωθῇ ἐν μέτρῳ ἡ κριθή, τῆς ὁποίας ἡ καλλιεργουμένη ἔκτασις σημειώνει διαρκῶς περιορισμὸν λόγῳ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς καλλιεργείας τοῦ σίτου.

Παραλλήλως θὰ ληφθῇ μέριμνα δημιουργίας ἐν Νέᾳ Ὀρεστιάδι κοινοτικοῦ σταύλου διὰ τὴν ἐκτροφὴν καὶ χρησιμοποίησιν ἱκανοῦ ἀριθμοῦ βελτιωμένων ταύρων ἀγορασθέντων ἤδη ὑπὸ τῆς ΑΤΕ.

Διὰ τὴν κτηνοτροφίαν τῶν μικρῶν ζώων ἀντελήφθην, ὅτι δέον νὰ ἐνισχυθῶσιν οἱ ὑπάρχοντες μικροὶ κτηνοτροφικοὶ πυρῆνες διὰ ἀγορᾶς καὶ ἄλλων ζώων, μέχρι συμπληρώσεως τῆς δυναμικότητος τῶν κοινοτικῶν βοσκῶν, αἵτινες εἰς πλείστας περιπτώσεις δέον νὰ ἐφοδιασθῶσι μὲ ἀνάλογα ἔργα ὑδρεύσεως διὰ νὰ καταστῶσι χρησιμοποιήσιμοι.

Ἡ ἀπὸ τριετίας ἀκολουθουμένη τακτικὴ τῆς χορηγήσεως δανείων μεσοπροθέσμων, διὰ τήν, ὑπὸ τῆς Μηχανικῆς καλλιεργείας τοῦ Κράτους, ἐκχέρσωσιν καὶ βαθεῖαν ἄροσιν, θέλει συνεχισθῇ καὶ ἐκταθῇ μέχρι πλήρους καὶ ἱκανοποιητικῆς ἐκμεταλλεύσεως.

Ἡ σηροτροφία, ἡ ὁποία κατέχει σημαίνουσαν οἰκονομικὴν θέσιν εἰς τὸν Ἕβρον, διενηργήθη ἐφέτος ὑπὸ δυσμενεῖς καιρικὰς συνθήκας καὶ διὰ τοῦτο, παρὰ τὴν ἐπέκτασίν της, ἡ παραγωγὴ ὑπῆρξεν ἡ ἰδία σχεδὸν ὅπως πέρυσιν, ἐκόστισε δὲ περισσότερον. Ἡ πώλησις ὅμως τῶν κουκουλίων ὑπῆρξε λίαν εὐχερὴς καὶ εἰς τιμὰς σημαντικῶς ἀνωτέρας τῶν περυσινῶν. Συνετέλεσε σπουδαίως εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς ὡρισμένων σηροτροφικῶν κέντρων, ἡ διενεργηθεῖσα συνεργασίᾳ Κράτους καὶ Τραπέζης ἀπολύμανσις τῶν σηροτροφείων ἐναντίον καταστρεπτικῶν ἀσθενειῶν, ἥτις θὰ ἐπεκταθῇ ἐφέτος.

Ἀπὸ ἑξαμήνου καὶ πλέον τὸ σημαντικώτερον τμῆμα τοῦ Νομοῦ Ἕβρου ἐξυπηρετεῖται ἀπὸ ἴδιον Ὑποκατάστημα τῆς ΑΤΕ ἐν Διδυμοτείχῳ. Ἤδη τὸ δίκτυον συμπληροῦται διὰ τοῦ πρακτορείου Νέας Ὀρεστιάδος, τὸ ὁποῖον ἤρξατο λειτουργοῦν ἀπὸ δέκα (10) ἡμερῶν καὶ τοῦ Πρακτορείου Σουφλίου, τὸ ὁποῖον θὰ λειτουργήσῃ ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου.

Εἰς τὸν Νομὸν Ροδόπης ἡ παραγωγὴ τῶν σιτηρῶν εἰς μὲν τὰς πεδιάδας ὑπῆρξε πολὺ καλή, εἰς δὲ τὰ ὀρεινὰ διαμερίσματα μετρία. Πάντως, δεδομένης τῆς ἐπεκτάσεως καὶ τῆς καλλιεργείας τοῦ σίτου εἰς βάρος ἄλλων προϊόντων, ἡ παραχθεῖσα ποσότης σίτου εἶνε ἀνωτέρα τῆς μεγάλης ἐσοδείας τοῦ 1933. Ἡ πεδιὰς τοῦ Νομοῦ τούτου δὲν ἀπέδωσεν εἰσέτι τὸν πλοῦτον τὸν ὁποῖον περικλείει, καὶ τοῦτο λόγῳ τῆς μεγάλης ὑδατικῆς ἀταξίας, ἥτις ἀχρηστεύει σημαντικὸν μέρος ἐξ αὐτῆς καὶ ζημιώνει τὸ ὑπόλοιπον. Παρίσταται ἀνάγκη συντόμου μελέτης ὡρισμένων ἔργων μικροαποξηράνσεως, ἀρδεύσεως, ἀρτεσιανῶν φρεάτων καὶ τοῦτο ἀσχέτως πρὸς τὸ σημαντικὸν ἔργον τῆς διευθετήσεως τοῦ χειμάρρου Ξάνθης ὅπερ μελετᾶται ὑπὸ τοῦ Κράτους.

Εἰς τὴν περιφέρειαν Ξάνθης, ὅπου λόγῳ τῆς καλλιεργείας εὐγενῶν καπνῶν ἐγκατεστάθησαν πολλοὶ γεωργοὶ πρόσφυγες, ἡ κατάστασις δὲν παρουσιάζεται παντοῦ εὐχάριστος. Ὑπάρχουν σημαντικαὶ περιοχαὶ ὅπου ὁ χορηγηθεὶς κλῆρος κατ' ἀνάγκην ἦτο ἐλάχιστος, καὶ αἱ ὁποῖαι δεινῶς ἐπλήγησαν ἐκ τῆς καπνικῆς κρίσεως. Τὰ τμήματα ταῦτα θὰ μελετήσωμεν ἐντὸς τοῦ χειμῶνος, ἐπιχειροῦντες μίαν πλήρη γεωργοοικονομικὴν ἔρευναν πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ διαγραφῶσιν αἱ τεχνικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ κατευθύνσεις, αἱ ἀναγκαῖαι διὰ τὴν τόνωσιν τῆς οἰκονομίας των.

Εἰς τὸν Νομὸν τοῦτον συνεχίζεται ὁ ἐφοδιασμὸς δι' ἀροτριώντων τῶν στερουμένων τοιούτων, καλῶν γεωργῶν, ἐλπίζομεν δὲ εἰς βραχὺ χρονικὸν διάστημα νὰ συμπληρωθῶσι τὰ ἐκ τῆς κρίσεως δημιουργηθέντα μεγάλα κενὰ ζώων.

Ἰδιαιτέραν μέριμναν θὰ καταβάλωμεν διὰ τὰ ὀρεινὰ διαμερίσματα, ὅπου ἐξηκριβώθησαν μεγάλαι δυνατότητες δενδροκομικαί, κτηνοτροφικαὶ καὶ μελισσοκομικαί, διὰ νὰ συγκρατηθῇ καὶ ἐνισχυθῇ ὁ ἐποικισθεὶς ἐκεῖ σημαντικὸς γεωργικὸς πληθυσμός.

Εἰς τὸν Νομὸν Καβάλλας ἡ καλλιέργεια τοῦ καπνοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν κυρίως στηρίζεται ἡ οἰκονομία τοῦ τόπου, χάρις εἰς τὰς βροχὰς τοῦ Ἰουνίου καὶ Ἰουλίου, εὑρίσκεται εἰς καλὴν κατάστασιν. Ἡ καπνοκαλλιέργεια ἐφέτος, καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα, διενηργήθη ὑπὸ τὰς δυσμενεστέρας συνθήκας ξηρασίας, τοῦτο δὲ ἐκόστισεν εἰς τὸν παραγωγὸν πολλὰ ἔξοδα, μεγάλην ἀτομικὴν προσπάθειαν καὶ σημαντικὴν φθορὰν τῶν ζώων του.

Ἡ παραγωγὴ τῶν σιτηρῶν, ἥτις μικρὸν ἄλλως τε ρόλον παίζει, δὲν ὑπῆρξεν ἱκανοποιητική, ἰδιαιτέρως εἰς τὰ ὀρεινὰ διαμερίσματα. Εἰς τὴν περιφέρειαν Χρυσουπόλεως ἐπελήφθημεν τῆς ἐξετάσεως τῆς ὑδρεύσεως τῆς σειρᾶς τῶν συνοικισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποκαλοῦνται Γιακάδες—Σαρῆ Σαμπάν. Ἡ περιφέρεια αὐτή, ἐνδιαφέρουσα πληθυσμὸν πλέον τῶν 1.200 οἰκογενειῶν καὶ τὴν ἀξιολογωτέραν, ἀπὸ ἀπόψεως ποιότητος, ποσότητα καπνοῦ τοῦ Νομοῦ Καβάλλας, στερεῖται παντελῶς ὕδατος, ἐξ οὗ καὶ τὸ μεγάλον κόστος τῆς παραγωγῆς καὶ ἡ μεγίστη ταλαιπωρία τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, ὑδρευομένου διὰ ζώων ἐκ τοῦ Νέστου. Ἐδώκαμεν ἐντολὴν νὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ μελέτη διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ τὸ κόστος καὶ ὁ τρόπος τῆς ἐκτελέσεως.

Ὁμοίως μᾶς ἀνησύχησεν ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς ὁμάδος συνοικισμῶν, τῆς ἀποκαλουμένης «Τζεμπέλια». Ἐκεῖ ὁ γεωργικὸς κλῆρος ἀνέρχεται, ἀτυχῶς, εἰς πέντε μόνον στρέμματα καπνοτοπιῶν, τῶν ὁποίων ἡ καλλιέργεια ὑπὸ οἱασδήποτε συνθήκας τιμῆς καπνῶν εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν συντήρησιν τῆς οἰκογενείας. Τῆς περιοχῆς ταύτης, ὅπως καὶ ἐν Ξάνθῃ, θὰ ἐπιχειρήσωμεν συντόμως τὴν γεωργοοικονομικὴν ἔρευναν, ἵνα ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Κράτους, ἀντιμετωπισθῇ ἀναλόγως ἡ κατάστασις.

Εἰς τὴν περιφέρειαν Ἐλευθερουπόλεως, ἐπικειμένης τῆς χορηγήσεως συμπληρωματικῶν κλήρων ἐκ τῶν ἐλευθερουμένων τῶν τεναγῶν Φιλίππων γαιῶν, ἐξητάσθη ὁ τρόπος τῆς πληρεστέρας ἐκμεταλλεύσεως τῶν γαιῶν τούτων, συνδρομῇ τῆς Α.Τ.Ε., δεδομένης τῆς μεγάλης σχετικῶς ἀποστάσεως τῶν συνοικισμῶν ἀπὸ τὰς χορηγουμένας γαίας.

Ὁμοίως, διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκτάκτων ἀναγκῶν τῆς καπνοφυτείας, ἐδόθησαν συμπληρωματικαὶ καλλιεργητικαὶ πιστώσεις, αἵτινες ἐπεξετάθησαν εἰς ἅπασαν τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν καὶ Θράκην.

Εἰς τὸν Νομὸν Δράμας, ὁ ὁποῖος παράγει τὸ σημαντικώτερον, ἀπὸ ἀπόψεως ποσότητος καὶ ποιότητος, μέρος τοῦ ἑλληνικοῦ καπνοῦ, παρατηρεῖται βαθμιαία ἀνάρρωσις ἐκ τῶν δοκιμασιῶν τῆς καπνικῆς κρίσεως, καὶ τοῦτο χάρις εἰς τὰς λίαν ἱκανοποιητικὰς τιμάς, ὧν ἀπήλαυσαν οἱ παραγωγοὶ κατὰ τὴν τελευταίαν ἐσοδείαν. Καὶ ἐδῶ αἱ συνθῆκαι τῆς ἐφετεινῆς καπνοφυτείας ὑπῆρξαν ἐξαιρετικῶς δυσχερεῖς, πλὴν ἡ σημερινὴ κατάστασις τῶν φυτειῶν εἶνε λίαν ἱκανοποιητική. Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διευκολύνσεως τῆς ὑδρεύσεως μεγάλου τμήματος τῆς καπνικῆς περιφερείας, ἐνισχύθη τελευταίως διὰ δανείου ἐκ τριῶν καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίων δραχμῶν ὁ σύνδεσμος Κοινοτήτων Δοξάτου, ὅστις ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν συμπληρώνει ὑδατικὸν ἔργον ἀξιολογώτατον. Ἤρξατο ὁμοίως ἡ χορήγησις πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ξηραντηρίων καπνοῦ διὰ τῆς χρήσεως τῶν ὁποίων προσδοκᾶται βελτίωσις ποιότητος.

Διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς κτηνοτροφίας τῶν πεδινῶν συνοικισμῶν καὶ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν κτηνοτροφικῶν ζητημάτων, ἅτινα θὰ ἐμφανίσῃ ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν νεοαποκαλυφθησομένων ἐδαφῶν, ἀπεφασίσθη ἡ, συνδρομῇ τῆς ΑΤΕ, σύστασις καὶ λειτουργία τεσσάρων κοινοτικῶν σταύλων διὰ τὴν συντήρησιν βελτιωμένων ταύρων καὶ βουβάλων.

Εἰς τὸ Νέον Νευροκόπι (Ζύρνοβον) τὰ θέματα τῆς ἀναπτύξεως τῆς δενδροκομίας καὶ ἰδίως τῶν ξηρῶν καρπῶν θὰ ἀντιμετωπισθῶσι βαθμιαίως καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν.

Ὁμοίως τὰ προβλήματα ἀναπτύ-

ΣΟΥΡΩΤΗ
Πλουσιώτατον ἀπὸ ὅλα τὰ ὅμοια αὐτοῦ Ἑλλην. καὶ ξένα νερὰ εἰς ράδιον, ἐλεύθερον ἀνθρακικὸν καὶ πλῆθος ἄλλων πολυτιμοτάτων στοιχείων. Τηλ. 26532 καὶ 26766

ξεως τῆς πατατοκαλλιεργείας, ἥτις εὐδοκιμεῖ ἐκεῖ, καὶ τῆς καλῆς διαθέσεως τοῦ προϊόντος.

Γενικῶς πρέπει νὰ ἐξαρθῇ ἡ μεγίστη σπουδαιότης, ἣν ἔχουν δι' ἅπασαν τὴν καπνικὴν περιοχὴν τῆς βορείου Ἑλλάδος ἀπὸ οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀπόψεως αἱ ὑδρεύσεις καὶ ἀρδεύσεις τῶν συνοικισμῶν, δι' ὃ καὶ ἡ Τράπεζα θὰ στρέψῃ ἀμέριστον τὴν προσοχήν της πρὸς βαθμιαίαν ἐπίλυσιν τοῦ δυσκόλου τούτου προβλήματος ἐν βεβαιότητι ὅτι παρέχει σημαντικὴν ἐκδούλευσιν εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν γεωργικὴν κοινωνίαν.

Εἰς τὸν νομὸν Σερρῶν. Ἡ παραγωγὴ τῶν πρωΐμων σιτηρῶν εἰς μὲν τὰς πεδιάδας εἶνε ἐξαιρετικῶς καλή, ἀνωτέρα καὶ τῆς περυσινῆς, εἰς δὲ τὰ ἡμιορεινὰ διαμερίσματα σχετικῶς καλή. Ἡ κατάστασις τῶν ὀψίμων μεταξὺ τῶν ὁποίων σημαντικὴν θέσιν κατέχει ὁ βάμβαξ καὶ ὁ σήσαμος, μέχρις ὥρας εἶνε λαμπρά. Ἡ καλλιέργεια τῶν ἀποκαλυφθεισῶν γαιῶν, καίτοι πλημμελής, ἀπέδωσε πλούσια ἀποτελέσματα εἰς σιτηρά. Γενικῶς αἴσθημα αἰσιοδοξίας κατέχει τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμόν, ἐξαιρέσει μερικῶν διαμερισμάτων, τελούντων ὑπὸ δυσμενεῖς συνθήκας κλήρου καὶ παραγωγικῶν συνθηκῶν καὶ τὰ ὁποῖα ἐλπίζομεν νὰ ἱκανοποιηθῶσιν ἐκ τῆς διαθέσεως τῶν γαιῶν τῶν παραγωγικῶν ἔργων.

Μᾶς ἀπησχόλησαν ὁμοίως τὰ ἐκτελούμενα ἀρδευτικὰ ἔργα τοῦ κάμπου τῶν Σερρῶν ὑπὸ τῆς Μὸνξ Γιοῦλεν διὰ πιστώσεων τοῦ Κράτους ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς συμπληρώσεως τούτων διὰ τῶν δευτερευούσης καὶ τριτευούσης σημασίας ἀρδευτικῶν χανδάκων, διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὁποίων εἶνε πιθανὴ ἡ προσφυγὴ εἰς τὴν ἀρωγὴν τῆς ΑΤΕ. Ὁμοίως συνεζητήσαμεν ἐπὶ τοῦ καλυτέρου τρόπου ὀργανώσεως τῆς ὅλης διαχειρίσεως τῶν ἀρδευτικῶν καὶ λοιπῶν παραγωγικῶν ἔργων, προκειμένου ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ Κράτος νὰ ληφθῇ ἀπόφασις, δεδομένου ὅτι ἐντὸς τοῦ 1936 θὰ παραδοθῇ τὸ πρῶτον τμῆμα τῶν ἐκτελουμένων ἔργων ἀρδεύσεως, ὧν ἡ συμπλήρωσις καὶ ἡ διοίκησις δέον νὰ ἔχωσιν ἐν τῷ μεταξὺ ἐξασφαλισθῇ διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ τὸ νερό.

Ἐλήφθη ἀπόφασις χορηγήσεως πιστώσεως διὰ τὴν εἰς μεγάλην κλίμακα ἀνόρυξιν ἀρτεσιανῶν εἰς τὴν ζώνην, ἡ ὁποία δὲν πρόκειται νὰ ἀρδευθῇ ἐκ τῶν παραγωγικῶν ἔργων.

Ὁμοίως ἤρξατο τονουμένη ἡ κτηνοτροφία τῆς πεδιάδος διὰ τῆς ἀθρόας χορηγήσεως τριφυλλοσπόρου, τῆς δημιουργίας πυρήνων ἀναπαραγωγῆς ἀγελάδων εἰσαχθεισῶν ἐκ Βουλγαρίας, καὶ γαλλικῶν τοιούτων, ἐκτρεφομένων ἀπὸ δεκαετίας εἰς τὸν Κρατικὸν Σταθμὸν Σερρῶν.

Εἰς τὴν σπουδαίαν ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως περιοχὴν τοῦ Παγγαίου — Ζίχνης, ἡ κατάστασις εἶνε ἡ ἰδία, ὅπως καὶ εἰς τὰς λοιπὰς καπνικὰς περιφερείας. Συνεργεῖον ἐκ μηχανικῶν τῆς Α.Τ.Ε. μελετᾷ τὸ θέμα τῆς ὑδρεύσεως τῶν συνοικισμῶν, οἵτινες ὑποφέρουν ἀπὸ ἔλλειψιν ὕδατος. Ὁμοίως συντελεῖται ὁ πλήρης ἐφοδιασμὸς τῶν παραγωγῶν μὲ ἀροτριῶντα καὶ βοηθητικὰ ζῷα διὰ τὴν καπνοκαλλιέργειαν.

Ἡ περιφέρεια Νιγρίτης πολλαπλῶς εὐνοηθεῖσα ἀπὸ τὴν φύσιν, χάρις δ' εἰς τὴν φιλεργίαν καὶ τὴν ἱκανότητα τῶν γεωργῶν, δὲν παρουσιάζει σημαντικὰ προβλήματα. Μᾶς ἀνησυχεῖ ἡ περιφέρεια τοῦ Σιδηροκάστρου, ἥτις ἐμφανίζει οἰκονομικὴν καθυστέρησιν καὶ προβλήματα σχετικῶς δυσεπίλυτα λόγῳ τοῦ ἀθρόου ἐποικισμοῦ ἐπὶ τῶν ὑπωρειῶν τοῦ Μπέλες γεωργῶν μὲ μικρὸν κλῆρον.

Ἡ περιφέρεια Λαγκαδᾶ ἐφέτος ἐδοκιμάσθη ἀπὸ ξηρασίαν καὶ κατ' ἐπανάληψιν ἀπὸ χάλαζαν. Οἱ δοκιμασθέντες γεωργικοὶ πληθυσμοί, μετὰ ἔρευναν ὄχι μόνον δὲν θὰ πιεσθῶσι διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν πρὸς τὴν Τράπεζαν ὀφειλῶν των, ἀλλὰ καὶ θὰ βοηθηθῶσι διὰ τὴν συνέχισιν τῆς καλλιεργείας των.

Ἡ περιφέρεια αὐτὴ ἐντὸς ὀλίγου θὰ ὑπηρετηθῇ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μελετηθῶσιν ὅλαι αἱ παραγωγικαὶ ἱκανότητες ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς κρατικὰς ὑπηρεσίας.

Ἡ περιφέρεια Χαλκιδικῆς ἐμφανίζει οἰκονομικὴν κατάστασιν ἐξαιρετικῶς παρήγορον. Παρὰ τὸ περιωρισμένον τοῦ κλήρου καὶ τὸ ξηρὸν τοῦ ἐδάφους, χάρις εἰς τὴν φιλεργίαν τῶν κατοίκων καὶ τὰς διευκολύνσεις τῶν κρατικῶν καὶ τραπεζιτικῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ παραγωγή της ὁσημέραι βελτιοῦται καὶ ἡ οἰκονομία της προάγεται.

Ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ τῶν σιτηρῶν εἶνε ἀνωτέρα τῆς περυσινῆς. Αἱ φυτευθεῖσαι ἄμπελοι ἤρξαντο καρποφοροῦσαι, σὺν τῷ χρόνῳ δὲ ἐλπίζεται νὰ δημιουργηθῇ σημαντικὸν κέντρον σταφυλοπαραγωγῆς δι' ἐξαγωγὴν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ὁ ἐφοδιασμὸς εἰς ἀροτριῶντα τῆς περιφερείας, θὰ συντελεσθῇ κατὰ τὰς προσεχεῖς ζωοπανηγύρεις διὰ πιστώσεων τῆς ΑΤΕ, διετάχθη δὲ ἡ χορήγησις πιστώσεων διὰ τὴν ἀνόρυξιν ἀρτεσιανῶν φρεάτων παντοῦ ὅπου αἱ πειραματικαὶ γαιωτρήσεις ἔδωκαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Τέλος ἡ περιφέρεια Κιλκίς, παρὰ τὴν παρουσιαζομένην λόγῳ τῶν τελευταίων καλῶν ἐσοδειῶν σχετικὴν οἰκονομικὴν γαλήνην, περικλείει δυσεπίλυτα οἰκονομικὰ καὶ τεχνικὰ προβλήματα λόγῳ τοῦ αὐχμηροῦ τοῦ ἐδάφους καὶ τῶν δυσμενῶν συνθηκῶν τοῦ περιβάλλοντος. Διὰ τὴν δημιουργίαν μιᾶς ἑδραιοτέρας οἰκονομίας, ἀπεφασίσθη ἀπὸ διετίας καὶ συνεπληρώθη ἤδη ὑπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ΑΤΕ ἡ μελέτη διὰ τὴν ἄρδευσιν ἐκ τῆς λίμνης Δοϊράνης τῆς γεωργικῆς περιοχῆς τεσσάρων συνοικισμῶν. Ὁμοίως, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς κρατικὰς ὑπηρεσίας, θὰ μελετηθῶσι βαθμιαίως ὅλα τὰ μικρὰ ἔργα, τὰ ἐνδιαφέροντα τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς.

Ἡ κτηνοτροφία τῶν μικρῶν ζῴων, ἡ ἄλλοτε ἀκμάζουσα ἐν Κιλκίς, ὑποχωρεῖ λόγῳ τῶν συνεχῶν ἐκχερσώσεων διὰ καλλιέργειαν σίτου χωρὶς δυστυχῶς νὰ εἶνε ἐξησφαλισμένη λόγῳ τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἐκτροφῆς μεγάλων ζῴων.

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἀντιμετωπίζουσα τὴν μελέτην τῶν γεωργικῶν προβλημάτων ἀφ' ἑνός, καὶ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν πληρεστέραν καὶ ἐγκαιροτέραν οἰκονομικὴν καὶ ἠθικὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου ταχέως θὰ λάβῃ ἀνάγκην συμπληρώσεως τῆς ὀργανώσεώς της. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνελέγησαν κατὰ τὴν περιοδείαν τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα, διὰ τὴν λῆψιν ἀποφάσεων ἁρμοδίως.

Τέλος διὰ τὰς συνεταιρικὰς ὀργανώσεις διεπίστωσα εὐχαρίστως, ὄχι μόνον τὴν ὁσημέραι οἰκονομικὴν προαγωγὴν των μὲ τὴν ἐπέκτασιν τῆς δράσεως των εἰς πλεῖστα ἀντικείμενα μεγάλως ἐνδιαφέροντα τὴν παραγωγήν, ἀλλὰ καὶ πρόοδον ἐπὶ τοῦ ἠθικοῦ ἐπιπέδου, ἡ ὁποία θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ στερέωσιν συνειδήσεως παρὰ τῷ ἀγροτικῷ πληθυσμῷ διὰ τὴν μεγάλην χρησιμότητα τοῦ θεσμοῦ τούτου.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ
Διοικητὴς Ἀγροτικῆς Τραπέζης

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ ἐκτίθησιν εἰς δημοπρασίαν διὰ τὴν 29ην τρέχοντος μηνὸς τὴν ἐνοικίασιν ἑνὸς καταστήματος τοῦ ἀκινήτου του Ἑρμείου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ἀριθ. 15 (ἤδη ἐνοικιαστὴς Ἰούλιος Ταζάρτες). Πληροφορίαι κλπ. καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ ὑπηρεσίᾳ κτημάτων Μ.Τ.Π.Ν. (κάτωθι Ὑπουργείου Ναυτικῶν — Πλατεῖα Κλαυθμῶνος).

(Ἐκ τοῦ Μ.Τ.Π.Ν.)

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΡΑΧΩΒΗΣ
(ΠΑΡΝΑΣΣΟΥ)

Γνωστοποιεῖται ὅτι ἡ κατ' ἔτος τελουμένη ἐν Ἀραχώβῃ (Βοιωτίας) Ἐμπορικὴ Πανήγυρις ἀπὸ 15—20 Αὐγούστου, προμηνύεται ἐφέτος λίαν ζωηρά.

Ἡ δημοπρασία τῶν παραπηγμάτων γενήσεται τὴν πρωΐαν τῆς 14ης Αὐγούστου ἐν τῷ τόπῳ τῆς πανηγύρεως.

Εἰς τοὺς κ. κ. ἐμπόρους θέλει παρασχεθῇ ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος πᾶσα διευκόλυνσις.

Ἐν Ἀραχώβῃ τῇ 5ῃ Αὐγούστου 1935.

Ὁ Πρόεδρος
τῆς Κοινότητος Ἀραχώβης
ΣΤΕΡΓΙΟΣ ΙΩΑΝ. ΚΟΝΙΤΣΑΣ

Γιατί τὸ βλέμμα του εἶναι ἔτσι περιφρονητικό;

Κι' ὅμως αὐτὴ εἶναι ἐξ ἴσου ὡραία μὲ τόσες ἄλλες...

Μήπως, διότι, παρὰ τὰ ὡραῖά της χαρακτηριστικά, γυαλίζει ἡ ἐπιδερμίς της; Ἡσυχάστε, κυρία· οὐδέποτε καὶ ἂν εἶναι ἡ κατάστασις τῆς ἐπιδερμίδος σας

ΜΑΤΙΤΕ

ἡ πούδρα καλλονῆς τῆς Ἀρωματοποιΐας L. T. PIVER θὰ σᾶς χαρίσῃ τὴν ματ καὶ βελούδινη ἐπιδερμίδα, ποὺ τόσον θαυμάζουν οἱ ἄνδρες.
Ἡ ΜΑΤΙΤΕ εἶναι ἡ ἰδεώδης ματ πούδρα, γιατί εἶναι κατασκευασμένη χωρὶς τάλκ καὶ ὅλα της τὰ συστατικὰ εἶναι ματ.

Ἄσπρα δόντια; Ναί! ..ἀλλ' ὄχι ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ σμάλτου...

● Μὴ μεταχειρίζεσθε ὀδοντόπαστα ποὺ ἀσπρίζει τὰ δόντια διὰ τῆς τριβῆς διότι αὐτὸ καταστρέφει τὸ σμάλτο ●

● Ἡ ὀδοντόκρεμα Σμαλτοδόντ δὲν ἀσπρίζει τὰ δόντια διὰ τῆς τριβῆς ἀλλὰ διὰ τῆς διαλύσεως τῶν ξένων καὶ ἐπιβλαβῶν οὐσιῶν ποὺ ἐπικάθηνται ἐπὶ τῶν ὀδόντων σας ●

ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑ
ΣΜΑΛΤΟΔΟΝΤ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΠΑΝΤΟΥ
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΣΠΥΡΟΥ 5 ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ● ΖΕΑΣ 98
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Κατὰ τῆς Ἑλονοσίας
CHINOPLASMIN
BAYER
ΚΙΝΟΠΛΑΣΜΙΝΗ

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μὲ ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ
Ἀριθμὸ τηλεφώνου 25-7

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΤΑΧΥΤΗΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΕΡΡΟΙΑΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΚΤΗΜΑΤΩΝ ΕΞ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ
ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ἐκτίθεται εἰς ἀρχικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 25ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν Βερροίᾳ καὶ εἰς τὸν συνήθη τόπον δημοπρασιῶν ἡ ἐκποίησις τῶν κάτωθι ἀνταλλαξίμων ἀκινήτων.

1) Ὑπ' ἀριθ. 2656—8 δάσος «Σταυρὸς» τὰ 10)12 ἐξ ἀδιαιρέτου ἐκτάσεως στρεμμάτων 3127, 660) 1000 μὲ α' προσφορὰν δρχ. 3,125,000.

2) Ὑπ' ἀριθ. 2165 καὶ 2208 δάσος «Σκουτίνας» ἐκτάσεως στρεμ. 1340 μὲ α' προσφορὰν δραχ. 260,000.

3) Ὑπ' ἀριθ. 2146 «Ξερολειβάδου» τὸ 1)4 ἐξ ἀδιαιρέτου ἐκτάσεως στρεμ. 3000 μὲ α' προσφορὰν δρχ. 600.000.

4) Ὑπ' ἀριθ. 1583 βοσκὴ «Ξερολειβάδου» τὸ 1)4 ἐξ ἀδιαιρέτου στρεμ. 8000 μὲ α' προσφορὰν δρχ. 800.000.

5) Ὑπ' ἀριθ. 1588 βοσκὴ «Σκουτίνας» ἐκτάσεως στρεμμάτων 6705 μὲ α' προσφορὰν δρχ. 650.000.

Οἱ ἀναλυτικοὶ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ὑποκαταστήματος Βερροίας, ἔνθα δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ἐν Βερροίᾳ τῇ 29ῃ Ἰουλίου 1935

„Η ΒΑΛΛΙΑΝΕΙΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ"

Φέρει εἰς γνῶσιν τῶν βουλομένων νὰ συμμετάσχουν τοῦ εἰσιτηρίου διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἐγγραφὴν των εἰς τὰ ἐν αὐτῇ λειτουργοῦντα τμήματα ὅτι δέχεται αἰτήσεις περὶ συμμετοχῆς των ἀπὸ τῆς 20ῆς Ἰουλίου ἐ. ἔ. μέχρι τῆς 22ας Σεπτεμβρίου 1935 ἀνυπερθέτως.

Προσόντα εἰσαχθησομένων

1) Ἐνδεικτικὸν προαγωγῆς Δευτέρας τάξεως ἑξαταξίου Γυμνασίου ἢ Ἐμπορικῆς Σχολῆς, προκειμένου νὰ συμμετάσχῃ τις τῶν ἐξετάσεων τῶν Τμημάτων Ἐργοδηγῶν—Σχεδιαστῶν — Δομικῶν — Ἔργων καὶ Ἠλεκτρομηχανουργίας.

2) Ἐνδεικτικὸν προαγωγῆς Πρώτης τάξεως ἑξαταξίου Γυμνασίου ἢ Ἐμπορικῆς Σχολῆς, προκειμένου νὰ συμμετάσχῃ τις τῶν ἐξετάσεων τῶν Τμημάτων Ὑφαντουργίας καὶ Ξυλουργικῆς Ἐπιπλοποιΐας μετὰ ἐπικεκολλημένης τῆς φωτογραφίας του.

3) Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσακτέων μαθητῶν εἰς τὴν πρώτην τάξιν ἑκάστου ὡς ἄνω Τμήματος ὡρίσθη εἰς δέκα (10).

Ὁ εἰσιτήριος διαγωνισμὸς ὡς καὶ αἱ ἐπανεξετάσεις ἐνεργηθήσονται ἀπὸ τῆς 23ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. μέχρι τῆς 26ης ἰδίου.

Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς οἱανδήποτε τάξιν ἑκάστου τμήματος ἐνεργοῦνται ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. μέχρι τῆς 30ῆς ἰδίου.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας δέον ὅπως οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἀπευθύνωνται τῇ Γραμματείᾳ τῆς Σχολῆς πρὸς ἀποστολὴν αὐτοῖς πλήρους προγράμματος ὁδηγιῶν, τῶν ἐξεταστέων μαθημάτων καὶ τῆς ὕλης των.

Ἐν Ληξουρίῳ τῇ 5ῃ Ἰουλίου 1935
(Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Σχολῆς)

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τῆς ὑπ' ἀριθ. 69)935 ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετείου Αἰγαίου, ἐκδοθείσης ἐπὶ τῆς ἀπὸ 29 Δεκεμβρίου 1931 ἀγωγῆς τοῦ Προκοπίου Ρισσιώτου, κατοίκου Πολυχνίτου Λέσβου, κατὰ τῶν Ἑρμολάου Χ''Δούκα, κατοίκου Γιοχάννεσμπουργκ Τράνσβααλ C)o Ki Kissoglou B. P. 2981.

Διὰ ταῦτα. Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐκκαλοῦντος. Ἀπορρίπτει τὴν ὑπὸ κρίσιν ἀπὸ 12 Ὀκτωβρίου 1934 ἔφεσιν τοῦ ἐκκαλοῦντος κατὰ τῶν ὑπ' ἀριθμ. 879)1932 καὶ 708)1934 ἀποφάσεων τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης ὡς ἀνυποστήρικτον. Ὁρίζει παράβολον ἐκ δρχ. 500 διὰ τὴν περίπτωσιν ἀνακοπῆς κατὰ τῆς παρούσης, καὶ ἐπιβάλλει εἰς τὸν ἐκκαλοῦντα τὴν διὰ τὴν προκειμένην ἔκκλητον δίκην δικαστικὴν δαπάνην τοῦ ἐφεσιβλήτου ἐκ δραχμῶν 950 ἐξ ὧν δραχμὰς 900 ὁρίζει δι' ἀμοιβὴν τοῦ πληρεξουσίου αὐτοῦ δικηγόρου καὶ τὰ τέλη.

Ἐν Σύρῳ τῇ 15 Μαΐου 1935
Ὁ Πληρεξ. δικηγόρος: Ἰωάννης Λεβέντης

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΝΕΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Περατουμένου τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἱπποκράτους 9 μεγάλου νεοδμήτου μεγάρου, ἄρχονται ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας ἐνοικιάσεις τῶν καταστημάτων.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ Γραφείῳ κ. Β. Κανταρὲ (ὁδὸς Ζωοδόχου Πηγῆς 5) ὥρα 6—7 καθ' ἑκάστην.

ΑΝΑΡΡΩΤΗΡΙΟΝ ΚΗΦΙΣΙΑΣ
"Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ,,
Πρώην
Ξενοδοχεῖον «RENAISSANCE»
Δ)τὴς Ἰατρὸς Γ. Ι. ΚΑΨΑΛΑΣ
Τηλ. 01-191.

Πλήρως ἀνακαινισθὲν καὶ πλουτισθὲν μὲ εἰδικὸν ὑδροθεραπευτήριον καὶ ἠλεκτροθεραπευτήριον λειτουργεῖ ὡς αἱ ἐν Εὐρώπῃ «Maisons de Repos». Δέχεται τοὺς ἐλαφρῶς πάσχοντας καὶ τοὺς ἀναρρωνύοντας ἀπὸ Νευροψυχικὰ νοσήματα. Οἱ φυματικοὶ ἀποκλείονται. Δωμάτια πολυτελείας μὲ ἰδιαίτερον λουτρόν. Ας, Βας καὶ Β' Β' θέσεως. Ἰδιαιτέρα αἴθουσα συγκεντρώσεως. Μουσικῆς καὶ παιγνιδίων. Γήπεδον διὰ Τέννις.

Τιμαὶ ἀπὸ 200 δραχ. καὶ ἄνω ἡμερησίως.

Συνεργάται ἰατροὶ οἱ διαπρεπέστεροι Νευρολόγοι—Ψυχίατροι τῶν Ἀθηνῶν.

Ἀναλαμβάνομεν τὴν μεταφορὰν τῶν ἐν Εὐρώπῃ ἀσθενῶν δι' εἰδικοῦ Νοσοκομειακοῦ προσωπικοῦ.

ΟΣΟΙ ΘΕΛΕΤΕ Ν' ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ
ΚΤΗΜΑΤΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
ΝΑ ΠΩΛΗΣΕΤΕ Η ΝΑ ΔΑΝΕΙΣΘΗΤΕ
ἀποταθῆτε στ' ἀρχαιότερα Γραφεῖα
Π. ΚΑΒΑΣΙΛΑ & Σια
ΣΤΟΑ ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ ΡΑΖΗ 14
Τηλεφ. 26308
ΙΔ. ΤΜΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΚΑΤΑ ΠΑΝΤΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
Δσις Ι. ΚΟΥΡΕΝΤΗΣ

ΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

KHEDIVIAL MAIL LINE
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ

ΤΟ Α)Π «KHEDIVE ISMAIL»
(Τόννων 12.000. Ταχύτητος 17 μιλλίων).
17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 6 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἄφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 π. μ.

Γενικοὶ Πράκτορες
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ὁδὸς Ἀμερικῆς 2. Τηλέφ. 22-214.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ὁδὸς ΡΕΠΟΥΛΗ 1—3. Τηλέφ. 41-235.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ
"ΑΡΝΤΕΝΑ,,
Ἑκάστην Δευτέραν 7. μ. μ.
ΧΙΟΝ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ
Ἑκάστην Τετάρτην 7 μ.μ.
ΠΑΤΡΑΣ-ΣΑΜΗΝ ΚΕΡΚΥΡΑΝ
Ἕκαστον Σάββατον 7 μ.μ.
ΧΙΟΝ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓ. Κ. ΤΟΓΙΑ
Διεύθυνσις — Τηλ. 40-324.
Πρακτορεῖα
Πειραιῶς Τηλ. 41-269—Ἀθηνῶν Τηλ. 25.834.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.

«ΦΩΚΙΩΝ» Δευτέραν 6.45' μ.μ. κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ, Χίον.

«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» Δευτέραν 8 μ.μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, Πάρον, Νάξον, Ἀπόλλωνα, Λιῶνα, Δονοῦσαν, Μουτσούναν, Κουφονήσια, Ἅγ. Γεώργιον, Σχοινοῦσαν, Αἰγιάλην, Ἀμοργόν, Ἀνάφην, Θήραν, Οἴαν, Ἴον, Σίκινον, Φολέγανδρον, Τσιμπίδον, Νάξον, Νάουσαν, Πάρον Σῦρον, Πειραιᾶ.

«ΣΑΜΟΣ» Δευτέραν 8.30' μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

«ΑΛΜΠΕΡΤΑ» Τρίτην 1 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΤΗΝΟΝ.

«ΚΡΗΤΗ» Τρίτην 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.

«ΧΙΟΣ» Τρίτην 6 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ, ΠΑΡΟΝ.

«ΛΕΣΒΟΣ» Τρίτην 6.45' μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.

«ΑΘΗΝΑΙ» Τρίτην 8.30' μ.μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.

Διεύθυνσις: 40.408. Εἰσιτήρια 40.029. Φορτωτικαί: 40.301.

ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
S)S «IZMIR»
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 14 Αὐγούστου 4.30' μ. μ. διὰ IZMIR—ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ.
S)S «EGE»
ΠΕΜΠΤΗΝ 15 Αὐγούστου 4 μ. μ. δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
Πρακτορεῖον Ι. Δ. ΧΑΝΔΡΗ. Μέγ. Βάττη, Πειραιεύς. Τηλ. 40-555 καὶ εἰς τὰ γραφεῖα ταξειδίων.

ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΝΑΥΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐν Πειραιεῖ ὁδὸς ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 1
Τηλέφωνον 40.541

Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ΧΟΥΛΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΝ, ΓΛΑΣΚΩΒΗΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΓΓΛΙΑΣ μὲ μεταφόρτωσιν.

Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ τοὺς κυριωτέρους λιμένας ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΚΙΝΑΣ καὶ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΣ.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν δι' ὅλους τοὺς λιμένας καὶ σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς τοῦ ΚΑΝΑΔΑ, μέσῳ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΣ, ὡς καὶ λιμένας ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΙΝΔΙΩΝ, μέσῳ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΙΑ ΓΙΑΦΦΑΝ
ΒΗΡΥΤΤΟΝ
«ΑΝΔΡΟΣ»
16 Αὐγούστου 3 μ. μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 40-301. Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξιδίων.

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11 Αὐγούστου
«ΠΟΛΙΚΟΣ» 1 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Θεσσαλονίκην.

ΔΕΥΤΕΡΑΝ 12 Αὐγούστου
«ΜΗΛΟΣ» 8 π. μ. Αἴγιναν, Μέθανα, Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Λεωνίδιον, Ἄστρος Ναύπλιον.
«ΣΥΡΟΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΦΩΚΙΩΝ» 6.45' μ. μ. ΤΗΝΟΝ, Χίον, Μυτιλήνην, Γέραν, Πλωμάριον, Κάστρον, Σαμοθράκην, Ἀλεξανδρούπολιν, Πορτολάγο, Καβάλλαν, Δάφνην, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Αἰδηψόν, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.
«ΚΙΜΩΝ» 6.45' μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

ΤΡΙΤΗΝ 13 Αὐγούστου
«ΙΩΝΙΑ» 4 μ. μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ — ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΜΗΛΟΣ» 6 μ. μ. Κέαν, Λουτρά, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.
«ΕΛΛΑΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα Αἰδηψόν, Βόλον Θεσσαλονίκην.
«ΛΕΣΒΟΣ» 6.45' μ. μ. ΤΗΝΟΝ, Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, ΤΗΝΟΝ, Πειραιᾶ.
«ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ» 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, Βρινδήσιον.

ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΝΟΥ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:

ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
«ΦΩΚΙΩΝ» 6.45' μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ, Χίον, Μυτιλήνην.
«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» 8 μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, ΠΑΡΟΝ.
«ΣΑΜΟΣ» 8.30' μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ.

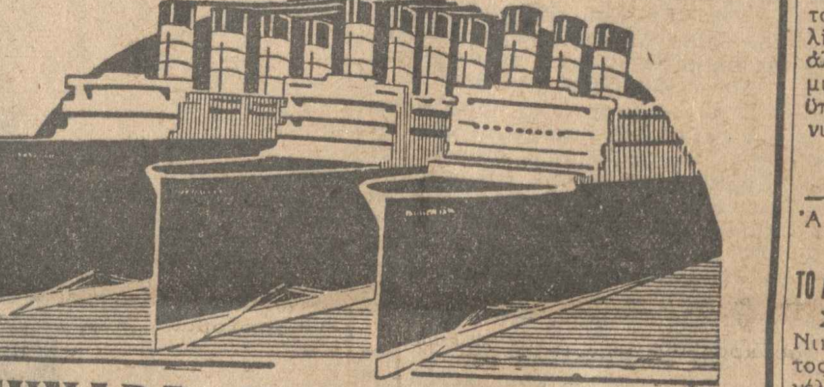
ΤΡΙΤΗ 13 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
«ΑΛΜΠΕΡΤΑ» 1 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΚΡΗΤΗ» 4 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΧΙΟΣ» 6 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ, ΠΑΡΟΝ.
«ΛΕΣΒΟΣ» 6.45' μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ, Χίον.
«ΑΘΗΝΑΙ» 8.30' μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, Βαθύ.

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
«ΑΛΜΠΕΡΤΑ» 11 π. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΠΟΛΙΚΟΣ» 12 μεσ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΧΙΟΣ» 1 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΚΡΗΤΗ» 3 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΚΙΜΩΝ» 4 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΤΗΝΟΝ.
«ΜΑΡΙΑ Λ.» 8 μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ.

ΠΕΜΠΤΗ 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
«ΛΕΣΒΟΣ» 6.45' μ. μ. ΤΗΝΟΝ, Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΑΛΜΠΕΡΤΑ» 8.30' μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, Ἄνδρον.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΗΝΟΥ:
ΠΕΜΠΤΗ 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
«ΛΕΣΒΟΣ» 11 π. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΠΟΛΙΚΟΣ» 11 π. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΑΛΜΠΕΡΤΑ» 12 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΧΙΟΣ» 1 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΚΙΜΩΝ» 1 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΚΡΗΤΗ» 2 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΑΘΗΝΑΙ» 4 μ. μ. Σῦρον, ΠΕΙΡΑΙΑ.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΙΓΓΛΕΣΗ, Τηλ. 40.029.

ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΠΥΛΙΑΝΗΣ ΠΑΡΟΥ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» Δευτέραν 12 Αὐγούστου 8 μ. μ. Σῦρον, ΤΗΝΟΝ, ΠΑΡΟΝ.
«ΧΙΟΣ» Τρίτην 13 Αὐγούστου 6 μ. μ. ΤΗΝΟΝ, ΠΑΡΟΝ.
«ΣΑΜΟΣ» Τετάρτην 14 Αὐγούστου 7 μ. μ. Σῦρον, ΠΑΡΟΝ.
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΑΡΟΥ
«ΣΑΜΟΣ» Πέμπτην 15 Αὐγούστου 3 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν ΠΕΙΡΑΙΑ.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΙΓΓΛΕΣΗ, Τηλ. 40.029.



CUNARD-WHITE STAR LTD
EXPRESS—NEW YORK
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσῳ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
διὰ τῶν πλωτῶν κολοσσῶν:
ΜΑΖΕΣΤΙΚ, (τον. 64.000) τὴν 21ην Αὐγούστου
ΜΠΕΡΕΓΚΑΡΙΑ, (τόν. 59.000) τὴν 28ην Αὐγούστου
ΑΚΟΥΪΤΑΝΙΑ, (τόν. 54 000) τὴν 31ην Αὐγούστου
Διάπλους Ὠκεανοῦ ἡμέραι 5 ½.
Οἱ ἐπιβάται τούριστ θέσεων ταξιδεύουν καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν εἰς β' θέσιν. Αἱ ἀποσκευαὶ ἀποστέλλονται δωρεάν.
Εἰσιτήρια καὶ πληροφορίαι εἰς ὅλα τὰ ἀνεγνωρισμένα τουριστικὰ καὶ ταξιδιωτικὰ γραφεῖα. Γενικὸς Πράκτωρ: ΠΑΝΟΣ Δ. ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ, ὁδὸς Ρέπουλη 2, Πειραιεύς. Τηλ. 41-257.

LLOYD TRIESTINO
«G MAMELI» Δευτέραν 12 Αὐγούστου ὥρα 18 διὰ Κων)πολιν, Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντζαν, Σουλινᾶ, Βραΐλαν.
«CALITEA» Τρίτην 13 Αὐγούστου ὥρα 16 διὰ Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν.
«VIENNA» Πέμπτην 15 Αὐγούστου ὥρα 17 διὰ Ρόδον, Κύπρον, Γιάφαν, Χάϊφαν, Βηρυττόν, Ἀλεξάνδρειαν.
Πληροφορίαι Πρακτορεῖον Λόϋδ Τριεστίνο, Πειραιεὺς Ἀκτὴ Τζελέπη. Ἐν Ἀθήναις Βουκουρεστίου 6 καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

Α/Π. „ΕΛΣΗ"
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Καρκινάγρι, Ἅγιον Κήρυκον, Καρλόβασι Βαθύ.
Διεύθ. τηλ. 41.728. Πρακτ. τηλ. 41.269. Ἀθηνῶν Πρακτ. 25.834.

Α/Π „ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ"
ΤΡΙΤΗΝ, 6.30' μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΠΕΜΠΤΗΝ, 7 μ.μ. ΣΥΡΟΝ, ΠΑΡΟΝ, ΝΑΞΟΝ ΘΗΡΑΝ, ΟΙΑΝ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. διὰ Χανιά Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον ΗΛ. ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗ. Τηλέφ. 40.611. Ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ γραφεῖα ταξιδίων.

ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Χ. Ι ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
εἰδικῶς σπουδάσας ἐν Παρισίοις τὰ συφιλιδικά - οὐροποιογεννητικὰ νοσήματα. Ἠλεκτροθεραπευτήριον. Δέχεται 8—1 π.μ. 4—8½ μ.μ. Γωνία ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΓΕΡΑΝΙΟΥ 30 (Ὁμόνοια)

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΦΙΝΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
τ. Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων.
Λιοσίων 62 α
Δέχεται: 8—10 καὶ 4—6
Τηλέφ. 20-540.

ΙΑΤΡΟΣ
Κ. Ν. ΜΕΛΑΣ
Δερματικὰ – Μεταδοτικὰ
Γυναικολογικὰ - Ἀνικανότης
Ὁδὸς Ζήνωνος 15 (Ὁμόνοια)
8—2 1)2 καὶ 4—9 1)2
καὶ ἐπὶ συνεντεύξει

Ν. Δ. ΜΑΤΘΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ι. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ "Η ΧΕΛΙΩΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΙ ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΔΕΡΜΑΤΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Δέχονται τοὺς ἐκ τῶν ἄνω νοσημάτων πάσχοντας εἰς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 23 ἰατρεῖον των 10-1 & 58

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχοεντερολόγος
Ἐνδοκρινολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις.
Ἀκτινοδιαγνωστικὴ παθήσεων εἰδικότητός του.
9 ½—11 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ.
Πατησίων 49. Τηλέφ. 21 034

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Ὁ συγγραφεὺς τῶν ἄνω συγγραμμάτων ἰατρὸς κ. Χαρίλαος Πραπόπουλος, τ. ὑφηγητὴς τῆς Νευρολογίας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου, δέχεται τοὺς πάσχοντας εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτόν του, ὁδὸς Πειραιῶς 10, τὰς ὥρας 10—12 ½ καὶ 4—7. Τηλέφ. 25-594

Ἀλληλογραφία

κ. Γ. Βαλσαμάκην, Κόρινθον. Ἀς ταθῇ ὁ ἐνδιαφερόμενος δι' ἐπιστο- κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν γραμματείαν τῆς λῆς, διότι δὲν δίδονται πληροφορί- τρίτους.

κ. Δ. Δημόπουλον, Φιλιατρά. Δὲν τίσθη ἀκόμη τελικῶς τὸ σχετικὸν σχέδιον, ὥστε ὅλα αὐτὰ εἶνε πρόωρα.

κ. Δ. Γιαννακόπουλον, Μῆλον. Διω- τε ὡς ἔκτακτος τὴν 3 Φεβρουαρίου 1934 καὶ ἀπελύθητε τὴν 1ην Ὀκτω-

κ. Ι. Γιαλελῆν, Κορώνην. Ἐὰν τὸ λεῖον ποὺ ἀπεφοιτήσατε εἶνε ἰσότιμον τὸ σχολαρχεῖον καὶ ἐὰν ἔχετε τετρα- πηρεσίαν εἰς ἐμπορικὸν πλοῖον, ἠμπο- νὰ λάβετε τὸ δίπλωμα κατόπιν διαγω- ἐνεργηθησομένου τὸν Δεκέμβριον.

κ. Α. Β., Πάτρας. Δύναται νὰ σθῇ παρὰ τῆς Ὑγειονομικῆς ἐπιτροπῆς Μεραρχίας Πατρῶν καὶ ἡ ἀπόφασις νὰ βληθῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ναυτικῶν, ἀπόφασιν.

κ. Γ. Μ., Ἐνταῦθα. Ἐφ' ὅσον ὁ κυρώθη, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ σις.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Ἀγρίνιον. ἐλήφθη ἀκόμη ὁριστικὴ ἀπόφασις ψις γίνεται νὰ τροποποιηθῇ τὸ ἰσχῦον ταγμα περὶ τρόπου διενεργείας τῶν γῳ ἐξετάσεων.

Ἀρρωσταιον ἀναγνώστην. Διεβιβάσθη τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον διὰ τοῦ ὑπ' 39842 ἐγγράφου ὑπουργείου Παιδείας.

κ. Κωνστ. Βρανᾶν, Τρίπολιν. Ἰσχύ- κόμη. Σπεύσατε νὰ ὑποβάλετε τὰ σας πρὸς ἔγκρισιν.

κ. Α. Α., Καβάλλαν. Αἱ μεταθέσεις γίνουν παρὰ τοῦ συμβουλίου καὶ κα- προτάσεως τῶν οἰκείων ἐπιθεωρητῶν. τως ἔχομεν ὑπ' ὄψει τὸ ζήτημα σας θὰ κάμωμεν τὰς δεούσας ἐνεργείας καιρῷ.

κ. Π. Παπαθανασίου, Πάτρας. Ἐφ' δὲν ὑπηρετεῖτε πραγματικὴν θητείαν ἠμπορεῖτε νὰ καταχθῆτε εἰς τὴν Χωρ- λακήν. 2) Δύνασθε μέχρι τῆς ἡμέρας κατατάξεώς σας.

κ. Φ. Γρηγορίου, Κίττα. Ἡ προθεσμία ἔληξε τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1934.

κ. Σ. Κ., Ἐνταῦθα. Ἐφ' ὅσον ὁ σας συνεπλήρωσε τὸ 70ὸν ἔτος, νὰ βάλητε τὰ δικαιολογητικά σας εἰς τὸ ριοδεῦον στρατολογικὸν συμβούλιον.

Ἐνδιαφερόμενον, Καλάμας. Θὰ ρυχθοῦν λίαν προσεχῶς. Ἡ σχετικὴ κήρυξις θὰ δημοσιευθῇ διὰ τῶν ἐφημερί- δων. Ἀπαιτεῖται ἀπολυτήριον γυμνασίου.

κ. Α. Α. Α., Ἐνταῦθα. Συνεστήσαμεν εἰς τὸν ἁρμόδιον τὸ ζήτημά σας καὶ βομεν τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ ἐνεργηθῇ προτίμησιν.

κ. Π. Δρακούλην, Ν. Κοκκινιάν. Πρέ- νὰ ἀποδείξετε δι' ἐπισήμων ἐγγράφων δὲν εἴσθε ἀνταλλάξιμος, μεθ' ὃ, δυνάμει τοῦ Νόμου 4793, θὰ καθορισθῇ ἡ σας, ἐὰν δὲ ἀνήκετε εἰς κλάσιν 1910 παλαιοτέραν, δὲν ὑπέχετε στρατιωτικὴν ποχρέωσιν.

κ. Κ. Σ., Καρλόβασι. Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων ἔληξε χθές.

κ. Δ. Ι. Χ., Ἐνταῦθα. Μόνον εἰς φυλακισθέντας παρὰ τῶν Συμμάχων ρηγοῦνται ἀποζημιώσεις.

κ. Κ. Δηραμάνην, Πέτραν. Συνιστῶ- μεν θερμῶς τὸ ζήτημά σας εἰς τὸν ἴδιον ὑπουργόν.

κ. Γ. Βλάχον, Ἱστιαίαν. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ προκηρυχθῇ ὁ δια- νισμός. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον κοῦ σχολείου, ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν συνήθη.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΩΝ ΑΤΤΙΚΟΒΟΙΩΤΙΑΣ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ὁ Ο. Π. Α. Α. προσκαλεῖ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ καταλάβωσι τὴν θέσιν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὀργανισμοῦ ὅπως ὑποβάλωσι μέχρι τῆς 25ης Αὐγούστου ἐ. ἔ. αἰτήσεις μετὰ τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν. Τὰ κατὰ νόμον ἀπαιτούμενα προσόντα εἶνε τὰ ἑξῆς: Νὰ ᾖ διπλωματοῦχος Ἀνωτάτης Τεχνικῆς Σχολῆς τῆς ἡμεδαπῆς ἢ ἰσοτίμου τῆς ἀλλοδαπῆς, νὰ ἔχῃ γεωργοοικονομικὰς γνώσεις καὶ εὐδόκιμον προϋπηρεσίαν εἰς παρεμφερεῖς Ὀργανισμοὺς ἢ Ἐπιχειρήσεις.

Ἐκ τοῦ Ο. Π. Α. Α.
Παπαρρηγοπούλου 3.

Ἀριθ. Πρωτ. 2858)1932
» ἀποφ. 1565

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΗΡΑΚΛΕΙῼ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ

Συγκείμενον ἐκ τῶν Δικαστῶν Νικολάου Ἀποσκίτου Προεδρεύοντος, κωλυομένου τοῦ Προέδρου Κανέλλου Κλαμαρῆ καὶ Θεοφ. Τζίκα εἰσηγητοῦ, Πρωτοδικῶν. Συνεδρίασαν δημοσίᾳ ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ του τῇ 7ῃ Νοεμβρίου 1934, παρόντος τοῦ τε εἰσαγγελεύοντος Γ. Καρούζου δικηγόρου, κωλυομένου τοῦ εἰσαγγελέως καὶ τῶν ἁρμοδιωτέρων τῶν ἀναπληρωτῶν, καὶ τοῦ Γραμματέως Β' Παν. Ἰωαννίδου, ἵνα δικάσῃ ἐπὶ τῆς αἰτήσεως τῶν 1) Ἐμμανουὴλ Μ. Χριστοδουλάκη, κατοίκου Ἡρακλείου καὶ 2) Συμεὼν Μ. Χριστοδουλάκη κατοίκου Ἀθηνῶν, παραστάντων διὰ τοῦ προανεγνωρισμένου πληρεξουσίου δικηγόρου των Ἐμμ. Μελισσείδου. Ἀκούσαν τοῦ πληρεξουσίου τῶν αἰτούντων αἰτησαμένου τὰ ἐν τῷ σχετικῷ πρακτικῷ καὶ τοῦ εἰσαγγελεύοντος ἀφέντος εἰς τὴν κρίσιν τοῦ Δικαστηρίου. Ἰδὸν τὴν δικογραφίαν καὶ Σκεφθὲν κατὰ τὸν Νόμον. Ἐπειδὴ ἡ κρινομένη αἴτησις διώκουσα τὴν κήρυξιν ἀφανείας νομίμως ἐπαναφέρεται πρὸς συζήτησιν μετὰ τὴν πάροδον ἐτησίου χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως. Ἐπειδὴ αἱ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1536 1932 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου δημοσιεύσεις ἐγένοντο κατὰ τὰς διατυπώσεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Νόμου 292 περὶ ἀφανείας ὡς δείκνυται ἐκ τῶν προσαγομένων ὑπὸ χρονολογίαν 5 καὶ 6 Αὐγούστου 1933 φύλλων τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Πρωΐα» καὶ ἐκ τοῦ ὑπὸ χρονολογίαν 6 καὶ 8 Αὐγούστου 1933 φύλλων τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Δρᾶσις», παρῆλθε δὲ πλῆρες ἔτος ἀπὸ τῆς τελευταίας τούτων χωρὶς οὐδεμία πληροφορία νὰ δοθῇ εἰς τὸ δικαστήριον περὶ τοῦ ζητουμένου Ἰωάννου Χριστοδουλάκη ἢ Βαρνάβα καὶ δέον ὡς ἐκ τούτου νὰ κηρυχθῇ οὗτος ἄφαντος, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 8 τοῦ Νόμου 292. Διὰ ταῦτα. Δεχόμενον τὴν ὑπὸ κρίσιν αἴτησιν ὡς νόμιμον καὶ βάσιμον. Κηρύσσει εἰς ἀφάνειαν τὸν Ἰωάννην Μ. Χριστοδουλάκην ἢ Βαρνάβαν κάτοικον Μοχοῦ Πεδιάδος διαμένοντα εἰς Βοστώνην τῆς Ἀμερικῆς. Ὁρίζει χρόνον ἐνάρξεως τῆς ἀφανείας τὴν 20ὴν Ἰουλίου 1912 καὶ ἐπιβάλλει τὴν δικαστικὴν δαπάνην εἰς βάρος τῆς περιουσίας τοῦ ἀφάντου. Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη. Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 14ῃ Δεκεμβρίου 1934. Ὁ Προεδρεύων καὶ τούτου τελοῦντος ἐπ' ἄδεια κατὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης, ὁ ἀρχαιότερος τῶν συμμετασχόντων Δικαστῶν Κανέλ. Κλαμαρῆς. Ὁ δικ. γραμματεὺς Β' Π. Ἰωαννίδης. Δημοσιευθήτω δὶς διὰ τῆς ἐφημερίδος «Πρωΐα» Ἀθηνῶν. Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 18 Ἀπριλίου 1935. Ὁ τῶν αἰτούντων καὶ παραγγελλόντων πληρεξούσιος δικηγόρος Ἐμμ. Ι. Μελισσείδης.

ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Καὶ μὲ τοὺς καλυτέρους ὅρους ΜΟΝΟΝ στὴν ὁδὸν Γεωργ. Σταύρου. Ἀριθ. 6. Μαυρομμάτης.

Συφιλιδικὰ
Δερματικὰ
Γυναικολογικὰ
Οὐρολογικὰ
Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
Ἰατρὸς
Ἐκπαιδευθεὶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Saint-Louis, Necker καὶ Lariboisiere
Εἰδικὸν τμῆμα Γυναικολογικῶν παθήσεων. Ἠλεκτροδιαθερμία
Δέχεται 8—1 ½ καὶ 3—9 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ὁδὸς Γερανίου 43, Ὁμόνοια. Τηλ. 25-825. Ἰδιαίτεραι αἴθουσαι

Ἡ Κοινὴ Γνώμη
Η ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ κ. Λογοθετόπουλος μᾶς ἀπέστειλε τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

«Κύριε Διευθυντά,

Αἱ καταγγελίαι τοῦ ἐπισκεφθέντος τὴν Ὀλυμπίαν Σέρβου συγγραφέως διὰ τὴν γενομένην εἰς βάρος του ἐκμετάλλευσιν, δικαίως ἐξεγείρουν ὑμᾶς καὶ τὴν κοινὴν γνώμην, κατὰ μείζονα δὲ λόγον προκαλοῦν τὴν ἀγανάκτησιν ἡμῶν, τῶν ἐπιφορτισμένων μὲ τὴν μέριμναν τῶν τουριστικῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας.

Ὁ Ὀργανισμὸς Τουρισμοῦ ἔχει ὑπ' ὄψει του διαφόρους περιπτώσεις ἀναλόγους πρὸς τὰς τοῦ Γιουγκοσλαύου ξένου καὶ βαρυτέρας ἴσως μορφῆς καὶ ὡς ἕνα τῶν πρωταρχικῶν του πάντοτε σκοπῶν ἔθηκε τὴν περιστολήν, ἀκόμη δὲ καὶ τὴν ἐξάλειψιν τῆς τάσεως τῶν διαφόρων ἐπιχειρηματιῶν πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῶν ξένων, ἡ ὁποία τόσον ζημιώνει τὴν τουριστικὴν κίνησιν, ὑπάρχουν μάλιστα μεμονωμένα παραδείγματα, καθ' ἃ τῇ ἐπεμβάσει τοῦ Ε.Ο.Τ. ἐπεστράφησαν εἰς τοὺς ξένους ἀδικαιολογήτως εἰσπραχθέντα ποσά, εἴτε εἰς ξενοδοχεῖα, εἴτε ἀλλαχοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν γενικωτέραν διόρθωσιν τοῦ κακοῦ, σᾶς πληροφοροῦμεν ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς ἐστερούμεθα σχετικῆς δικαιοδοσίας. Μόλις δὲ πρὸ μικροῦ ἐγένετο ἡ ἀρχὴ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν καταλλήλων μέτρων διὰ τῆς ψηφίσεως τοῦ νόμου «περὶ τουριστικῶν ξενοδοχείων», ὅστις παρέχει εἰς ἡμᾶς τὸ δικαίωμα νὰ χορηγήσωμεν τὸν τίτλον τῶν «τουριστικῶν» εἰς ἐκεῖνα μόνον τῶν ξενοδοχείων, τὰ ὁποῖα πληροῦσι τοὺς ὅρους καλῆς λειτουργίας, ἐφαρμόζουσιν αὐστηρῶς διατιμήσεις καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων ὁ ἡμέτερος Ὀργανισμὸς θὰ ἀσκῇ ἄμεσον ἔλεγχον καὶ ἐποπτείαν ἀποτελεσματικήν, ἐλπίζομεν, χάρις εἰς τὴν νεοσύστατον τουριστικὴν ἀστυνομίαν. Ὁ καθορισμὸς ὅμως τῆς ἐκτάσεως καὶ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ἐλέγχου ὑπολείπεται νὰ καθορισθῇ διὰ διατάγματος, ἐφ' ἅπαξ ἐκδοθησομένου, ἐφ' ᾧ καὶ ἐπιβραδύνεται ἡ ἔκδοσίς του ἐν ἀναμονῇ ἀφ' ἑνὸς τῆς ἐκδόσεως τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Διατάγματος τοῦ νόμου περὶ τουριστικῶν ξενοδοχείων, καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἀφ' ἑτέρου τῆς πληρεστέρας μελέτης τῶν ζητημάτων καὶ ἀρτιωτέρας διατυπώσεως τῶν διὰ τοῦ Διατάγματος τούτου ἐπιβληθησομένων κυρώσεων.

Διὰ τὸ ζήτημα τῶν γραμματοσήμων, τὸ ὁποῖον θίγει ἐπίσης ὁ Σέρβος κριτικός, δὲν ἔχομεν ἁρμοδιότητά τινα καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παρακολουθοῦμεν τήν, εἰς πᾶσαν γωνίαν ἐπιχειρουμένην ἐκμετάλλευσιν. Ἔχομεν ὅμως δι' ἐλπίδος ὅτι ἐπεκτεινομένης σὺν τῷ χρόνῳ τῆς τουριστικῆς ἀστυνομίας καὶ εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα, θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ πρόληψις τῶν ἀτοπημάτων τούτων.

Φέροντες εἰς γνῶσιν ὑμῶν τὰ ἀνωτέρω, θεωροῦμεν ὑποχρέωσίν μας, κ. Διευθυντά, ὅπως σᾶς εὐχαριστήσωμεν, διότι προκαλεῖτε συζητήσεις ἐπὶ τοιούτων θεμάτων, καθόσον δίδεται τοιουτοτρόπως ἡ εὐκαιρία νὰ ἀναπτύσσεται τουριστικὴ συνείδησις παρὰ τῇ δημοσίᾳ γνώμῃ, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, καθ' ἡμᾶς, ἀποτελεῖ συντελεστὴν ἀξιόλογον διὰ τὴν βελτίωσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῶν τουριστικῶν συνθηκῶν τῆς πατρίδος μας.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Ἑλλην. Ὀργ. Τουρισμοῦ
Κ. ΛΟΓΟΘΕΤΟΠΟΥΛΟΣ»

SHELL COMPANY (HELLAS) LIMITED
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Λόγῳ παρατηρηθεισῶν περιπτώσεων νοθείας τῆς πωλουμένης βενζίνης, ἡ SHELL COMPANY (HELLAS) LIMITED γνωστοποιεῖ εἰς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν της ὅτι δὲν δύναται νὰ ἐγγυηθῇ τὴν ποιότητα καὶ γνησιότητα τῆς βενζίνης SHELL παρὰ μόνον ἐὰν αὐτὴ παραλαμβάνεται μέσῳ τῶν ἀντλιῶν της, αἱ ὁποῖαι φέρουσι τὸ σῆμα τῆς Ἑταιρείας καὶ εἶνε ἐσφραγισμέναι καὶ ἐπιθεωρημέναι ἀπὸ τὴν εἰδικὴν Ὑπηρεσίαν τῆς Ἑταιρείας.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΑΘΗΝΑΪΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ (ΓΗΓΕΝΩΝ ΑΘΗΝΑΙΩΝ)

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Συλλόγου τῶν Γηγενῶν Ἀθηναίων ἐξελέγησαν Πρόεδρος ὁ κ. Λάμπρ. Καλλιφρονᾶς, Ἀντιπρόεδροι οἱ κ. κ. Πρ. Ζαχαρίας καὶ Ἀγ. Γέροντας, Γεν. Γραμματεὺς ὁ κ. Δ. Σκουζές, Ταμίας ὁ κ. Γεώργ. Γεωργαντῆς καὶ Κοσμήτορες οἱ κ. κ. Γεώργ. Ἀλεξίου καὶ Σπ. Πατούσας. Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ οἱ κ.κ. Δημ. Τοτόμης, Γ. Νέρης, Δημ. Λούντρας καὶ Ἀλ. Ψύλλας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΠΩΛΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ὁ Σύνδεσμος Ἐφημεριδοπωλῶν Πειραιῶς τελῶν τὴν ἐτησίαν αὐτοῦ ἑορτὴν τὴν 15ην τρέχ. μηνὸς (ἡμέραν Πέμπτην) ἀπὸ τῆς πρωΐας εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις ἐξοχικὸν κέντρον «Ροσινιόλ» τοῦ κ. Σταυρούλη, ὁδὸς Δυρραχίου τέρμα Σεπολίων (Ναὸς Ἁγίου Σπυρίδωνος) ἀνακοινοῖ ὅτι οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ τὸ νεοΐδρυθὲν Σωματεῖον «Ἕνωσις Ἐφημεριδοπωλῶν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς», τὸ ὁποῖον οὐδένα ἐφημεριδοπώλην Πειραιῶς ἐκπροσωπεῖ.

Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΠΙΣΙΜΙΣΗΣ
Ὁ Γραμματεὺς
Δ. ΡΗΓΑΣ

Ν. Γ. ΜΟΥΣΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς
Ἀφροδισιολόγος—Δερματολόγος τ. ἐσωτερ. Νοσοκ. Α. Συγγροῦ, Ὀλύμπου 6 (Πλατ. Κάνιγγος). Τηλ. 26.363.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ
Ἐν τῇ ὁδῷ Φειδίου 5 Α' διαμέρισμα ἐξ 11 δωματίων κλπ. εἴτε συνολικῶς εἰς ἐπιχείρησιν ἢ Ἑταιρείαν εἴτε ὡς γραφεῖα κατὰ δωμάτια. Ἐπίσης παραπλεύρως ὁλόκληρος οἰκία ἐκ 18 δωματίων κλπ. εἰς Ἑταιρείαν ἢ ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ, ἀριθ. 5 Α'.

Γ. Δ. ΜΑΤΑΛΑΣ
Νευρολόγος – ψυχίατρος
Διπλωματοῦχος ψυχαναλυτὴς
4—6 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ μορφὴ τῆς γυμνῆς γυναίκας

Ὑπὸ Μωρὶς Λεμπλὰν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀνέβηκε τὴν σκάλα κι' ἐκτύπησε.

— Ἐμπρός.

Ἐμβῆκε.

Ὁ Ζώρης ἦταν καθισμένος στὴν πολυθρόνα του, πειὸ χλωμὸς ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά, μὲ ὕφος πειὸ καχεκτικὸ κάτω ἀπὸ τὸ ἄσπρο φανελλένιο σακκάκι του καὶ τὴν κουβέρτα ποὺ ἐσκέπαζε τὰ πόδια του καὶ ἔδειχνε τὴν ἐξαιρετικὴ ἰσχνότητά τους. Κοντά του, στὸ τραπέζι, ἦταν ἕνας δίσκος μὲ μπουκαλάκια, καὶ τὸ βιβλίο ποὺ ἐδιάβαζε, ἦταν στίχοι τοῦ Λαμαρτίνου: «Ὁ θάνατος τοῦ Σωκράτη».

Ἐχαμογέλασε.

— Ἀγαπητὲ κύριε, ἡ τσιγγάνα σας, εἶνε ἕνας πιστὸς ταχυδρόμος. Ἐν τούτοις, μπόρεσα νὰ λάβω γνῶσιν τοῦ μπιλλιέτου τῆς Σεφώρας, ποὺ σᾶς συμβούλευε, σήμερα τὸ πρωΐ, νὰ μὴ ριψοκινδυνεύσετε στὸ σπίτι μου. Ἐπειδὴ ἤθελα νὰ σᾶς μιλήσω, παρὰ τὴν ἀπαγόρευσι τῆς Σεφώρας, ἐχρησιμοποίησα τὸ μόνον μέσον ποὺ μοῦ ἔμενε...

— Ποιὸ μέσον;

— Νὰ τὴν ἐξαφανίσω. Ἤμουν βέβαιος πὼς θὰ ἐτρέχατε εἰς βοήθειάν της.

Ὁ Στέφανος διεμαρτυρήθη.

— Δὲν δέχομαι καμμιὰ συζήτησι, ἂν δὲν εἶνε κι' αὐτή.

— Εἴμεθα σύμφωνοι. Μετὰ τὸ πρόγευμά μου, ἦλθεν ἡ Σεφώρα, ὅπως κάθε μέρα, νὰ μὲ συναντήσῃ εἰς τὸ διπλανὸ δωμάτιον. Τὴν ἔκλείδωσα ἐκεῖ. Δὲν ἀμφιβάλλω πὼς σᾶς περιμένει. Τὸ κλειδὶ εἶνε στὴν θύρα...

Ὁ Στέφανος ἔστρεψε τὸ κλειδί. Ἡ Σεφώρα ἐπερίμενε, πράγματι, γεμάτη πυρετό. Τοῦ εἶπε ἀμέσως:

— Δὲν ἔπρεπε νὰ ἔλθῃς, κατ' οὐδένα λόγον!

Καὶ ἀπευθυνομένη πρὸς τὸν Ζώρη, τὸν παρεκάλεσε:

— Ἐπιμένω ἀκόμη, Ζώρη. Θὰ κάμετε μιὰ φρικτὴ καὶ ἀνώφελη πρᾶξι...

— Μιὰ πρᾶξι ἀναγκαία, ἀπήντησεν ὁ Ζώρης, ἀφοῦ θὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐπανάληψι κάποιου πράγματος ἀκόμη πειὸ φρικτοῦ... Κάποιου πράγματος ἀτίμου...

Ἐπέρασε τὸ χέρι του στὸ μέτωπό του.

Φαινόταν νὰ ὑποφέρῃ φρικωδῶς. Πόνος σωματικὸς ἢ ψυχικός; Καὶ τὰ δυὸ πιθανόν. Ἐπέταξε τὸ σκέπασμα ἀπὸ τὰ πόδια του, κι' ἄρχισε νὰ περπατᾷ, σκυμμένος στὰ δυὸ καὶ μὲ τόσο κόπο, ποὺ ξανακάθισε, μὴ μπορῶντας πειά... Ἕνας μορφασμὸς ἀσχήμισε τὸ κανονικὸ πρόσωπό του, καὶ εἶπε στὸν Στέφανο:

— Ὥστε, νέε μου, ὑπήρξατε ὁ ἐραστὴς τῆς Φλαβίας;... Ὤ!... μὴ θυμώνετε... Πρέπει νὰ μιλήσουμε εἰλικρινῶς καὶ χωρὶς περιστροφές... Χωρὶς νὰ μᾶς φοβίζουν οἱ λέξεις... Ὁ ἐραστὴς τῆς Φλαβίας!... Ὁ ἐραστὴς τῆς Φλαβίας!...

Ὁ Στέφανος διευθύνθηκε πρὸς τὴν θύρα.

— Μείνετε!... τοῦ εἶπεν ὁ Ζώρης συγκρατούμενος... Αὐτὸ θὰ ἔπρεπε νὰ συμβῇ.... Κι' ὅμως, ἐγὼ ἐπαγρυπνοῦσα... Ἀλλὰ τσακωθήκατε οἱ δυό σας γιὰ λίγο, ὅταν ἦρθεν ὁ Ζὰν ντὲ Μιλλύ, κι' ἐνόμισα πὼς τέλειωσαν ὅλα... Πρὶν ἀκόμη ἀρχίσουν... Κι' ὕστερα, ἤμουν ἄρρωστος... Δὲν ἐδυσπιστοῦσα πειά... Ἀλλὰ αὐτὸ ἔπρεπε νὰ γίνῃ... Αὐτὸ ἔπρεπε... Ἦταν μέσα στὴν τάξι τῶν πραγμάτων, ἀφοῦ...

Ἡ Σεφώρα τὸν διέκοψε:

— Σὲ καθικετεύω, Ζώρη.

— Σώπα, ἐσύ!... Τίποτε δὲν θὰ μὲ κάμῃ νὰ σωπάσω. Εἶνε σήμερα τὸ ἀντίκρυσμα τῆς συναντήσεως ποὺ εἶχα μὲ τὸν πατέρα του... τὸν Γουλιέλμο Μπρεάνζ...

— Τί λέτε; Τί λέτε; φώναξε ὁ Στέφανος... Ὥστε ὁμολογεῖτε;

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΛΙΝΙΚΗ ΣΙΔΕΡΗ
Μαιευτικὴ — Γυναικολογικὴ
Δωμάτια πολυτελείας Α', Β' καὶ Γ' θέσ., Καλλισπέρη 6. Τηλ. 26-735.

Εἰκόνες ἀπὸ τὰς πυρετώδεις προπολεμικὰς ἑτοιμασίας τῆς Ἀβησσυνίας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Καὶ ὅμως, ὅταν τῷ 1923 ἡ Αἰθιοπία εἰσῆλθεν ὡς μέλος εἰς τὴν Κοινωνίαν, ὁ τότε ἀντιπρόσωπος τῆς Ἰταλίας κόμης Λογκάρο, ἔλεγεν ὅτι «ἡ αἴτησις τῆς Αἰθιοπίας ἦτο τιμὴ διὰ τὴν Κοινωνίαν, ἀφοῦ προήρχετο παρὰ λαοῦ μακρυνοῦ, ὅστις ἀπέδειξε μεγάλην ἱκανότητα εἰς τὴν διατήρησιν τῆς ἀνεξαρτησίας του, τῆς θρησκείας του καὶ τοῦ ἐθνικοῦ του χαρακτῆρος».

Ὁ λόγος τοῦ Αὐτοκράτορος ἐχαρακτηρίσθη ὡς φιλοπόλεμος καὶ ὡς θίγων τὴν φιλοτιμίαν τῶν Ἰταλῶν. Κατόπιν τούτου διετάχθη ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας, κόμης Βίντσι, ὅπως διαμαρτυρηθῇ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, συγχρόνως δὲ νὰ ἀπόσχῃ τῆς ἐν τοῖς ἀνακτόροις τελετῆς ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῶν γενεθλίων τοῦ Αὐτοκράτορος.

Ἀλλ' ὁ Αὐτοκράτωρ δὲν εἶπεν εἰς τοὺς ἀνδρείους πολεμιστάς του: «Ἐμπρός, γενναῖοι μου, νὰ καταλάβωμεν τὴν Ἀσμάραν, πρωτεύουσαν τῆς ἰταλικῆς Ἐρυθραίας, τὴν ὁποίαν ὁ Μενελὶκ, μὴ ἐπωφεληθεὶς τῆς νίκης του, γενναιοψύχως ἀφῆκεν εἰς τοὺς Ἰταλούς».

Ὁ Αὐτοκράτωρ, ἀφοῦ εἰς ὕφος λεπτὸν καὶ εἰς ἐκφράσεις εὐγενικὰς ἐξιστόρησε τὴν ἰταλοαιθιοπικὴν διαφορὰν καὶ τὰς ἐπανειλημμένας του ἐκκλήσεις πρὸς τὴν Κ. Τ. Ε. διὰ μίαν εἰρηνικὴν διευθέτησιν, εἶπε:

«Κατέβαλα πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν εἰρήνην, ἡ χώρα μας δὲν ζητεῖ νὰ ἡγεμονεύσῃ τῶν γειτόνων της, ποθῶ πάντοτε τὴν εἰρήνην καὶ ἔχω ἐλπίδας μέχρι τέλους ὅτι δυνατὸν νὰ τὴν ἐπιτύχωμεν. Ἡ Ἰταλία ὅμως, μεταφέρουσα πολυάριθμα στρατεύματα καὶ ἄφθονον ὑλικόν, μᾶς ἀπειλεῖ διὰ πολέμου ὅπως κατακτήσῃ τὴν χώραν μας. Θέλομεν νὰ ζήσωμεν ἐλεύθεροι, δὲν θὰ γίνωμεν δοῦλοι οὐδενός, ἐὰν δὲ μᾶς ἐπιβληθῇ ὁ πόλεμος θὰ τὸν δεχθῶμεν καὶ θὰ πέσωμεν μέχρις ἑνὸς διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν μας. Ὁ Βασιλεύς σας, ὁ ὁποῖος σᾶς ὁμιλεῖ, θὰ εἶνε καὶ αὐτὸς μαζί σας διὰ νὰ χύσῃ τὸ αἷμά του μέχρι ρανίδος διὰ τὴν ἐλευθερίαν μας».

Κατὰ τὴν θεωρίαν τῶν Ἰταλῶν, διὰ νὰ μὴν εἶνε φιλοπόλεμος, ἔπρεπεν ἴσως νὰ εἴπῃ: «Ὅταν ἀρχίσουν τὴν ἐπίθεσιν οἱ Ἰταλοί, δὲν ἔχετε παρὰ νὰ σταυρώσητε τὰς χεῖρας καὶ νὰ μὴ πολεμήσητε». Τότε θὰ ἦτο φιλειρηνικὸς καὶ δὲν θὰ ἔθιγε τὴν φιλοτιμίαν τῶν Ἰταλῶν.

Ἡ Μεγάλη Βρεταννία, πράττουσα ἔργον ἀνωτέρου πολιτισμοῦ, ἵνα προλάβῃ ἕναν ἄδικον πόλεμον, ἐπρότεινεν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἕνα ἀρκετὸν τεμάχιον ἐκ τοῦ αἰθιοπικοῦ, θυσιάζουσα πρὸς ἱκανοποίησιν καὶ τῆς Αἰθιοπίας ἕνα βρεταννικὸν λιμένα, τὴν Ζέϊλαν. Ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Αἰθιοπίας ἦτο διατεθειμένος νὰ συζητήσῃ καὶ τὴν λύσιν αὐτήν, ἀλλ' ὁ Μουσσολίνι ἀπέρριψε τὰς φιλειρηνικὰς προτάσεις τῆς Ἀγγλίας. Ἡ Ἰταλία δὲν ζητεῖ ὀλίγα τετραγωνικὰ χιλιόμετρα, ἀλλὰ γαίας παμφόρους καὶ παραγωγικάς, τροποποίησιν συνόρων, οἰκονομικὰς παραχωρήσεις, σιδηροδρομικὴν γραμμὴν μεταξὺ Ἐρυθραίας καὶ Σομαλίας, διορισμὸν Ἰταλῶν εἰς τὰ ὑπουργεῖα τοῦ Αὐτοκράτορος κατὰ τὸ ἀγγλικὸν ἐν Αἰγύπτῳ σύστημα, προτεκτοράτον καὶ ἐντολήν.

Αἱ τοιαῦται ἀπαιτήσεις τῆς Ἰταλίας, ἐναντίον ἑνὸς χριστιανικοῦ κράτους ἐλευθέρου πρὸ αἰώνων, ἐξήγειραν σχεδὸν ὁλόκληρον τὸν κόσμον καὶ αὐτὴν τὴν Ἰαπωνίαν, ἐναντίον τῆς βουλιμίας της καὶ αἱ συμπάθειαι ὅλων στρέφονται πρὸς τὸν ἡρωϊκὸν αὐτὸν λαόν, ὁ ὁποῖος οὐδὲν ἄλλο ζητεῖ ἢ νὰ διατηρήσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν του καὶ ἄθικτα τὰ ἐδάφη του, διὰ τὰ ὁποῖα ἀπὸ αἰώνων ἔχυσε ποταμοὺς αἱμάτων.

Ὁ πόλεμος ἀναμένεται νὰ ἐκραγῇ ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν. Ἡ πρώτη ὀβὶς θὰ πέσῃ ἐν Αἰθιοπίᾳ, ἀλλ' ἡ τελευταία εἶνε πολὺ πιθανὸν νὰ πέσῃ ἐν Εὐρώπῃ.

Α. Ε. ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ

Ἀθλητισμὸς

— Ἡ τουρκικὴ προετοιμασία διὰ τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας

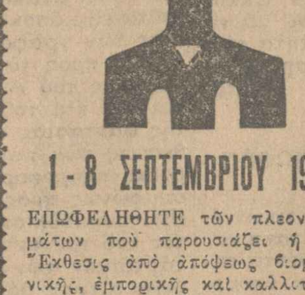
Οἱ Τοῦρκοι προετοιμάζονται. Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ συμπεράνωμεν ἀπὸ σήμερον ὅτι ἡ ὀργάνωσις τῶν Βαλκανικῶν Ἀγώνων, τὴν ὁποίαν ἀνέλαβον, θὰ στεφθῇ ὑπὸ ἐπιτυχίας, ὄχι διότι ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις παρέχει ἀμέριστον τὴν συνδρομήν της εἰς τὴν Τουρκικὴν Ὁμοσπονδίαν Ἀθλητισμοῦ, ἡ ὁποία ἐνισχύεται ὑφ' ὅλων τῶν Τούρκων φιλάθλων, ἀλλὰ διότι ἡ τελευταία ἐργάζεται συστηματικὰ μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν πραγματικὸν φίλαθλον πρόεδρόν της καὶ γνώστην τῶν ἀθλητικῶν πραγμάτων κ. Μπουρχὰν Φελέκ.

Ἡ Τουρκικὴ Ὁμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ λοιπὸν ὥρισεν ὡς ἡμέραν τελέσεως τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων τὴν 21, 22 καὶ 29 προσεχοῦς Σεπτεμβρίου καὶ τόπον τελέσεως αὐτῶν τὸ στάδιον τοῦ «Φενὲρ Μπαχτσέ», κείμενον εἰς τὸ προάστειον τῆς Κωνσταντινουπόλεως Καδίκιοϊ. Τὸ ἐν λόγῳ Στάδιον, ἐπισκευασθέν, ἀπέκτησε τελευταίως ἕνα θαυμάσιον στίβον 400 μέτρων καὶ ὅλα τὰ σύγχρονα μέσα. Ἤδη εἰς αὐτὸ ἤρχισαν νὰ προγυμνάζωνται ἀπὸ τῆς 1ης Αὐγούστου οἱ Τοῦρκοι ἀθληταὶ οἱ μέλλοντες νὰ μετάσχουν τῶν ἀγώνων. Ἂς σημειωθῇ ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ἡ ἀθλητικὴ προετοιμασία τῆς Τουρκίας γίνεται μετὰ τόσης προσοχῆς. Αἱ προπονήσεις τῶν ἤρχισαν ἀπὸ τὸν παρελθόντα χειμῶνα εἰς κλειστὸν χῶρον, προσληφθέντος ὡς προπονητοῦ αὐτῶν καὶ τοῦ Ἀμερικανοῦ κ. Λεβίς. Ἀκολούθως οἱ ἀθληταὶ ἐπὶ ἓξ φορὰς τὴν ἑβδομάδα ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ ἀνωτέρω προπονητοῦ, προεγυμνάζοντο εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Ταξὶμ, ἔλαβον μέρος εἰς τοὺς ὀργανωθέντας ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀγῶνας τὸν παρελθόντα Μάϊον τῇ συμμετοχῇ καὶ τινῶν Ἑλλήνων πρωταθλητῶν, ἠγωνίσθησαν εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ τοπικοῦ πρωταθλήματος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἀνεπαύθησαν ἀπὸ τῆς 20ῆς Ἰουλίου μέχρι τῆς 1ης Αὐγούστου. Τόσον ὁ προπονητὴς ὅσον καὶ οἱ ὑπεύθυνοι παράγοντες τοῦ Τουρκικοῦ ἀθλητισμοῦ προβλέπουν ὅτι ἡ τουρκικὴ ἐμφάνισις ἐπὶ τοῦ στίβου κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας θὰ ὑπερβάλῃ τὰς προηγουμένας.

Διὰ τὴν τελειοτέραν ὀργάνωσιν τῶν ἀγώνων καὶ διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ μετάβασις εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν πολλῶν θεατῶν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς τελέσεως αὐτῶν, καὶ ἐκ παραλλήλου νὰ καταστῇ συνάμα ἐκεῖ ἡ παραμονὴ των εὐχάριστος, ὁ Δῆμος τῆς πόλεως ὀργανώνει τὴν Βαλκανικὴν Ἑβδομάδα, τὸ πρόγραμμα τῆς ὁποίας θὰ περιλαμβάνῃ ἐθνικοὺς χορούς, ἀγῶνας αὐτοκινήτων, ναυτικοὺς ἀγῶνας, διαγωνισμοὺς καλῶν τεχνῶν, συναυλίας καὶ διαφόρους ἄλλας συγκεντρώσεις.

Ἐπίσης, τῇ ἐπεμβάσει τῆς Κυβερνήσεως, θὰ χορηγηθῇ ἔκπτωσις 50 % ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοϊκῶν εἰσιτηρίων εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ μεταβῶσιν εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀγώνων καὶ εἰς τοὺς μετέχοντας ἀθλητὰς θὰ χορηγηθοῦν δωρεὰν εἰσιτήρια εἰς τοὺς σιδηροδρόμους, τὰ τρὰμ καὶ τὰ ἀτμόπλοια τῶν τοπικῶν συγκοινωνιῶν διὰ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὰ διάφορα μέρη.

Dem.



29Η
ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΒΙΕΝΝΗΣ
1-8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1935
ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ τῶν πλεονεκτημάτων ποὺ παρουσιάζει ἡ ἄνω Ἔκθεσις ἀπὸ ἀπόψεως βιομηχανικῆς, ἐμπορικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς. Ἐπισκεφθῆτε τὴν Ἔκθεσιν διὰ τὰς ἀγορὰς σας ἐξ Αὐστρίας καὶ ἐπωφεληθῆτε τοῦ ὑπάρχοντος κλῆριγκ ἀνταλλαγῆς προϊόντων χωρὶς νὰ γίνεται ἐξαγωγὴ συναλλάγματος.
Διὰ πληροφορίας ἀφορώσας ἐκπτώσεις καὶ εὐκολίας ἀποταθῆτε εἰς τὰ Αὐστριακὰ προξενεῖα καὶ εἰς τοὺς κ.κ. Ι. ΒΟΡΡΕΝ καὶ Σία, Α. Ε., ὁδὸς Βουλῆς 4.

ΧΡ. Ζ. ΜΑΜΑΛΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
Ἰατρὸς
Ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ εἰδικευθεὶς διὰ παθήσεις στομάχου, ἐντέρων, δέχεται ὁδὸς Ἀμερικῆς 18, 9—11 π.μ. 4—6 μ.μ. Τηλ. 20-406.

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειροῦργος ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41, Ἀθῆναι
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7

ΓΕΡΜΑΝΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ, ἔχουσα λόγῳ τῆς ἐποχῆς διαθεσίμους ὥρας, ἀναλαμβάνει μαθήματα Γερμανικῆς. Γράψατε: Ε. Ε. Ε. Poste—Restante ἐξωτερικοῦ. Ἐνταῦθα.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Ἀπὸ τῆς 22ας τρέχοντος μηνὸς ἄρχεται νέον Τμῆμα τελειοφοίτων καὶ Τμήματα διὰ τὰς τμηματικὰς ἐξετάσεις.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Μοτὲρ Βάρκας 3 ½ ἵππων, αὐτομάτου ψύξεως καὶ λιπάνσεως, μάρκας «Elto», εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας του. Πληροφορίαι: Γκαρὰζ κ. Paul, Λεωφόρος Συγγροῦ ἀριθ. 7.

ΣΧΟΛΗ ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΜΠΑΞΕΡ
ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν Ἄγγλων ἐσωτερικῶν καθηγητῶν.
Ὁδὸς Πάτμου 23. Πατήσια (Λυσσιατρεῖον) τηλ. 80970
Περιλαμβάνει: 1ον Πλῆρες Δημοτικόν, 2ον) Γυμνάσιον, 3ον) Ἀγγλικὴν Σχολὴν (Preparatory High School, Commercial School) Ἐλευθέρων σπουδῶν.
Δι' ἀπόκτησιν ἀνεγνωρισμένου τίτλου Σπουδῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ὀξφόρδης (Oxford Local Examinations). Πληροφορίαι καὶ κανονισμὸς τῷ αἰτοῦντι.
«ΔΙΤΣ»

ΟΙΚΟΣ Δ.Η.ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΙΑΤΡΟΥ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΥ
5 ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ-6 ΒΡΑΒΕΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ-2 ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ἐπιστημονικοὶ προνομιοῦχοι ἐλαστικοὶ ὀρθοπεδικοὶ κορσέδες Δυσμορφίας Σκολιώσεως Κυφώσεως Λορδώσεως καὶ Στηθόδεσμοι καλαισθησίας
Ἰδοὺ πῶς εἴμεθα καὶ ἐδιορθώθημεν
Κηλοπαθῆ, δύσμορφα, κυρτωμένα καὶ ἐλαττωματικὰ σώματα διορθώνονται μὲ τοὺς προνομιούχους ἐπιστημονικοὺς ἐπιδέσμους τοῦ ἰατροῦ ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΑΘΗΝΑΙ-5 ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 5-ΑΘΗΝΑΙ
ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ἐπιστημονικοὶ προνομιοῦχοι ἐλαστικοὶ κηλεπίδεσμοι κοιλιόδεσμοι καὶ ζῶναι Σπλαγχνοπτώσεως Στομαχοπτώσεως Νεφροπτώσεως Ἐγκυμοσύνης Προγαστορίας Πολυσαρκίας
ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΩΡΕΑΝ
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις τῶν χουπογιανιτῶν
ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΔΩΡΕΑΝ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΕΠΙΛΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
Ο κ. ΒΕΡΡΟΙΟΠΟΥΛΟΣ ΕΙΣ ΦΛΩΡΙΝΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 10. — Ὁ γενικὸς διοικητὴς Μακεδονίας κ. Βερροιόπουλος, προκειμένου νὰ ἐπιληφθῇ τῆς διευθετήσεως τῶν μεγάλων Μακεδονικῶν ζητημάτων, σχηματίζων προηγουμένως προσωπικὴν ἀντίληψιν ἐπὶ τῆς ὑφισταμένης καταστάσεως, προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ περιοδεύσῃ εἰς ὅλους τοὺς νομοὺς τῆς δικαιοδοσίας τῆς Γενικῆς Διοικήσεως. Πρὸς τοῦτο τὸ παρελθὸν Σάββατον, ἀκολουθούμενος ἀπὸ τοὺς βουλευτὰς τοῦ Νομοῦ Φλωρίνης κ. κ. Τσόντον Βάρδαν, Λ. Μπατρίνον, Χρ. Σιάκον, Μ. Ταουσάνην καὶ Π. Γιόκαν, ἐπραγματοποίησε τὴν πρώτην περιοδείαν του εἰς τὸν Νομὸν Φλωρίνης, ἐπισκεφθεὶς τὴν Φλώριναν, τὴν Καστορίαν, τὴν Κλεισοῦραν, τὸ Ἀμύνταιον καὶ τὰ χωρία τῶν περιφερειῶν τῶν πόλεων τούτων.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς συνειργάσθη μὲ τὰς τοπικὰς ἀρχὰς καὶ ἐδέχθη πλείστας ἐπιτροπάς, αἱ ὁποῖαι ἀνέπτυξαν εἰς αὐτὸν προφορικῶς τὰ ζητήματά των.

Ἰδιαιτέρως ἀπησχόλησε τὸν κ. Βερροιόπουλον τὸ ζήτημα τῆς προαγωγῆς τῆς ἐθνικῆς καὶ θρησκευτικῆς συνειδήσεως τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου. Εἰς τοὺς διδασκάλους, τοὺς ὁποίους ἐδέχθη εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν, προέβη εἰς ἐντονωτάτας συστάσεις ὅπως ὡς κύριον μέλημα τῶν θέσουν τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος τοῦ πληθυσμοῦ διὰ καταλλήλου διδασκαλίας, τονίσας ὅτι θὰ φανῇ ἀμείλικτος πρὸς πᾶσαν παρεκτροπὴν ἐκ τῆς γραμμῆς αὐτῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ μεγάλα ζητήματα τοῦ Νομοῦ, συνιστάμενα κυρίως εἰς τὴν ἐκτέλεσιν συγκοινωνιακῶν ἔργων, τὴν διανομὴν τῶν γαιῶν, τὴν ἀνέγερσιν νέων σχολείων καὶ τὴν ἐπισκευὴν ὑπαρχόντων τοιούτων, ὡς καὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑδρεύσεως, ὁ κ. Βερροιόπουλος διεπίστωσε μίαν σοβαρὰν Κρατικὴν προσπάθειαν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐπιλύσεώς των.

Πάντως διέταξε τὴν αὔξησιν τῶν συνεργείων ἐρεύνης διὰ τὴν συντόμευσιν τοῦ χρόνου τῆς διανομῆς τῶν γαιῶν, ἐξήτασε τὴν κατάστασιν τῶν συγκοινωνιῶν ὅσον ἀφορᾷ τὰς ὁδούς, αἱ ὁποῖαι κατὰ προτίμησιν πρέπει νὰ κατασκευασθοῦν ἢ ἐπιδιορθωθοῦν διὰ τὴν ἄμεσον ἐξυπηρέτησιν τῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπαίθρου ὡς καὶ τὰ ἔργα ὑδρεύσεως, τὰ ὁποῖα ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ πραγματοποιηθοῦν.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω διαπιστώσεων του ὁ κ. Ὑπουργὸς διέθεσεν ἀμέσως τὰς εἰς χεῖρας του πιστώσεις δι' εἰδικῆς δὲ ἐκθέσεώς του πρὸς τὴν Κυβέρνησιν θὰ ζητήσῃ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἀπαιτουμένου ποσοῦ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὡς ἄνω ἔργων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς μεταβάσεώς του εἰς τὸν Νομὸν Φλωρίνης ὁ κ. Βερροιόπουλος ἀκολουθούμενος παρὰ τοῦ ἀρχιμηχανικοῦ τῆς Γεν. Διοικήσεως ἐγκατέστησε τοὺς ἐργολάβους εἰς τοὺς ὁποίους κατεκυρώθη ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ Φλωρίνης—Καστορίας μέχρι τῆς διασταυρώσεως αὐτῆς μὲ τὴν ὁδὸν πρὸς τὰ Ἀλβανικὰ σύνορα. Ἐλπίζεται ὅτι ἡ συμπλήρωσις τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ μέχρι Καστορίας θὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς διετίας. Ἐπίσης ἤρχισεν ἤδη ἡ πισσόστρωσις τῆς ὁδοῦ Ἀμυνταίου—Καστορίας. Τοιουτοτρόπως τὸ μεθεπόμενον ἔτος ὁ Νομὸς Φλωρίνης θὰ ἔχῃ ἕνα πλῆρες ὁδικὸν δίκτυον.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς θὰ συνεχίσῃ τὰς περιοδείας του καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς νομοὺς τῆς Γεν. Διοικήσεως οὕτως ὥστε μετὰ δίμηνον νὰ εἶνε πλήρως κατατοπισμένος ἐπὶ τῶν γενικωτέρων ἀναγκῶν τῆς Μακεδονίας ὁπότε καὶ θὰ ἐπιδιώξῃ, διὰ καταλλήλων μέτρων καὶ κατανομῆς τῶν διατιθεμένων πιστώσεων νὰ ἐπιτύχῃ τὴν βελτίωσιν τῆς ὅλης καταστάσεως.

Ὁ κ. Βερροιόπουλος εἰς σχετικὰς δηλώσεις ἐτόνισε τὴν ἀπόφασίν του νὰ ἐξυπηρετήσῃ κατὰ τὸν δυνατώτερον ἀποτελεσματικὸν τρόπον τὴν δικαιουμένην ἰδιαιτέρας προσοχῆς ἐκ μέρους τοῦ Κράτους Μακεδονίαν λόγῳ τῆς θέσεώς της καὶ λόγῳ τῶν ἱστορικῶν ἀγώνων της.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ
Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

ΠΑΤΡΑΙ, 10 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν πρωΐαν σήμερον εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον συνεκροτήθη σύσκεψις τῶν σταφιδεξαγωγέων, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν οἱ κ.κ. Κουτσομητόπουλος καὶ Ζάκκας τοῦ Α.Σ.Ο., καθ' ἣν συνεζητήθη τὸ προκύψαν σοβαρώτατον ζήτημα τῆς ἐξαγωγῆς σταφίδος εἰς Ἀμερικήν. Ὡς γνωστόν, πολλὰ φορτία σταφίδος ἐπεστράφησαν ἐξ Ἡνωμένων Πολιτειῶν, λόγῳ τοῦ ὅτι ἐκρίθησαν ἀκατάλληλα ἀπὸ ὑγιεινῆς ἀπόψεως.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Α.Σ.Ο. ἀνέπτυξαν τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐξαγωγέων εἰς περίπτωσιν ἐπιστροφῆς φορτίων σταφίδος ἐξ Ἀμερικῆς, ὡς μὴ πληροῦντα τοὺς ἀπαιτουμένους ὅρους. Οὕτω πᾶν φορτίον σταφίδος θὰ συσκευάζεται ὑπὸ τὸν αὐστηρὸν ἔλεγχον εἰδικοῦ ἐμπειρογνώμονος τοῦ Α.Σ.Ο., ὁ ὁποῖος θὰ παρέχῃ ἐπίσημον πιστοποιητικὸν περὶ τῆς καλῆς ποιότητος καὶ ἐν γένει καταστάσεως τῆς σταφίδος. Ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ἅμα τῇ ἀφίξει τοῦ φορτίου θὰ παρακολουθῇ τὸν ἔλεγχον ὁ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς πρεσβείας, ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Α.Σ.Ο.

Τέλος ἀπεφασίσθη ἐν περιπτώσει ἐπιστροφῆς φορτίου ὅπως ὁ Α.Σ.Ο. καταβάλῃ εἰς τὸν σταφιδεξαγωγέα τοὺς καταβληθέντας ἐνταῦθα φόρους ἐξαγωγῆς.

Ἐπίσης καθωρίσθη ὅπως εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἐξακολουθήσουν αἱ ἀδικαιολόγητοι ἐπιστροφαί, ὁ Α.Σ.Ο. προβῇ εἰς τὰς καταλλήλους ἐνεργείας παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, διὰ νὰ ἐπιτρέπεται ἐλευθέρως ἡ ἐπανεξαγωγὴ τοῦ ἐπιστραφέντος φορτίου σταφιδοκάρπου.

Οἱ κ. κ. Ζάκκας καὶ Κουτσομητόπουλος ἐτόνισαν πρὸς τοὺς σταφιδεξαγωγεῖς ὅτι δέον καὶ τὸ σταφιδεμπόριον νὰ καταβάλῃ τὴν δέουσαν προσοχὴν καὶ ἐπιμέλειαν, ὥστε, ὄχι μόνον διὰ τὴν Ἀμερικήν, ἀλλὰ γενικώτερον ἡ ἐξαγομένη σταφὶς νὰ εἶνε ἀπολύτως καλῆς ποιότητος καὶ συσκευασμένη ἐπιμελῶς.

Ἐπηκολούθησε συζήτησις ἐπὶ τῆς γενικωτέρας θέσεως τοῦ προϊόντος εἰς τὰς ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ, καθ' ἣν ἐπεκράτησεν ἀπόλυτος συμφωνία ὡς πρὸς τὰ ληπτέα μέτρα διὰ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ προϊόντος ἐπὶ τῶν συναγωνιζομένων αὐτό.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν συνῆλθον χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς σύσκεψιν μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας, τὸ Προεδρεῖον τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ ἐπιτροπὴ ἀντιπροσώπων τῶν Ἀμερικανῶν εἰσαγωγέων.

Τοὺς συνελθόντας ἀπησχόλησε τὸ παρὰ τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Ἐπιμελητηρίου ὑποβληθὲν ὑπόμνημα διὰ τὸ Ἑλληνοαμερικανικὸν ἐμπόριον, εἰδικῶς δὲ δι' ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς Ἀμερικανικὰς εἰσαγωγὰς ἐν Ἑλλάδι.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν διεπιστώθη τὸ ἀπόλυτον ἐνδιαφέρον τοῦ ὑπουργείου Ἐθν. Οἰκονομίας πρὸς τὰ ἀμερικανικὰ προϊόντα, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως ὑποβληθῇ σημείωμα τῶν ἐκκρεμῶν, ἀπολύτως ἀναγκαίων εἰσαγωγῶν ἐξ Ἀμερικῆς εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκονομίας πρὸς ἐπίλυσιν, εὑρίσκεται δὲ παραλλήλως τὸ Ἑλληνοαμερικανικὸν Ἐπιμελητήριον εἰς διαρκῆ ἐπαφὴν μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας διὰ τὴν ἐν γένει βελτίωσιν τῶν ἀμερικανικῶν εἰσαγωγῶν ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν τόνωσιν τῶν ἑλληνικῶν εἰσαγωγῶν εἰς Ἀμερικήν.

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν μακρὰν συνεδρίασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου Πειραιῶς ἐνεκρίθησαν πιστώσεις 2 ἑκατομμ. περίπου δραχ., ἐκ τῶν ἀποθεματικῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων ἔργων ὁδοποιΐας καὶ 500.000 δραχ. διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ φωτισμοῦ Καμινίων διὰ 210 ἀκόμη λαμπτήρων. Ἐνεκρίθη ἐπίσης ὅπως ἡ ἐκπόνησις τῶν σχεδίων διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ πολυορόφου διοικητικοῦ μεγάρου Πειραιῶς ἀνατεθῇ εἰς τοὺς ἀρχιτέκτονας κ.κ. Μεταξᾶν καὶ Κριεζῆν, μετὰ τῶν ὁποίων προσεφέρθη νὰ συνεργασθῇ, χωρὶς νὰ ἀμειφθῇ ὁ ἀρχιτέκτων κ. Νικολούδης. Τὸ συμβούλιον, κατὰ πρότασιν τοῦ κ. Μητροπούλου, ἐπήνεσε τὸν δήμαρχον κ. Στρατήγην διὰ τὴν ἐργασίαν του ὑπὲρ τῆς πόλεως καὶ διότι κατώρθωσε νὰ ἐμφανίσῃ προϋπολογισμὸν διαθέτοντα ἀρκετὰ χρηματικὰ περιθώρια πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων ἐκ τῶν τακτικῶν πόρων τοῦ Δήμου.

ΟΙ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΟΥ 1922

Οἱ ὑποβαλόντες αἰτήσεις πρὸς ἀπόκτησιν συντάξεως ἀπολυθέντες ὑπὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1922 ὑπάλληλοι, ἀνέρχονται εἰς 3.200 περίπου. Λόγῳ τῆς πληθώρας τῶν αἰτήσεων, ἐπικρατεῖ ἡ σκέψις ὅπως, πρὸς ταχυτέραν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἐλέγχου αὐτῶν καταρτισθῇ καὶ ἑτέρα ἐπιτροπή, διότι ἄλλως θὰ ἀπαιτηθῇ ἑξάμηνον διὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ ἐλέγχου, ἐνῷ ὁ νόμος ὁρίζει μόνον 45θήμερον προθεσμίαν. Σχετικὴ ἀπόφασις θὰ ληφθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ
ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ὑπεγράφη χθὲς διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου προάγονται πρὸς πλήρωσιν χηρευουσῶν θέσεων οἱ κάτωθι ἀξιωματικοὶ τῆς ἀεροπορίας:

Εἰς ἐπισμηναγοὺς οἱ σμηναγοὶ κατ' ἐκλογήν: Δαμασκηνὸς Σπυρίδων, Γραφάκος Γεώργιος, Τζανετάκης Γεώργιος, Φιλιππίδης Κωνσταντῖνος, Χαροκόπος Γεράσιμος, Καραμπίνης Γρηγόριος. Εἰς σμηναγοὺς οἱ ὑποσμηναγοί: Βαρβαρέσσος Ξενοφῶν, Ραζέλος Πελοπίδας, Τσουργιάννης Ἰωάννης, Μανούκας Στυλιανός, Μαντοζυράνης Παναγιώτης, Σακελλαρόπουλος Σωκράτης, Βαρβάτσης Δημήτριος, Μπακοῦρος Φώτιος, Κοπελιᾶς Παναγιώτης, Πιτσιλῆς Γεράσιμος, Κουβελᾶς Γεώργιος, Θεοδωρόπουλος Γρηγόριος, Χρυσοῦλης Σταῦρος, Σπυρίδωνος Δημήτριος, Κουδούνης Ἀνάργυρος, Δάσιος Ἀλέξανδρος, Καψύλης Ἀλέξανδρος, Ἀναστασάκης Μιχαήλ, Μυσίρης Ἰωάννης, Χαλόφτης Ἰωάννης, Κουτράκος Θεόδωρος, Κανελλόπουλος Ἰωάννης, Καρναβίας Ἰωάννης, Αἰδίνης Ἰωάννης, Πλούμπης Ἐπαμεινώνδας, Κουτσοῦκος Ἠλίας, Γεωργακόπουλος Γεώργιος, Κατσικάλης Ἀνδρέας, Ἀβαγιανὸς Χρῆστος, Παπαναστασίου Θωμᾶς, Δαλιάνης Σπυρίδων, Παπουτσῆς Χρῆστος, Σταθάκος Δημήτριος, Γκιόκας Ἰωάννης, Καρακώστας Στέφανος. Εἰς ὑποσμηναγοὺς οἱ ἀνθυποσμηναγοί: Ἀθανασούλιας Ἀθανάσιος, Ὀρφανίδης Παναγιώτης, Παπαευσταθίου Δημήτριος, Ἀναγνωστόπουλος Γεώργιος, Κωστόπουλος Ἐμμανουήλ, Πελοπίδας Φράγκου, Κουζίγιαννης Λάμπρος, Θεοφανίδης Νικόλαος, Ἰωανᾶς Εὐάγγελος, Μηταρόπουλος Ἰωάννης, Ἀντωνίου Ἀνδρέας, Παπαθωμόπουλος Ἰωάννης, Φρατζεσκάκης Δημήτριος, Κέλλας Ἰωάννης, Σύψας Ταξιάρχης, Σκοπετέας Λεωνίδας, Μπεσμπέας Ἐπαμεινώνδας, Παλιατσέας Δημήτριος. Εἰς ἐπιμηχανικοὺς οἱ μηχανικοί: Γεώργας Ἀναστάσιος καὶ Ἀναγνώστου Κωνσταντῖνος. Εἰς Γενικὸν Ἐπιμελητὴν ὁ Ἐπιμελητὴς Κυριάκος Νικόλαος. Εἰς Ἐπιμελητὴν ὁ ὑποεπιμελητὴς Πάλλης Λυκοῦργος. Εἰς ὑποεπιμελητὰς οἱ λογισταί: Πασπαράκης Μιχαὴλ καὶ Μαρκόπουλος Ἱερώνυμος. Εἰς λογιστὰς οἱ ὑπολογισταί: Ρώσσης Δημήτριος, Μωραΐτης Ἀνδρέας, Συλιγαρδάκης Ἐμμανουήλ, Τσοκᾶς Εὐάγγελος. Εἰς ὑπολογιστὰς οἱ ἀνθυπολογισταί: Σταθόπουλος Δημήτριος καὶ Καταλυματίας Βασίλειος. Εἰς ὑπολογιστὴν ἀποθηκάριον ὁ ἀνθυπασπιστὴς Χρόνης Δημήτριος.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΦΙΛΗΣ ΤΟΥ

Αἱματηρὰ σκηνὴ ἐσημειώθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν ὁδὸν Ρετσίνα τοῦ Πειραιῶς. Ὁ Εὐάγγ. Ἀναστασίου, συναντήσας τὴν Σταματίναν χήραν Ἀθ. Ρούπα, ἐτῶν 45, μεθ' ἧς συνεδέετο δι' ἐρωτικῶν σχέσεων, ἐπετέθη ἐναντίον της καὶ κατόπιν σφοδρᾶς λογομαχίας, τὴν ἐτραυμάτισε μᾶλλον σοβαρῶς διὰ ροπάλου εἰς τὴν κεφαλήν. Ἡ τραυματισθεῖσα μετεφέρθη εἰς τὸ Ζάννειον, ὅπου καὶ ἐδήλωσεν εἰς τὸν λαβόντα τὴν κατάθεσίν της ἀστυνομικόν, ὅτι δὲν ἐπιθυμεῖ τὴν ποινικὴν δίωξιν τοῦ Ἀναστασίου.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΑΡΧΑΙΟΚΑΠΗΛΟΥ

Ὑπὸ τοῦ ὑποδιοικητοῦ τῆς Γεν. Ἀσφαλείας Πειραιῶς κ. Μπουραντᾶ συνελήφθη χθὲς εἰς Πειραιᾶ ὁ Δημ. Στάϊκος, καθ' ὃν χρόνον ἐπεχείρει νὰ ἐξαγάγῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Κάϊρο Σίτυ» μικρὸν ἀρχαῖον χάλκινον ἀγαλμάτιον τοῦ Πηγάσου. Τὸ ἀγαλμάτιον κατεσχέθη ὁ δὲ Στάϊκος παρεπέμφθη εἰς τὸν Εἰσαγγελέα.

ΠΕΡΙ ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΟΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἐκ τοῦ γραφείου τύπου τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Σχετικῶς πρὸς ὅσα ἐγράφησαν πρὸ ἡμερῶν ἐπὶ ἐπεισοδίου εἰς βάρος Ἀμερικανίδος περιηγητρίας εἰς τὸ χωρίον Μάζι τῆς Οἰνόης—Ἀττικῆς ἐκ μέρους τοῦ ἐκεῖ ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου ἐνωμοτάρχου Νάκου, ἀνακοινοῦνται τὰ ἑξῆς:

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν διέταξεν εὐθὺς ἀμέσως αὐστηρὰς ἀνακρίσεις.

Ἐκ τοῦ ἐπισήμου πορίσματος, ἐν τῷ ὁποίῳ περιλαμβάνονται ἔνορκοι καταθέσεις εὐϋπολήπτων κατοίκων τοῦ χωρίου, ἐξάγεται ὅτι ἡ ἐν λόγῳ κυρία, ὀνομαζομένη Φανὴ Πάλλα, κατοικοῦσα μονίμως ἐν Ἀθήναις, Ἑλληνίς, ἀλλ' Ἀμερικανὶς ὑπήκοος, συνοδευομένη ὑπὸ τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ Λιμενικοῦ σώματος Μίχου Κ., διῆλθε τοῦ χωρίου Μάζι. Ἐπειδὴ ἐστερεῖτο ἀδείας ὁδηγοῦ αὐτοκινήτου, ἐζητήθησαν ὑπὸ τοῦ ἐνωμοτάρχου τὰ στοιχεῖα της, ἀλλά, τόσον αὐτή, ὅσον καὶ ὁ συνοδός της, ἐξετράπησαν εἰς βαναύσους ὕβρεις κατὰ τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου καὶ προεκάλεσαν ὄχι μόνον συγκέντρωσιν χωρικῶν, ἀλλὰ καὶ ἀγανάκτησιν τοῦ ἐκεῖ πληθυσμοῦ διὰ τὴν συμπεριφοράν των.

Διὰ τοῦ πορίσματος δηλοῦται ὅτι ὁ ἀστυνομικὸς σταθμάρχης ἐξετέλεσε τὸ καθῆκον του καὶ ζητεῖται ἡ ποινικὴ δίωξις τοῦ συνοδοῦ τῆς γυναικὸς ἀξιωματικοῦ λόγῳ τοῦ ὅτι ἔκαμε κατάχρησιν τῆς θέσεώς του. Συνεπῶς πάντα τὰ ἀναγραφέντα περὶ κακοποιήσεως τῆς ἐν λόγῳ γυναικὸς καὶ παρεκτροπῆς τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου διαψεύδονται κατηγορηματικῶς ἐκ τῶν ἐνόρκων ἀνακρίσεων.»

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Τὸ Συμβούλιον διοικητικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν προέβη ἐκτὸς τῶν προχθεσινῶν καὶ εἰς τὰς ἀκολούθους προαγωγάς: α') Διπλωματικῶν ὑπαλλήλων: Τῶν κ. κ. Π. Δρακοπούλου καὶ Ἀγ. Μάνου εἰς τὸν βαθμὸν τμηματάρχου β' τάξεως καὶ τοῦ κ. Δ. Τσαγγρῆ εἰς τὸν βαθμὸν γραμματέως α' τάξεως, καὶ β') εἰδικῶν ὑπαλλήλων τοῦ κ. Β. Βερέτσου εἰς τὸν βαθμὸν διευθυντοῦ α' τάξεως, τῶν κ. κ. Κ. Νικολοπούλου καὶ Κ. Ἀνδρεάδου εἰς τὸν βαθμὸν τμηματάρχου β' τάξεως, τοῦ κ. Ε. Βελώνια εἰς τὸν βαθμὸν γραμματέως α' τάξεως.

Ἐπίσης ἐτοποθέτησεν ὡς προξένους τοὺς κ. κ. Κ. Νεγρεπόντην εἰς τὸ Ζαγαζίκ, Ἀξελὸν εἰς τὴν Μανσούραν, Δ. Τσαγγρῆν εἰς Μίνιαν, Τζίραν εἰς Σουέζ, Χριστόπουλον εἰς Τάνιαν καὶ ὡς β' γραμματέα τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ γενικοῦ προξένου τὸν κ. Μοσχόπουλον.

Ο ΕΞΩΡΑΪΣΜΟΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Εἰς τὸ λιμεναρχεῖον Πειραιῶς συνεσκέφθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ κεντρικὸς λιμενάρχης κ. Δουκᾶκος, ὁ διευθυντὴς τῶν τελωνείων κ. Δενδρινός, ὁ διευθυντὴς τοῦ Τουρισμοῦ κ. Πετραλιᾶς καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς τουριστικῆς ἀστυνομίας κ. Νέρης, διὰ τὸν ἐξωραϊσμὸν διαφόρων σημείων τοῦ λιμένος, ἔνθα ἀποβιβάζονται περιηγηταί. Ἀκολούθως οἱ συσκεφθέντες περιώδευσαν ἀνὰ τὸν λιμένα.

ΤΑ ΤΑΞΙ ΚΗΦΙΣΙΑΣ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ συνδέσμου αὐτοκινητιστῶν Κηφισιᾶς, ἐπισκεφθὲν τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας κ. Λαζανᾶν, ὑπέβαλεν ὑπόμνημα σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῶν ταξὶ Ἀθηνῶν, τῶν ἐργαζομένων εἰς Κηφισιάν.

Διὰ τοῦ ὑπομνήματος ἐζητεῖτο ὅπως τὰ ἐν λόγῳ ταξὶ ἢ ν' ἀναγκασθοῦν νὰ τοποθετήσουν τὰ ταξίμετρα καὶ νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς ταξὶ Κηφισιᾶς ἢ νὰ ἀπομακρυνθοῦν ὡς παρανόμως ἐργαζόμενα. Τελικῶς ἀπεφασίσθη ὅπως, ἀφοῦ πρῶτον καθορισθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ταξὶ Κηφισιᾶς, τοποθετηθοῦν τὰ ταξίμετρα, ἱδρυομένου δὲ ἰδιαιτέρου σταθμοῦ δι' αὐτά, νὰ ἐργάζωνται ὡς ταξὶ Κηφισιᾶς, ἀπαγορευομένης τῆς προσθήκης παντὸς ἄλλου αὐτοκινήτου ταξὶ εἰς τὰ ὑπάρχοντα, ἐδόθη δὲ τριήμερος προθεσμία εἰς αὐτὰ ὅπως καθορίσουν τὴν θέσιν των.

ΤΑ ΕΚΚΡΕΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ
ΔΙΑΒΗΜΑ ΕΜΠΟΡΩΝ

Εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Στεφανόπουλος ἐδέχθη ἐπιτροπὴν ἐμπορικῶν ἀντιπροσώπων μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν κ. Ἀμπάτην, ἡ ὁποία ἐζήτησε τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων των. Εἰδικώτερον ἐζήτησαν ὅπως τὸ διὰ τοὺς ἀντιπροσώπους διατιθέμενον ποσὸν εἰσακτέων ἐμπορευμάτων αὐξηθῇ κατ' ἀξίαν 10 ἑκατομμυρίων.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπεσχέθη νὰ μελετήσῃ τὸ αἴτημα τῶν ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν κ. Πεσμαζόγλου.

ΑΘΡΟΑΙ
ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΩΡΓΑΝΩΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΧΑΝΙΑ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Οἱ ἐργάται τῆς ὁδοποιΐας τοῦ νομοῦ Λασηθίου ἀπειλοῦν τὴν κήρυξιν γενικῆς ἀπεργίας, ἂν δὲν αὐξηθοῦν τὰ ἡμερομίσθιά των. Ὁμοίως ἀπειλοῦν ἀπεργίαν καὶ οἱ μηχανουργοὶ Ρεθύμνης. Πρὸς διευθέτησιν τῶν διαφορῶν τῶν τελευταίων τούτων ἀπεστάλη ἀμέσως ὁ ἐπόπτης ἐργασίας.

Εἰς τὰ Χανιὰ οἱ ἔφεδροι, ἀνερχόμενοι εἰς ὑπερεπτακισχιλίους, ἀπεφάσισαν νὰ συγκεντρωθοῦν καὶ νὰ ἀξιώσουν μεταβολὰς εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦ Ταμείου Ἐφέδρων. Ἐλπίζεται ὅτι χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ, θ' ἀποφευχθῇ ἡ συγκέντρωσις.

Ὁ στρατηγὸς διοικητὴς τῆς Μεραρχίας Κρήτης κ. Μπακόπουλος ἐξακολουθεῖ παραμένων εἰσέτι εἰς τὸ Ἡράκλειον.

Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΠΝΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Συμφώνως μὲ ἐκδοθεῖσαν στατιστικὴν τοῦ Συνδέσμου Γραφείων Προστασίας Καπνοῦ, ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ προβλέπεται ὅτι θὰ ἀνέλθῃ κατὰ περιφερείας ὡς ἑξῆς: Δ. Θράκης 3.790.000 ὀκάδες. Δ. Μακεδονία 12.660.000. Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία 5.084.000. Θεσσαλία 3.825.000. Φθιωτιδοφωκὶς 955.000. Ἀττικοβοιωτία 255.000. Αἰτωλοακαρνανία 3.700.000. Ἤπειρος 270.000. Πελοπόννησος 1.600.000. Νῆσοι 1.430.000. Ἤτοι ἐν συνόλῳ 33.560.000 ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν περυσινὴν 31.294.122.

ΑΙ ΜΕΤΑΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Πληροφορούμεθα, ὅτι παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐλήφθη ἀπόφασις, ὅπως αἱ μεταταξεις τῶν οἰκονομικῶν ὑπαλλήλων ἀπὸ περιφερειακῶν εἰς τὸ κέντρον, πραγματοποιηθοῦν συντόμως.

Αἱ μεταταξεις θὰ γίνουν ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ ὑποδείξεις τῆς ὑπηρεσίας καὶ χωρὶς ν' ἀπαιτηθῇ σχετικὴ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Οἰκονομικῆς Ὑπηρεσίας.

ΞΕΝΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΑΙ

Μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Κέρκυρα» ἦλθον χθὲς ἐκ Βενετίας 110 Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ περιηγηταί, σήμερον δὲ φθάνουν εἰς τὸ Φάληρον ἕτεροι 450 μὲ τὸ Ἀγγλικὸν ὑπερωκεάνιον «Ὁμηρικὸς» ἐκ Σαουθάμπτον.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ ἡ Ἀγγλικὴ θαλαμηγὸς «Νταβίντα» μὲ δέκα Ἱσπανοὺς περιηγητάς.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤ' ΑΣΤΥΦΥΛΑΚΟΣ

Συνελήφθη εἰς Πειραιᾶ ὁ Σπ. Καλίτσας, ναυτικός, διότι δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν ἐπετέθη κατὰ τοῦ σκοποῦ ἀστυφύλακος Δημ. Κτενᾶ καὶ ἀφοῦ τοῦ ἀφήρεσε τὸ κλῶμπ τὸν ἐτραυμάτισε κατόπιν δι' αὐτοῦ εἰς τὴν κεφαλὴν σοβαρῶς.

ΕΝΑΡΞΙΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ

Εἰς τὸ ἐν Νέᾳ Κοκκινιᾷ Ἀρμενικὸν φωτογραφεῖον τοῦ Καραμπὲτ Ντουμανιὰν ἐσημειώθη χθὲς ἔναρξις πυρκαϊᾶς προξενήσασα σημαντικὰς ζημίας.

ΨΥΓΕΙΑ
Λόγῳ τέλους τῆς ἐποχῆς, θὰ τὰ εὕρητε πάμφθηνα εἰς τὸ κατάστημα Θεοφίλου Φωκίδη, Θεμιστοκλέους 15, Ὁμόνοια.

ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΙ - ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΙ
Πωλοῦνται ἐναπομείνασαι κατοικίαι λουξ ἐκ 3 — 4 — 5 — 6 ἢ 12 κυρίων εὐρυχώρων δωματίων, μεγάλα χὼλ, δωμ. ὑπηρεσίας, καλοριφὲρ δι' ἀκαθάρτου πετρελαίου, ταπετσαρίας, ἀνελκυστῆρας, προσόψεις ἀρτιφισιέλ, ἐγκαταστάσεις τηλεφώνων, ραδιοφώνων καὶ πᾶν ὅ,τι ἀπαιτεῖται διὰ μοντέρνας κατοικίας εἰς τιμὰς ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας, καὶ τὰς πρὸς οἰκοδόμησιν πολυκατοικίας πλατείας Κολωνακίου (Σκουφᾶ 10) Ἁγίου Κωνσταντίνου, Μουσείου καὶ ἀλλαχοῦ. Πληροφορίαι, συμβόλαια κλπ. ΤΕΧΝΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ Ι. ΑΛΕΞΙΟΥ, Σταδίου καὶ Πεσμαζόγλου 5, τηλέφ. 24-091 (ἔναντι Ἰονικῆς Τραπέζης). Μελέται καὶ ἐκτελέσεις πάσης φύσεως οἰκοδομικῶν ἔργων ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ – ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ—ΚΛΙΝΑΙ Α, Β, Γ' θέσεως
ΣΟΛΩΝΟΣ 78 — ΤΗΛΕΦ. 23.485

5Η ΠΡΩΪΝΗ

Η ΙΤΑΛΟΑΙΘΙΟΠΙΚΗ ΡΗΞΙΣ ΘΕΤΕΙ ΕΠΙ ΤΑΠΗΤΟΣ ΤΟ ΟΛΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΑΠΟΙΚΙΩΝ

Η ΚΑΙΡΟΣΚΟΠΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἠχοῦς τῶν Παρισίων», ἀσχολούμενος μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν σιγὴν, τὴν ὁποίαν τηρεῖ ἡ Γερμανία ἐπὶ τοῦ ἰταλοαβησσυνιακοῦ ζητήματος, γράφει:

«Τὰ πάντα συμβαίνουν ὡς ἂν ἡ Γερμανία ἀνέμενε τὴν κατάλληλον στιγμὴν διὰ νὰ ρίψῃ τὸν κῦβον. Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι ὑπομιμνήσκουν συναφῶς ὅτι, κατὰ τὰς ἐν Βερολίνῳ διεξαχθείσας τὸν παρελθόντα χειμῶνα συνομιλίας, οἱ Γερμανοὶ ἀνεκίνησαν τὸ ἀποικιακὸν πρόβλημα. Οἱ ἐν λόγῳ κύκλοι ἐκφράζουν τὴν πεποίθησιν, ὅτι θᾶττον ἢ βράδιον τὸ ὅλον ζήτημα τῶν ἀποικιῶν θὰ τεθῇ ἐκ νέου ἐπὶ τάπητος καὶ ὅτι θὰ ἀνακινηθῇ τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς των, εἰς ἣν θὰ λάβῃ μέρος καὶ ἡ Γερμανία.»

Ἐφ' ὅσον δὲν ἐξερράγη ἀκόμη ὁ πόλεμος—φρονοῦν οἱ κύκλοι αὐτοὶ — θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἱκανοποιηθῇ ἡ Ἰταλία, διὰ τῆς παραχωρήσεως εἰς αὐτὴν οἰκονομικῶν ἀνταλλαγμάτων εἰς τὴν ἀνατολικὴν καὶ μεσημβρινὴν Ἀβησσυνίαν. Ἀκολούθως, ἀφοῦ οὕτως ἀποτραπῇ ὁ πόλεμος, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ νέα «οἰκονομικὴ» κατανομὴ τῶν ἀποικιῶν.

Τὰ ἄρθρα 19 καὶ 22 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Κ.Τ.Ε. θὰ ἐπιτρέπουν, ἀλλὰ καὶ θὰ δικαιολογοῦν ὡρισμένας μεταβολὰς εἰς τὴν Ἀφρικήν. Οὕτως ἡ Γερμανία θὰ ἀνέκτα ἐνδεχομένως τὰς παλαιάς της ἀποικίας καὶ ἡ Ἰταλία θὰ ἐλάμβανεν ἄλλα ἀνταλλάγματα.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἠχοῦς τῶν Παρισίων» προσθέτει ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι εὐκόλως θὰ ἐδέχετο νὰ ἀλλάξῃ γνώμας, ἐφ' ὅσον, ἀντὶ ἑνὸς μακροῦ αἱματηροῦ πολέμου, θὰ ἐδίδετο εἰς τὴν Ἰταλίαν τὸ δικαίωμα τῆς εἰρηνικῆς ἐκμεταλλεύσεως πλουσιωτάτων περιοχῶν.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὑπενθυμίζει ὅτι κατὰ τὸ τελευταῖον ταξίδιον τοῦ κ. Μακντόναλντ καὶ τοῦ σὲρ Τζὼν Σάϊμον εἰς Ρώμην, ἐτέθη ὑπὸ συζήτησιν καὶ τὸ ζήτημα τῶν ἀποικιῶν. Ὁ σὲρ Τζὼν Σάϊμον ὅμως ἐπέτυχεν ὅπως μὴ ἀναφερθοῦν τὰ συζητηθέντα τότε εἰς τὰ πρακτικά.

Πρέπει, ἐν τοσούτῳ, νὰ προστεθῇ, ὅτι αἱ πληροφορίαι αὗται δὲν ἐπιβεβαιοῦνται ἄλλοθεν.

ΑΙ ΑΠΟΙΚΙΑΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. (Τρανζόσεαν).— Τὸ «Πόπολο Ντ' Ἰτάλια» τοῦ Μιλάνου δημοσιεύει ἐνδιαφέρον ἄρθρον, ὅπερ διακρίνεται διὰ τὸν μετριοπαθῆ τόνον του ἔναντι τῆς Ἀγγλίας. Ὁ ἀρθρογράφος, δικαιολογῶν τὴν ἰταλικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῆς Ἀβησσυνίας, παρατηρεῖ ὅτι ἡ Ἰταλία ἔχει ἀνάγκην διεξόδου διὰ τὸν πληθυσμόν της καὶ εὐθὺς ὡς ἀποκτήσῃ κατάλληλον ἀποικιακὸν ἔδαφος, θὰ καταστῇ συντηρητικὴ ὄχι μόνον διὰ τὸν ἑαυτόν της, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς φίλους της.

Ἡ ἐφημερὶς ἀποδίδει τὴν μὴ φιλικὴν στάσιν τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν ἐσφαλμένην, ὡς λέγει, ὑπόθεσιν ὅτι ἡ Ἰταλία προτίθεται νὰ θίξῃ τὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα ἐν τῇ Ἀφρικῇ.

«Ἡ Ἰταλία — λέγει — ἀκριβῶς στρέφει τὴν προσοχήν της πρὸς τὴν Ἀβησσυνίαν, διὰ νὰ μὴν ἀξιώσῃ ἐδάφη εὑρισκόμενα ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν ἢ γαλλικὴν ἐντολήν.

Η ΤΡΙΜΕΡΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν ὑποθέσεων τῆς Κ.Τ.Ε. κ. Ἔντεν, ὁ ὁποῖος διέρχεται ὀλίγας ἡμέρας εἰς Ὑορκσάϊρ, ἀναμένεται νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Λονδῖνον τὴν Δευτέραν. Τὴν Τρίτην ὁ κ. Ἔντεν συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Βάνσιταρ, μονίμου ὑφυπουργοῦ τοῦ Φορεϊν Ὄφφις, θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Παρισίους, ὅπου θ' ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὰς τριμερεῖς συνομιλίας, αἱ ὁποῖαι θὰ διεξαχθοῦν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συνθήκης τοῦ 1906 καὶ θὰ ἀρχίσουν τὴν προσεχῆ Παρασκευήν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΧΑΒΑΡΙΑΤΕ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. (Τρανζόσεαν).— Ὁ ἐν Παρισίοις πρεσβευτὴς τῆς Ἀβησσυνίας κ. Χαβαριάτε, ἐν συνεντεύξει πρὸς τὸ «Ἐξέλσιορ» τονίζει ὅτι ὁ ἰταλο—ἀβησσυνιακὸς πόλεμος θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποσοβηθῇ μόνον ἂν ἐπιτραπῇ εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν νὰ ἐξοπλισθῇ.

Ὁ πρεσβευτὴς, ἀναφέρων τὸ παλαιὸν ρητὸν «ἂν θέλῃς εἰρήνην ἑτοιμάζου πρὸς πόλεμον», εἶπεν ὅτι τοῦτο ἔχει ἀξίαν καὶ διὰ τὴν Ἀβησσυνίαν καὶ παρετήρησεν ὅτι ἡ χώρα του εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ προμηθεύεται ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὅπλα καὶ πυρομαχικά, ἐνῷ ἡ Ἰταλία τὰ προμηθεύεται ἐκ τῶν ἰδίων της ἐργοστασίων.

«Θὰ ἦτο — εἶπε — μεγάλη ἀδικία ἂν αἱ ξέναι Δυνάμεις ἀπηγόρευον τὴν προμήθειαν ὅπλων εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν.»

Ὁ πρεσβευτὴς προσέθεσεν ὅτι πολλοὶ ξένοι προσεφέρθησαν νὰ καταταγοῦν ἐθελονταὶ εἰς τὸν ἀβησσυνιακὸν στρατόν, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ἔχει σχετικὰς ὁδηγίας ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα, ἠναγκάσθη ν' ἀπορρίψῃ τὰς προτάσεις ταύτας. Ὁ κ. Χαβαριάτε ἐτόνισεν, ἐν τέλει, ὅτι ἡ χώρα του ἔχει ἐμπιστοσύνην ἐπὶ τὴν Κ.Τ.Ε. καὶ τὴν Διαιτητικὴν Ἐπιτροπὴν, ἀλλὰ εἶνε καὶ ἀποφασισμένη νὰ προασπίσῃ ἑαυτὴν ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη εἴτε μὲ ὅπλα, εἴτε ἄνευ ὅπλων.

ΙΤΑΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι τὰ μεγάλα ἰταλικὰ ἀεροπορικὰ γυμνάσια εἰς τὰ ὁποῖα μετέσχον περὶ τὰ χίλια τριακόσια εἴκοσιν ἀεροπλάνα, διεξήχθησαν τὴν 8ην καὶ 9ην Αὐγούστου εἰς τὴν βόρειον Ἰταλίαν.

ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΑΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἡ «Βρέμε» διαβλέπει χαλάρωσιν τῶν δεσμῶν μεταξὺ τῆς ὁμάδος Δαυϊδοβιτς — Γιοβάνοβιτς καὶ τῆς τοῦ κ. Μάτσεκ. Ἡ τελευταία αὐτὴ προτιμᾷ νὰ περιορισθῇ εἰς δρᾶσιν οὐχὶ πολιτικὴν, θέτουσα τὴν λύσιν τοῦ κροατικοῦ ζητήματος ὡς προκαταρκτικὸν ὅρον δι' ἐνδεχομένην πολιτικὴν συνεργασίαν. Ἡ ἐφημερὶς παρατηρεῖ περαιτέρω ἑτερογένειαν μεταξὺ τῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὴν ἐξωκοινοβουλευτικὴν ἀντιπολίτευσιν καὶ τονίζει ὅτι τὰ παρεισφρήσαντα εἰς αὐτὰ κομμουνιστικὰ στοιχεῖα παρεμποδίζουν τὴν ἁρμονικὴν συνεργασίαν των.

Ο κ. ΜΠΕΚ ΕΙΣ ΕΛΣΙΓΚΦΟΡΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐξ Ἑλσιγκφορς, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Πολωνίας κ. Μπὲκ ἀφίκετο ἐκεῖ, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς συζύγου του. Τὸν Πολωνὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδεξιώθη ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Φινλανδίας. Τὴν μεσημβρίαν ὁ κ. Μπὲκ κατέθεσε στέφανον εἰς τὸ κοιμητήριον τῶν ἡρώων τῆς ἀνεξαρτησίας, παρουσίᾳ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἐπιτελείου, ἐνῷ εἷς λόχος ἀπέδιδε τὰς τιμάς. Τὸ ἀπόγευμα ἐπεσκέφθη τὴν Βουλὴν καὶ ἀντήλλαξεν ἐπισκέψεις μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΝΤΑΝΤ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι κατὰ τὰς ἐφημερίδας, ἡ διάσκεψις τοῦ μονίμου Συμβουλίου τῆς Μ. Ἀντὰντ θὰ συγκληθῇ μεταξὺ τῆς 27ης καὶ 28ης τρέχοντος εἰς Μπλέντ. Ἡ διάσκεψις θὰ ἀσχοληθῇ κυρίως μὲ τὸ παραδουνάβιον σύμφωνον καὶ μὲ τὸ ζήτημα τῆς παλινορθώσεως τῶν Ἀψβούργων.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σπρίγκφιλδ τοῦ Ὀχάϊο ὅτι συνεπείᾳ συγκρούσεως δύο ἁμαξοστοιχιῶν, δέκα ἐπιβάται ἐφονεύθησαν καὶ εἴκοσιν ἐτραυματίσθησαν ἐξ ὧν τινὲς σοβαρῶς.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΒΟΛΗΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Πληροφορούμεθα, ὅτι ὡρισμένοι πληρεξούσιοι, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐπικοινωνήσαντες μετ' αὐτοῦ, ἀνέπτυξαν ἄποψιν ὑπὲρ τῆς ἀναβολῆς τοῦ δημοψηφίσματος διὰ τὸ ζήτημα τοῦ πολιτεύματος.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀκούσας τὰς ἀντιλήψεις των ἀφῆκεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἐλευθερίαν νὰ διατυπώσουν καὶ εἰς ἔγγραφον ἀναφορὰν πρὸς τὴν κυβέρνησιν τὰς σχετικὰς ἀπόψεις των.

Οἱ σχόντες τὴν ὡς ἄνω πρωτοβουλίαν Λαϊκοὶ πληρεξούσιοι, διεξάγουν ἤδη συνεννοήσεις διὰ τὴν διατύπωσιν καὶ ὑπογραφὴν τῆς ἀναφορᾶς των.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. (Ἀθ. Πρακτ.). —Αἱ ἐφημερίδες τῆς Βιέννης δημοσιεύουν τηλεγραφήματα ἐκ Βουκουρεστίου, κατὰ τὰ ὁποῖα χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὸ Ὀμπερτεμὲτς τῶν Καρπαθίων καὶ ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀπὸ Κρονστάτης εἰς Πρεντεάλ, πετρελαιοφόρον τραῖνον, ἀποτελούμενον ἐκ τριάκοντα δύο βαγονίων, συνεκρούσθη μὲ ἐπιβατικὸν συρμόν. Ἕξ τῶν βαγονίων διερράγησαν καὶ ἀνεφλέγησαν. Τὸ πῦρ ἀμέσως ἐξηπλώθη μὲ ἀστραπιαίαν ταχύτητα πρὸς τὰ ὑπόλοιπα βαγόνια καὶ οὕτως, ὄχι μόνον τὰ δύο τραῖνα, ἀλλὰ καὶ ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς ἐκαλύφθησαν ὑπὸ τῶν φλογῶν. Τὸ πῦρ ἐξετάθη καὶ εἰς τὸ παρακείμενον δάσος. Οἱ σιδηροδρομικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ ἐργάται τῆς γραμμῆς, οἱ φρουροὶ αὐτῆς καθὼς καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ σταθμοῦ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν πρὸς τὸ δάσος. Πυροσβεστικαὶ ἀντλίαι καὶ στρατὸς ἔσπευσαν ἐκ τῶν πέριξ καὶ προσπαθοῦν νὰ καταστείλουν τὸ πῦρ.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθ. Πρακτ.). —Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὅτι ἡ κυβέρνησις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ παρεμποδίσῃ αὐστηρῶς τὴν ἀπεργίαν τῶν ἐργατῶν τῶν χρησιμοποιουμένων εἰς τὰ δημόσια ἔργα.

Κατὰ τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς τῶν Συνδικάτων, δύο χιλιάδες πεντακόσιοι ἐργάται ἐγκατέλειψαν τὰς ἐργασίας των. Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ὑπολογίζουν τοὺς ἀπεργοὺς μόνον εἰς ἑπτακοσίους.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Δημοσίων Ἔργων ἐδήλωσεν, ὅτι, ἂν ἡ κυβέρνησις δίδῃ ἐργασίαν εἰς τοὺς ἀνέργους, πράττει τοῦτο ἐπὶ τῇ ἐλπίδι, ὅτι καὶ ἡ ἰδιωτικὴ βιομηχανία θὰ προσπαθήσῃ νὰ περιορίσῃ τὴν ἀνεργίαν. Ἡ κυβέρνησις δὲν ἐπιμένει ὅπως οἱ ἐργάται ἀναλάβουν ἐργασίαν, ἐκεῖνοι, ὅμως, οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ δεχθοῦν τοιαύτην προσφερομένην, δὲν θὰ λάβουν καὶ τὸ κυβερνητικὸν βοήθημα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Ἀθ. Πρακτ.). —Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν μετασχόντων τῆς ἀπεργίας ἐργατῶν τῶν χρησιμοποιουμένων εἰς κυβερνητικὰ ἔργα μέχρι τῆς στιγμῆς εἶνε μικρός. Οἱ ἡγέται ὅμως τῆς ἑνώσεως τῶν ἐργατῶν τούτων ἰσχυρίζονται ὅτι μέχρι τῆς Δευτέρας θὰ ἀπεργήσουν ὅλοι οἱ ἐργάται της.

ΑΙ ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΣΤΕΓΑΣΙΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως ὑπεγράφη ἀπόφασις, διὰ τῆς ὁποίας παρατείνεται μέχρι τέλους τοῦ ἔτους ἡ προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων διὰ στέγασιν προσφύγων.

ΠΛΑΣΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ

Ὑπὸ ὀργάνων τῆς Γενικῆς Ἀσφαλείας συνελήφθη ὁ Γ. Κολοβὸς ἐτῶν 45, ἀπόστρατος λοχαγός, κατηγορούμενος ὅτι ἐπώλει πλαστὰ διπλώματα τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἀπολυτήρια Γυμνασίου.

Ὁ Κολοβὸς δράσας καὶ εἰς τὸ παρελθὸν ὡς πλαστογράφος, ἀνεζητεῖτο ἀπὸ ἡμερῶν ἀλλὰ δὲν ἀνευρίσκετο μέχρις ὅτου προχθὲς τὸν ἀνεῦρε καθ' ὁδὸν καὶ τὸν συνέλαβεν ὁ ὑπαστυνόμος κ. Τσίπης. Ἐνεργηθείσης ἐρεύνης εἰς τὴν παρὰ τὸν συνοικισμὸν Ζωγράφου οἰκίαν του ἀνευρέθησαν καὶ κατεσχέθησαν πλαστὰ διπλώματα τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς καὶ πλαστὰ ἀπολυτήρια ἀσυμπλήρωτα. Ὁ συλληφθεὶς ἀπατεὼν ἐπώλει τὰ διπλώματα ἀντὶ 50.000 δραχμῶν, πολλοὶ δὲ ἀγοράσαντες τοιαῦτα ἐξασκοῦν τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἰατροῦ εἰς διαφόρους ἐπαρχίας. Ὡσαύτως ἀρκετοὶ ἠγόρασαν ἀπολυτήρια Γυμνασίου καὶ κατέλαβον δημοσίας θέσεις.

Μετὰ τοῦ Κολοβοῦ συνελήφθη καὶ εἷς φοιτητὴς τῆς ἰατρικῆς, ὁ ὁποῖος μὲ πλαστὸν δίπλωμα τοῦ Κολοβοῦ ἐξηπάτησε ἕνα κτηματίαν καὶ τοῦ ἔδωσε ὡς σύζυγον τὴν θυγατέρα του μὲ μεγάλην προῖκα. Μὲ τὰ χρήματα τῆς προικὸς ἐσυνέχισε τὰς σπουδάς του ὁ φοιτητὴς διὰ νὰ λάβῃ γνήσιον δίπλωμα.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ Η ΚΗΡΥΞΙΣ ΠΑΝΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ ΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΛΑΒΗ ΤΑ ΕΝΔΕΙΚΝΥΟΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣ ΤΗΡΗΣΙΝ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ

Ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Κονδύλης, μεταβὰς χθὲς πρὸ μεσημβρίας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, συνειργάσθη ἐπὶ ὥραν καὶ πλέον μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Μαξίμου, ὁ ὁποῖος καὶ τῷ ἀνεκοίνωσε τὸ περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς, τὴν ὁποίαν ἔλαβε προχθὲς ἐκ μέρους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Διαρκούσης τῆς συνεργασίας, προσῆλθεν ὁ ὑφυπουργὸς κ. Πρωτοπαπαδάκης, ὁ ὁποῖος παρέσχε πληροφορίας ἐπὶ τῶν ὑπ' ὄψει τῆς Κυβερνήσεως εὑρισκομένων ἐργατικῶν ζητημάτων καὶ ἐξέθεσε τὰς ἀπόψεις τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν ἐπὶ τῶν αἰτημάτων, τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ γίνουν ἀποδεκτά.

Ὁ κ. Πρωτοπαπαδάκης ἀνεκοίνωσεν ἐπίσης τὰς πληροφορίας, αἱ ὁποῖαι εἶχον συγκεντρωθῆ εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον σχετικῶς μὲ τὴν κίνησιν πρὸς πανεργατικὴν ἀπεργίαν. Ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τῶν στοιχείων αὐτῶν συνετάχθη καὶ διεβιβάσθη πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς Βίσζεε μακρὰ τηλεγραφικὴ ἔκθεσις.

Τὸν κ. Κονδύλην ἐπεσκέφθησαν τὸ ἀπόγευμα ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας, ὁ ἀνώτερος διοικητὴς Χωροφυλακῆς Ἀττικοβοιωτίας καὶ ὁ διοικητὴς τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας, οἱ ὁποῖοι τῷ παρέσχον πληροφορίας περὶ τῶν προσπαθειῶν τῶν ἀριστεριζόντων σωματείων νὰ παρασύρουν τοὺς συντηρητικοὺς ἐργάτας εἰς ἀπεργίαν.

Ὁ κ. Κονδύλης, εἰς συνομιλίαν του μετ' ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου, ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ κήρυξις πανεργατικῆς ἀπεργίας θ' ἀποτραπῇ τελικῶς μετὰ τὴν ἀπόφασιν μάλιστα τῆς Κυβερνήσεως ὅπως καθιερώσῃ τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν εἰς τὰς μεταξὺ ἐργοδοτῶν καὶ ἐργατῶν διαφοράς.

Ὁ κ. Κονδύλης προσέθεσεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις, ἀντιμετωπίζουσα καὶ τὸ ἐνδεχόμενον νὰ κατέλθουν εἰς ἀπεργίαν ὡρισμένα ἐκ τῶν ἀριστεριζόντων σωματείων, λαμβάνει πάντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα.

Ὁπωσδήποτε — κατέληξεν — ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως εἶνε νὰ πατάξῃ πᾶσαν ἔκνομον ἐκδήλωσιν τῶν ἐργατῶν.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ Η ΑΠΕΡΓΙΑ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπῆρχεν ἡ πληροφορία, ὅτι ὑπὸ τῶν ἐργατικῶν ὀργανώσεων ἀπεφασίσθη ἡ κήρυξις διὰ τὴν Τρίτην πανεργατικῆς ἀπεργίας. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, αἱ διεξαγόμεναι ἤδη συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν ὀργανώσεων ἀφοροῦν μόνον τὴν διάρκειαν τῆς ἀπεργίας, τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας ὑποστηριζούσης ὅτι αὕτη θὰ πρέπει νὰ εἶνε μόνον 2ωρος, ἐνῷ αἱ ἄλλαι ὀργανώσεις ὑποστηρίζουν τὴν 24ωρον διάρκειαν αὐτῆς.

Οἱ κύκλοι τῆς Ἀντιπολιτεύσεως διέψευδον χθὲς τὰ ἀναγραφέντα περὶ ἀναμίξεως αὐτῆς εἰς τὴν κίνησιν τῶν ἐργατῶν πρὸς ἀπεργίαν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀπὸ μέρους τῆς Γεν. Διοικήσεως ἀνεκοινώθη σήμερον, ὅτι ὑπεβλήθησαν εἰς αὐτὴν ψηφίσματα διαφόρων ὀργανώσεων δι' ὧν καταδικάζονται αἱ προσπάθειαι ἀντιπολιτευομένων τινῶν καὶ ἀναρχικῶν στοιχείων ὅπως παρασύρουν τοὺς ἐργάτας εἰς ἀπεργίαν. Τοιοῦτον ψήφισμα, πλῆρες πατριωτισμοῦ, ὑπέβαλε καὶ ἡ Ἕνωσις Μηχανικῶν τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐπικοινωνήσας σήμερον τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ κ. Γενικοῦ Διοικητοῦ, ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτὸν τὰς περὶ ἀπεργίας πληροφορίας του.

Ὁ κ. Βερροιόπουλος συνειργάσθη ἀργότερον μετὰ τοῦ ἀστυνομικοῦ διευθυντοῦ, ὅστις τῷ ἀνέφερεν ὅτι δὲν πιστεύει εἰς τὴν κήρυξιν ἀπεργίας ἐν τῇ πόλει μας, καθόσον τὰ ἐργατικὰ σωματεῖα εἶνε διῃρημένα. Ὁπωσδήποτε διετάχθησαν αἱ ἀρχαὶ ὅπως λάβουν μέτρα.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΜΟΝΙΜΟΤΗΤΟΣ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Χθὲς ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Δούσμανης συνειργάσθη διὰ μακρῶν μετὰ τῶν κ.κ. Οἰκονόμου, ἀρχηγοῦ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου, Καββαδία, ἀρχηγοῦ τῆς ὑποβρυχίου Ἀμύνης καὶ Κονιάλη, γενικοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου. Ἡ συνεργασία αὐτὴ ἦτο σχετικὴ μὲ τὸ ζήτημα τῆς δημοσιεύσεως τοῦ πρακτικοῦ τοῦ ἐκκαθαριστικοῦ συμβουλίου, δι' οὗ, ὡς γνωστόν, οἱ πλοίαρχοι κ. κ. Νικοτσάρας, Χατζηδημητρίου, Μανουσάκης καὶ Οἰκονόμου τίθενται εἰς εἰδικὴν μονιμότητα.

Ὑπὲρ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ πρακτικοῦ ἐτάχθη ἀπροκαλύπτως ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Στόλου κ. Σακελλαρίου, ὅστις, ὡς ἐλέγετο, ἐξεδήλωσεν, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, καὶ πρόθεσιν νὰ παραιτηθῇ τῆς ἀρχηγίας τοῦ Στόλου.

Ὁ Προεδρεύων τῆς Κυβερνήσεως κ. Κονδύλης ἐδήλωσε χθὲς τὴν νύκτα, ὅτι τὸ πρακτικὸν τοῦ Ἐκκαθαριστικοῦ Συμβουλίου, δι' οὗ τίθενται εἰς εἰδικὴν μονιμότητα τέσσαρες πλοίαρχοι, θὰ ἰσχύσῃ, δημοσιευομένου τοῦ σχετικοῦ διατάγματος.

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐξέδωκε χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθὲν ἐν σχέσει μὲ τὰ γραφέντα περὶ διαφωνίας μεταξὺ τοῦ κ. ὑπουργοῦ καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Στόλου κ. Σακελλαρίου:

«Σχετικῶς πρὸς τὰ δημοσιευθέντα εἰς πρωϊνὰς ἐφημερίδας τῆς σήμερον περὶ διαφωνιῶν Ὑπουργοῦ καὶ Ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐλαφροῦ Στόλου καὶ περὶ συζητήσεων εἰς ἔντονον ὕφος, ἀνακοινοῦται ὅτι πάντα ταῦτα εἶνε ἀποκυήματα τῆς φαντασίας τῶν γραφόντων.

»Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς συγκλήσεως τοῦ Α.Ν.Δ.Σ. ἀνακοινοῦται ὅτι καὶ τοῦτο εἶνε ἀποκύημα τῆς φαντασίας ἂν ὄχι κακῆς προθέσεως τῶν παρασχόντων παρομοίας πληροφορίας, δοθέντος ὅτι, συμφώνως πρὸς τὸν νόμον, τὸ ὡς ἄνω συμβούλιον θὰ συγκληθῇ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνὸς πρὸς καταρτισμὸν τῶν πινάκων προαγωγῶν, αἵτινες θὰ πραγματοποιηθῶσιν ὡς ἔχει ἤδη ἀποφασισθῆ ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν, ἀμέσως μετὰ τὴν ὑποβολὴν τούτων».

Η ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΥΠΟΥ

Τὸ Συμβούλιον τοῦ Ἀέρος κατὰ τὴν τελευταίαν του συνεδρίασιν ἠσχολήθη καὶ μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐκλογῆς τοῦ τύπου τῶν νέων ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα θὰ παραγγελθοῦν συντόμως. Ἡ ἀπόφασις τοῦ συμβουλίου θὰ γνωστοποιηθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ξένους οἴκους κατασκευῆς ἀεροπλάνων, προκειμένου νὰ ὑποβάλουν τὰς ἐνσφραγίστους προσφοράς των.

Τὸ συμβούλιον, τόσον διὰ τὰ πολεμικά, ὅσον καὶ διὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ὅπως οἱ ἐνδιαφερόμενοι οἶκοι, τῶν ὁποίων τὰ ἀεροπλάνα προεκρίθησαν, φροντίσουν καὶ ἀποστείλουν ἐντὸς βραχέος χρονικοῦ διαστήματος ἐνταῦθα ἓν ἀεροπλάνον ἐξ ἑκάστης κατηγορίας προκειμένου τὸ Συμβούλιον τοῦ Ἀέρος καὶ αἱ τεχνικαὶ ὑπηρεσίαι νὰ ἐξακριβώσουν τὰς πραγματικάς των ἐπιδόσεις εἰς τὴν ταχύτητα, τὴν ἄμυναν καὶ τὴν μαχητικότητα ἐπὶ ἀσκήσεων πολεμικοῦ περιεχομένου. Δι' ἕκαστον τύπον θὰ γίνεται εἰς τὸ Τατόϊον εἰδικὴ δοκιμὴ ἐπὶ παρουσίᾳ ἐπιτροπῆς.

Η ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΕΙΣ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ στόλου ὑποναύαρχος κ. Σακελλαρίου ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν διευθυντὴν τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν.

Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν ταύτην, ὡς ἀνεκοινώθη, ἐγένετο συζήτησις ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ κατάπλου τοῦ στόλου μας εἰς Κων)πολιν.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΡΙΤΑΥΙΚΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας, ἀπεφασίσθη ὁ διορισμὸς 25 ἀκόμη ἀποφοίτων τῆς Σχολῆς Τ.Τ.Τ. Θεσσαλονίκης εἰς ἀναλόγους κενὰς θέσεις, εἰς τὰ ταχυδρομικὰ γραφεῖα τῶν νέων χωρῶν.

ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

ΑΠΕΤΕΦΡΩΘΗ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΕΤΡΑΓΩΝΟΝ

Τὴν μεσημβρίαν χθὲς ἐλήφθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐπεῖγον τηλεγράφημα τοῦ Νομάρχου Λακωνίας ἀναφέροντος ὅτι ἐξερράγη εἰς τὴν Σπάρτην τεραστία πυρκαϊά, ἡ ὁποία τὴν ὥραν ἐκείνην ἐλάμβανε ἀπειλητικὰς διαστάσεις. Ὁ Νομάρχης προσέθετεν εἰς τὸ τηλεγράφημά του ὅτι ἐλήφθησαν ὅσα ἦτο δυνατὸν νὰ ληφθοῦν ἐσπευσμένως μέτρα πρὸς καταστολὴν ἢ ἐντοπισμὸν τοῦ πυρός. Μεταξὺ τούτων ἦτο καὶ ἡ κατεδάφισις ὡρισμένων οἰκημάτων γειτνιαζόντων μὲ τὰ καιόμενα, πρὸς τὸν σκοπὸν περιορισμοῦ τῆς πυρκαϊᾶς εἰς ὡρισμένην ἀκτῖνα.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Περ. Ράλλης, ἅμα ὡς ἔλαβε τὸ ἄνω τηλεγράφημα διέταξε τὸν Δήμαρχον Τριπόλεως ν' ἀποστείλῃ ἐπειγόντως εἰς Σπάρτην τὴν πυροσβεστικὴν ἀντλίαν τοῦ Δήμου, συνεννοήθη δὲ μὲ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τὴν ἀποστολὴν καὶ τμήματος στρατοῦ.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ Δήμαρχος Σπάρτης ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι τὸ πῦρ ἤρχισεν ἐντοπιζόμενον εἰς ἓν τετράγωνον ἀφοῦ ἀπετέφρωσε τέσσαρας οἰκίας καὶ ἓν ἐργοστάσιον καὶ ὅτι ἡ ἀντλία Τριπόλεως καθὼς καὶ οἱ στρατιῶται ἐργάζονται διὰ τὴν κατάσβεσιν τοῦ πυρός.

Βραδύτερον ὁ Νομάρχης ἐζήτησεν εἰς τὸ τηλέφωνον τὸν κ. ὑπουργὸν πρὸς τὸν ὁποῖον ἀνέφερεν ὅτι κατεσβέσθη ἐντελῶς ἡ πυρκαϊά, ἀφοῦ ἀπετέφρωσε τὰς δύο οἰκίας τοῦ Π. Μαυρογένη, τὰς οἰκίας Μάντικα καὶ Ι. Τριανταφύλλου καὶ τὸ ξυλουργικὸν ἐργοστάσιον τοῦ Π. Μαυρογένη, ὅπου καὶ ἐνεφανίσθη τὸ πῦρ.

Ἐνεργοῦνται ἀνακρίσεις διὰ τὴν προέλευσιν τοῦ πυρός.

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΙΣ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Ἐκκαθαριστικοῦ Συμβουλίου τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν ἀπεφασίσθη ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν κάτωθι λιμενικῶν ἀξιωματικῶν:

Πλοίαρχοι λιμενάρχαι: Κατσαμπῆς καὶ Μουτσούλας, πλωτάρχαι: Κατερίνης, Μπαρχᾶς, Μαγκόπουλος καὶ δύο ὑποπλοίαρχοι.

Εἰς εἰδικὴν μονιμότητα οἱ ἀντιπλοίαρχοι Γρηγοράκης, Γεωργακόπουλος, Βομβολάκης καὶ πλωτάρχης Οἰκονομόπουλος καὶ ὑποπλοίαρχοι Μαργέτης καὶ Γεράλδης. Ἐπιπροσθέτως τὸ συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ ἀνακληθῇ εἰς τὴν ἐνέργειαν ὁ πλοίαρχος κ. Θαλασσινός.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΣΜΗΝΑΡΧΟΝ

Διὰ διατάγματος προήχθη εἰς σμήναρχον ὁ ἀντισμήναρχος διοικητὴς τῆς Ἀεροπορικῆς Βάσεως Λαρίσης κ. Γ. Λεμπέσης.

ΟΙ ΑΠΟΤΑΧΘΕΝΤΕΣ ΑΕΡΟΠΟΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

Κατηρτίσθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁρίζεται ὅτι οἱ ἀποταχθέντες ἀξιωματικοὶ τῆς Ἀεροπορίας, μετὰ κρίσιν ἁρμοδίου συμβουλίου, δύνανται νὰ προαχθῶσιν εἰς ἀνώτερον βαθμόν. Τὸ μέτρον λαμβάνεται ἵνα ἐνισχυθοῦν τινες τούτων οἰκονομικῶς, αὐξανομένων τῶν συντάξεών των.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ

Ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ χθὲς δι' οἰκονομικοὺς λόγους εἰς Πειραιᾶ ὁ Νικ. Κ. Μαρίνος, ἐτῶν 55, ἄνεργος τραυματισθεὶς εἰς τὸν λαιμὸν διὰ ξυραφίου. Μετεφέρθη εἰς τὸ Ζάννειον.

Ἐπίσης ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ δι' οἰκογενειακοὺς λόγους ριπτομένη εἰς τὴν θάλασσαν ἡ Ἀνθοῦλα Ξανθάκη, ἐτῶν 23, κάτοικος Ἀθηνῶν. Παρατυχόντες διαβάται ἀντιληφθέντες τὴν πρόθεσίν της, τὴν συνεκράτησαν.

Ο κ. Γ. ΜΑΡΗΣ ΘΑ ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων κ. Σοφούλης, ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῶν γραφέντων περὶ διαγραφῆς τοῦ κ. Γ. Μαρῆ ἐκ τῶν στελεχῶν τοῦ κόμματος, ἠρνήθη νὰ προβῇ εἰς οἱανδήποτε δήλωσιν.

Ἐγνώσθη ἐν τούτοις κατὰ τρόπον ἀσφαλῆ, ὅτι ἡ διοίκησις τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ἀπὸ ἡμερῶν ἀπασχολεῖται μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο, κατόπιν διατυπωθείσης ἀξιώσεως ἐκ μέρους πλείστων στελεχῶν τοῦ κόμματος ὅπως ὁ κ. Μαρῆς παύσῃ ἀνήκων εἰς τὰς τάξεις αὐτοῦ.

Ὡς δικαιολογητικὸν ἡ ἀπόφασις περὶ διαγραφῆς θὰ ἔχῃ τὰς τελευταίας ἀποκαλύψεις περὶ τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ κ. Μαρῆ.

Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Η ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ ἀπεργία τῶν λεβητοποιῶν, μηχανουργῶν καὶ χυτοσιδηρουργῶν ἐξηκολούθησε καὶ χθές, χωρὶς νὰ σημειωθῇ κανένα ἐπεισόδιον. Οἱ ἀπεργοὶ πρόκειται νὰ συνέλθουν εἰς γενικὴν συνέλευσιν σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ φουαγιὲ τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς.

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν συνῆλθον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας οἱ σιδηροβιομήχανοι καὶ ἐζήτησαν τὴν τροποποίησιν τῆς ὁρισθείσης διαιτητικῆς ἐπιτροπῆς, ὥστε αὕτη νὰ ἀποτελεσθῇ ἀπὸ δύο βιομηχάνους, δύο ἀντιπροσώπους τῶν ἐργατῶν καὶ τὸν διευθυντὴν τῆς ἀστυνομίας Πειραιῶς κ. Βασιλόπουλον.

Τὸ ἀπόγευμα, εἰς εἰδικὴν συνέλευσιν τῶν σιδηροβιομηχάνων, ἐξελέγησαν οἱ δύο ἀντιπρόσωποι των, τὴν δὲ ἑσπέραν συνῆλθεν ἡ ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν νέαν της σύνθεσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἐπελήφθη τῆς μελέτης τῶν προσκομισθέντων ὑπὸ τῶν βιομηχάνων στοιχείων. Οἱ βιομήχανοι ἐδήλωσαν ὅτι, ἐφόσον ἡ ἐπιτροπὴ ἀποφασίσῃ τὴν αὔξησιν τῶν ἡμερομισθίων θὰ τὴν ἐδέχοντο, παρὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀδυναμίαν τῶν ἐπιχειρήσεών των.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ συνέλθῃ καὶ σήμερον διὰ νὰ λάβῃ ὁριστικὰς ἀποφάσεις.

ΑΙ ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΛΩΝΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10 (Ἀθην. Πρακτ.). — Αἱ ἐφημερίδες ἐν τῷ συνόλῳ των παρατηροῦν ὅτι αἱ σκηναὶ τῆς Τουλῶνος καὶ τῆς Βρέστης καὶ αἱ γενόμεναι εἰς τὰς δύο πόλεις λεηλασίαι ὀφείλονται εἰς τὰ κομμουνιστικὰ στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα προσεπάθησαν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν πρὸς ὄφελός των τὴν δυσαρέσκειαν τῶν ἐργατῶν Ναυστάθμου.

Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» φρονεῖ ὅτι ἄτομα ἄσχετα πρὸς τοὺς ἐργάτας Ναυστάθμου, ἀνεμίχθησαν καὶ ἔδωσαν εἰς τὴν ἐξέγερσιν τὴν σοβαρὰν τροπήν, τὴν ὁποίαν αὕτη ἔλαβε. Δώδεκα ἐκ τῶν ἑβδομήκοντα συλληφθέντων εἶχον ἡλικίαν μικροτέραν τῶν εἴκοσιν ἐτῶν.

Ἡ «Ζουρνὰλ» τονίζει ὅτι αἱ λυπηραὶ σκηναὶ τῆς Τουλῶνος δὲν πρέπει ν' ἀποδοθοῦν εἰς τοὺς ἐργάτας ἢ τὰ συνδικᾶτα των, ἀλλ' εἰς ὕποπτα στοιχεῖα.

Ἡ «Μικρὰ Ἐφημερὶς» παρατηρεῖ ὅτι μεταξὺ τῶν τραυματιῶν ἐλάχιστοι ἀνήκουν εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦ Ναυστάθμου τῆς Τουλῶνος.

Ἡ «Ματὲν» βεβαιοῖ ὅτι αἱ ταραχαὶ τῆς Βρέστης ὠργανώθησαν ἀπὸ κομμουνιστὰς ταραξίας, τῶν ὁποίων τρεῖς ἔδωσαν καὶ τὸ σύνθημα τῆς ἐξεγέρσεως.

Τὸ «Ἔργον» λέγει ὅτι τὰ συμβάντα ὀφείλονται εἰς φυσικὴν δυσαρέσκειαν, τὴν ὁποίαν ὅμως ἐξεμεταλλεύθησαν τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα, ἅτινα πρέπει ν' ἀνευρεθοῦν.

Αἱ σοσιαλιστικαὶ καὶ κομμουνιστικαὶ ἐφημερίδες κατηγοροῦν τὴν κυβέρνησιν ὡς ὑπεύθυνον διὰ τὰς ταραχάς.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρ.)— Ἀγγέλλεται ἐκ Τουλῶνος ὅτι ἡ πόλις ἐπανέλαβε τὴν κανονικήν της ὄψιν. Τὰ στρατεύματα ἀπεσύρθησαν τὴν πρωΐαν ἐκ τῆς πόλεως. Ἡ κηδεία τῶν δύο θυμάτων τῆς διαδηλώσεως ἐγένετο τὴν πρωΐαν.

ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Αὔριον τὴν μεσημβρίαν συνέρχεται ἡ ὁλομέλεια τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου, ἵνα συζητήσῃ ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας, βάσει τῶν στατιστικῶν δεδομένων καὶ τῶν δεικτῶν δραστηριότητος, τοὺς ὁποίους κατήρτισεν ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν τῆς ὁλομελείας θὰ παραστῇ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεσμαζόγλου.

Β' ΕΚΔΟΣ

ΤΟ ΓΑΛΛΟΪΤΑΛΙΚΟΝ ΣΧΕ ΠΑΡΑΔΟΥΝΑΒΙΟΥ ΣΥΜΦΩ ΚΑΙ ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΛΕ

ΟΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟΙ ΒΑΣ ΟΡΟΙ ΥΠΟ ΤΩΝ ΔΥΟ ΔΥΝΑΜ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέ
ἐκ Ρώμης, ὅτι, κατὰ τὰς ἰταλικὰς ἐφημερί
σχέδιον παραδουναβίου συμφώνου στηρίζετα
τῶν ἑξῆς τριῶν κυρίων σημείων:
α') Μὴ ἐπιθέσεως. β') Μὴ ἀναμίξεως, κ
Μὴ παροχῆς συνδρομῆς εἰς τὸν ἀπροκλήτως
θέμενον. Ἐπὶ τοῦ σημείου τῆς μὴ ἀναμίξεως
ξαχθῇ κυρίως συζήτησις, διότι δι' αὐτοῦ θὰ ἐ
χθῇ ἡ μὴ ἀνάμιξις τῆς Γερμανίας εἰς τὰς ἐσ
κὰς ὑποθέσεις τῆς Αὐστρίας. Ἡ Γερμανία θὰ
ἀναμφισβητήτως νὰ μὴ ἀναμιγνύεται διὰ τῆς
εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Αὐστρίας
θὰ ἤθελε νὰ δώσῃ εἰς τὸ δόγμα τῆς μὴ ἀνα
μίαν τοιαύτην ἔννοιαν, ὥστε νὰ εἶνε δυνατὴ
ἐσωτερικὴ ἀναστάτωσις εἰς τὴν Αὐστρίαν. Μία
λη δυσχέρεια, ἥτις ἀπομένει πρὸς διακανονισμὸ
νε αἱ σχέσεις τῆς Οὐγγαρίας μετὰ τῆς Μ. Ἀ
καὶ τὸ ζήτημα τῶν Ἀψβούργων. Ὁ καθορισμὸς
προγράμματος τῆς παραδουναβίου διασκέψεω
ἀποτελέσῃ μέγα βῆμα πρὸς τὴν εἰρήνευσιν τῆ
ρώπης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Τηλεγραφικῶς).— Κατὰ τ
γραφήματα τοῦ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτοῦ τῆς ἐφ
ρίδος «Ματὲν», τὸ κείμενον τοῦ παραδουναβίου σ
φώνου, τὸ καταρτισθὲν παρὰ τῆς γαλλικῆς κα
ταλικῆς κυβερνήσεως, ὑπεβλήθη εἰς ὅλα τὰ ἐν
φερόμενα κράτη.
Περιλαμβάνει τοῦτο ἓξ ἄρθρα. Διὰ τοῦ πρ
τὰ ὑπογράφοντα τὸ σύμφωνον κράτη, ἀναλ
νουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διατηροῦν μεταξύ τω
λικὰς καὶ ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης σχέσεις. Κατὰ
δεύτερον, ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ
ἐπιτεθοῦν ἐναντίον ἀλλήλων καὶ κατὰ τὸ τρ
τὴν ὑποχρέωσιν ν' ἀπόσχουν πάσης προπαγάνδ
ναντίον τοῦ κοινωνικοῦ καὶ πολιτικοῦ καθεστ
τῶν διαφόρων κρατῶν. Κατὰ τὸ τέταρτον, τὰ
βαλλόμενα κράτη ὑποχρεοῦνται ν' ἀλληλοσυ
λεύωνται εἰς περίπτωσιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἓν ἐ
τῶν παραβιάσῃ τὸ σύμφωνον. Κατὰ τὸ πέμπτ
ποχρεοῦνται νὰ μὴ παράσχουν βοήθειαν, οἱασδ
τε φύσεως πρὸς τοὺς παραβιάζοντας τὸ σύμφ
καὶ κατὰ τὸ ἕκτον, ὀφείλουν νὰ ὑποβάλλουν τ
διαφορὰν εἰς τὴν Κ.Τ.Ε., συμφώνως πρὸς τὰ
ριζόμενα παρὰ τοῦ καταστατικοῦ.
Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, τὸ κείμενον
βλήθη εἰς τὰς κυβερνήσεις Γερμανίας, Αὐστ
Πολωνίας, Οὐγγαρίας, Ρουμανίας, Νοτιοσλα
καὶ Τσεχοσλοβακίας. Ὑπάρχουν, ὅμως πολλαὶ
βολίαι ἂν θὰ γίνῃ δεκτὸν ἀπὸ τὴν Οὐγγαρία
τὴν Γερμανίαν.
Ἡμιεπίσημοι, ἐν τούτοις, πληροφορίαι δια
δουν τὰς ἀνωτέρω πληροφορίας καὶ προσθέτ
ὅτι αἱ διεξαγόμεναι διαπραγματεύσεις δὲν κατέ
ξαν ἀκόμη εἰς συγκεκριμένα συμπεράσματα.

Η ΤΥΧΗ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ ΚΑΙ Η ΑΠΟΣΤΟ ΤΟΥ κ. ΛΑΙΗΘ ΡΟΣ ΕΙΣ ΙΑΠΩΝΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. (Τρανζόσεαν). — Ἀγγέλλετ
ἐκ Ρώμης, ὅτι ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Ἰταλίας» ἐκφρά
ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ζωηρᾶς ἀνησυχίας διὰ τὴν τύ
τῆς Κίνας κατόπιν τοῦ ταξιδίου τοῦ Ἄγγλου μονίμ
οἰκονομικοῦ συμβούλου σὲρ Λαίηθ Ρὸς εἰς Ἰαπω
νίαν. Ἡ ἐφημερὶς ἐκφράζει φόβους, ὅτι ἀντικειμ
κὸς σκοπὸς τοῦ ταξιδίου του εἶνε ἡ συζήτησις ἑ
πολιτικοῦ σχεδίου εὐρείας συνεργασίας μεταξὺ Ἀ
γλίας καὶ Ἰαπωνίας καὶ βεβαιοῖ ὅτι αὐτὴ δὲν
ἠδύνατο νὰ πραγματοποιηθῇ, εἰμὴ μόνον εἰς βάρ
τῆς Κίνας.
«Ἡ Ἰταλία — ἐξακολουθεῖ ὁ ἀρθρογράφος
δὲν εἶνε δυνατόν, εἰμὴ νὰ τρέφῃ ζωηρὰ παράπον
ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας, ἡ ὁποία κρίνει τὰ διάφορ
ζητήματα μὲ δύο μέτρα καὶ δύο σταθμά, διότι, ἐ
ἐπιτρέπει εἰς τὴν Ἰαπωνίαν νὰ ἐξαπλοῦται εἰς τ
Κίναν, ἀποκλείει τὸν δρόμον τῆς Ἰταλίας πρὸς τ
Ἀβησσυνίαν. Ἡ Κίνα εἶνε ἐπίσης μέλος τῆς Κ.Τ.Ε
ἀλλ' οὐδεὶς ὁμιλεῖ περὶ αὐτῆς, ἐνῷ ὁμιλοῦν περὶ τ
Ἰταλίας, ἡ ὁποία εἰς οὐδὲν ἄλλο ἀποβλέπει, εἰμ
εἰς τὴν κατοχύρωσιν τῶν δύο ἀφρικανικῶν ἀποικ
ὧν της. Ἡ Ἀγγλία ὁμιλεῖ ἤδη, ἐνῷ δὲν ὡμίλησε
ὅταν τὸ ἓν τρίτον τῆς Κίνας ἀφέθη εἰς τὴν διάθεσ
τῆς Ἰαπωνίας».

ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Χθὲς τὴν ν
κτα ἐνῷ ἓν γαλλικὸν στρατιωτικὸν ἀεροπλάνον ὑ
πτατο παρὰ τὸν Ἅγιον Ραφαήλ, κατέπεσεν εἰς τ
ὕδατα τῆς Μεσογείου. Ἐκ τῶν τεσσάρων ἐπιβατ
του οἱ τρεῖς ὤφειλαν τὴν ὡς ἐκ θαύματος διάσω
σίν των εἰς τὸ ὅτι ἐγκαίρως ἐπήδησαν ἐκ τοῦ ἀε
ροπλάνου εἰς τὴν θάλασσαν καὶ διεσώθησαν κολυμ
βῶντες. Ὁ εἷς ἐξ αὐτῶν ἔπαθε κάταγμα ἀμφοτέ
ρων τῶν κνημῶν. Ὁ τέταρτος, ὅστις παρέμεινεν ἐν
τοῦ ἀεροπλάνου, ἐπνίγη.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΙΝΕΖΩΝ ΛΗΣΤΩ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τηλεγραφοῦ
ἐκ Πεκίνου ὅτι συμμορία ἐκ τριάκοντα λῃστῶν ἐ
πετέθη κατ' αὐτοκινήτου λεωφορείου ἐκ τῶν ἐκτε
λούντων τὴν συγκοινωνίαν Τιεντσὶν — Παουτίγκ. Οἱ
λῃσταὶ ἀπήγαγον τοὺς δέκα πέντε ἐπιβάτας τοῦ
λεωφορείου καὶ δὲν τοὺς ἀφῆκαν ἐλευθέρους εἰμὴ
ἀφοῦ εἰσέπραξαν λύτρα.

ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΟΥ ΤΑΦΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλετα
ἐκ Τεργέστης, ὅτι οἱ φοιτηταὶ οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐκ
δράμει πρὸς τὰ βορειοανατολικὰ τῆς νήσου Νερε
ζίνε, παρὰ τὸ Καρνάρο, ἀνεκάλυψαν σπήλαιον, τοῦ
ὁποίου ἡ εἴσοδος ἐκαλύπτετο ὑπὸ ὀγκολίθων. Πρό
κειται περὶ πρωτογόνου τάφου, ὁ ὁποῖος περιεῖχε ὀ
στᾶ, ὅπλα ἐκ λίθου καὶ ὅστις ἀσφαλῶς χρονολογεῖ
ται δύο χιλιάδας τοὐλάχιστον ἔτη πρὸ Χριστοῦ.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ
Σάββατον, 10 Αὐγούστου

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.55	35.—
Παρισίων	7.—	7.10
Λονδίνου	524.—	532.—
Νέας Ὑόρκης	105.—	107.50
Βαρσοβίας	19.85	20.25
Ἄμστερνταμ	71.35	72.35
Στοκχόλμης	26.95	27.45
Βρυξελλῶν	3.57	3.62
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	1.00	1.10
Σόφιας	1.15	1.30
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΝΓΚ		
Παρισίων	6.98	7.10
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	4.38	4.46
Ζυρίχης	34.50	35.—
Βρυξελλῶν	3.56	3.62
Βελιγραδίου	2.45	2.48
Κων)πόλεως	84.60	86.—
Μιλάνου	8.64	8.77

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Τηλεγρ.) .— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰ 158 φρ. τῆς δὲ τῶν Σιδηρ. Θεσσαλίας εἰς τὰ 133 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Τηλεγρ.). — Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881 καὶ 1884 £ 24 ¾. 4% 1887 £ 22, 4% 1889 £ 21 ½, 5% 1890 £ 26, 5% 1893 £ 31, 2½% 1898 £ 163, 4% 1902 £ 21, 5% 1907 £ 29, 4% 1910 £ 22, 5% 1914 £ 28, 7% 1924 £ 40 ¾, 6% 1928 (Σταθεροπ.) £ 33 ½, 7% 1927—30 (Κτηματικῆς) £ 89, 6% 1928 (Παραγωγ.) £ 35, 6% 1931 (Παραγωγ.) £ 45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜ. 10.8)35	ΚΛΕΙΣΙΜ. 9.8)35
Ἑλλη. ὑπηκ.	329	327	328	329.50
Ἀντ. 8% μετρ.	679.50	678	679	685
Ἀντ. 8% προθ.	684	678	679.50	685
Πολεμοπαθῶν	51.25	51	51.25	51.25
Ἀθηνῶν (μετρ.)	200	199	200	199
Ἀθηνῶν (προθ.)	200	199	200	199
Ἐθνικῆς	60900	60500	60900	61400
Ἐμπορικῆς	390	388	390	396
Σιδ. Θεσσαλίας	990	975	975	1000
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	255	248	248	493
Λιπασμάτων	1395	1380	1385	1400
Πυριτιδοποιείου	2540	2520	2540	2560
Ἐριουργίας	370	362	370	384
Χρυσαλλίς	232	228	228	234
Καμπᾶ	500	490	500	500
Οἰνοποιΐας	225	222	222	225
Οἴνων	1085	1080	1080	1090
Βιὸ	92	90.50	91.50	93

Μερίσματα Ἑταιρειῶν

Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑλλην. Ἐριουργίας διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3 μερισματαποδείξεως πρὸς δρχ. 15, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1934.

Ἐπιστροφὴ κεφαλαίου

Ἡ ἑταιρεία «Ἐθνικὴ Ἀτμοπλοΐα» ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι ἐμειώθη τὸ ἑταιρικὸν αὐτῆς κεφάλαιον καὶ ἤρχισεν ἤδη ἡ ἐπιστροφὴ φρ. χρ. 7 εἰσέτι, ἤτοι δρχ. 245 κατὰ μετοχήν, ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῶν τίτλων πρὸς σχετικὴν σφράγισιν.

Η ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	23)4)32	23)7)35	7)8)35
Χρυσὸς καὶ ἐξωτ.συν)γμα	1001.3	3 493 8	3 520.1
Δάνεια εἰς χρυσὸν	607.9	575.0	567 1
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	2.1	1.6	1 7
Κέρματα ἑλληνικὰ	164.7	191.3	185 3
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ	170 5	280.1	284 5
Γραμμάτια Δημοσίου	153.1	—	—
Πιστώσεις εἰς δρ.	187.4	1.778 0	2.006 4
Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι	719.7	924 2	910.1
Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα	49.2	1 2	1.2
Χρέος Δημοσίου	2 696.6	2.714.1	2.714.1
Ἐπενδύσεις	287.2	272.9	272.9
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	98 5	179.8	179.9
Ἕτερα στοιχεῖα	1 247.3	874.9	781.9
Σύνολον	7.345 1	11.287 1	11 425.5

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	23)4)32	23)7)35	7)8)35
Κεφάλαιον καταβεβλημ.	400.0	400.0	400.0
Ἀποθ. τακτικὸν - ἔκτακτον		101 1	101 1
Τραπεζ. γραμμάτια	4.067.1	5.365 7	5.364.4
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει			
α') Δημοσίου	19 9	152.2	155.3
β') Τραπεζῶν	64.4	670 0	454 8
γ') Ἕτεροι λογαριασμοὶ	591.9	3.071.0	3.270.6
Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	8.4	60 6	55 7
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα	114.8	95 5	153 8
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	2 1	1.6	1.7
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	840.4	1.369 2	1.468 0
	7.345.1	11.287.1	11.425.5

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ ἑβδομαδιαία λογιστικὴ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ ἡμερομηνίαν 7 Αὐγούστου 1935, παρουσιάζουσα τὴν ἑξῆς κίνησιν τοῦ Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ εἰς ἑκατομμύρια δραχμάς:

Εἰς τὸ Ἐνεργητικόν:

Ηὐξήθησαν: κατὰ 26.3 ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσόν, κατὰ 4.4 αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ τὰ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ καὶ κατὰ 228.4 αἱ εἰς δραχμὰς πιστώσεις τοῦ Δημοσίου. Ἐμειώθησαν ἀντιθέτως κατὰ 7.9 τὰ δάνεια εἰς χρυσόν, κατὰ 6.0 τὰ κέρματα, κατὰ 14.1 αἱ ἕτεραι εἰς δραχμὰς πιστώσεις καὶ κατὰ 93.0 τὰ ἕτερα στοιχεῖα τοῦ Ἐνεργητικοῦ.

Εἰς τὸ Παθητικόν:

Ηὐξήθησαν: κατὰ 3.1 οἱ ἐν ὄψει λογαριασμοὶ τοῦ Δημοσίου, κατὰ 199.6 οἱ ἕτεροι ἐν ὄψει λ)σμοί, κατὰ 58.3 αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα καὶ κατὰ 98.8 αἱ ἕτεραι ὑποχρεώσεις. Ἐμειώθησαν ἀντιθέτως κατὰ 1.3 τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ τραπεζικὰ γραμμάτια, κατὰ 215.2 οἱ ἐν ὄψει λογαριασμοὶ τῶν Τραπεζῶν καὶ κατὰ 4.9 τὰ γραμμάτια καὶ αἱ τραβηκτικαὶ ὄψεως.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι τὸ καθαρὸν ἀπόθεμα τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐμειώθη ἀπὸ 3.398.3 εἰς 3.366.3, ἤτοι 32.0 δρχ. Ἐπίσης ἡ δυναμικὴ κυκλοφορία, ἤτοι τὸ σύνολον τῶν ἐν ὄψει ὑποχρεώσεων μετὰ τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ τραπεζιτικῶν γραμματίων ἐμειώθη ἀπὸ 9.319.6 εἰς 9.300.9 ἤτοι κατὰ 18.7 δρχ.

Παραπλεύρως παρατίθεται πίναξ τῆς κυκλοφορησάσης τελευταίας καταστάσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάρχουν καὶ οἱ ἀριθμοὶ τῆς τελευταίας πρὸ τῆς ἄρσεως τῆς σταθεροποιήσεως καταστάσεως (30 Ἀπριλίου 1932) καὶ οἱ ἀριθμοὶ τῆς προηγουμένης καταστάσεως (31ης Ἰουλίου ἐ.ἔ.) οὕτως ὥστε νὰ εἶνε δυνατὴ ἡ ἄμεσος καὶ ἀκριβὴς σύγκρισις τῶν ἀριθμῶν.

Σάββατον 10 Αὐγούστου. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	2950
1884	2950
Μονοπωλ.	2400
Παγίου	2250
Κεφαλαιώσ.	2980
Σιδ.Πειρ.Λαρ.	2910
Ἠγγυημένοι	84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2375
Ἐθν. Ἀμύνης	640
110 ἑκατομμ.	2300
500 ἑκατομμ.	3130
Πρ. 7% 1924	4100
Πρ. 7% 1924	23000
Ὑδρεύσεως	71000
»	66000
Σταθ.6%1928	3800
» 6% 1928	16500
Παραγ. 1928	3850
Παραγ. 1931	4530
Θεσ.Μον. 1833	2140
Θεσ.Κων. 1883	430

Εἰς δραχμάς	
Ἐνοποιήσεως	42.—
Πύργ.-Μελιγ.	50.—
Ναυτ.Χορηγ.	29.—
Ἐπιτάξεως	51.—
Ἀπ. σειρ.Α-1	64.50
75 ἑκατομμ	48.—
Ἐντ. Γραμ.	64.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	328.—
Ἀνταλ. 6%	679.50
Ἀνταλ. 8%	678.—
Μεταναστ.	249.—
Πολεμοπαθῶν	51.25
Τέκτονος	80.—
Ἀποζ. ἀγρ.	515.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.—
300 ἑκ.Πολ.	122.50
300 ἑκ.Μον.	122.50
Ἀναγκ. 6½%	66.25
Ἀναγκ. 6%	60.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 7½%	9500
Ἐκκαθαρίσ.	163
Ἐκκ. Προν.	615
Λαχειοφόρα	
2½% 1904	97.—
2½% 1912	86.—
Κτηματ. 7%	303.—
Κτηματ. 7%	289.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7310
Ἀθηνῶν	200
Ἐθνικῆς	60900
Ἐμπορικῆς	392
Ἐμπορ. Πίστ.	117
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1680
Λαϊκῆς	6400
Λακωνίας	79
Πειραιῶς	250
Χίου	225

Σιδηρόδρομοι	
Σ.Π.Α.Π.	98
Ἠλ. Σιδ.	530
Θεσσαλίας	975
Ἐμπορίου	
Λότ. «Ἀθηνᾶ»	40
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπεγ. Προσ.	4575
Ἑνιαία	1250
Ἰδρ. Τίτλοι	20

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	273
Ἑλ. Λεβαδ.	225
Ἔρια	21
Ἐριουργία	370
Πατραϊκὴ	1125
Ὑφαντουργ.	1700
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	180
Ναθαναὴλ	1100
Χρυσαλλίς	228
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Ἐργοληπτικὴ	40
Ἔργον	213
Ἔρθα	650
Καψαμπέλης	32
Πρώτη Οἰκοδ.	180
Τέκτων	120
Κέκρωψ	226
Οἰκοδομ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	31
Ἡρακλῆς	1310
Κύκλωψ	80
Τιτάν	4800
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλεκτρ. Ἑτ.	272
Ηλ. Ιταλ. Επικ.	29
Πάγ. Πατησ.	95
Ψυγ. Θεσσαλ.	175
Ψυγ. Πειραιῶς	160
Λαμπτήρων	490
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	248
Διώρυγος	250

Χημ. Προϊόντω	
Ἀνατολὴ	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1385
Παλ. «Ἀθηνᾶ»	600
Πυριτιδοπ.	2540
Χημικῆς	280
Χρωματουργ.	975
Κατεργ. Ξύλο	
Ἑλλούλ	43
Σεκκέρης	10
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	1160
Ἑστία	650
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	80
Οἰνοπνευμ.	222
Οἴνων	1080
Καμπᾶ	500
Θεσσαλικὴ	220
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	150
Κυλινδρόμυλοι	225
Ζύμαι	393
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	515
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	6
Ἐπιχ. Κοιναί	37
Ἐπιχ. Προνομ.	108
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	367
Διάφ. Βιομηχαν.	
Χαρτοποιΐας	335
Ἑρμῆς	390